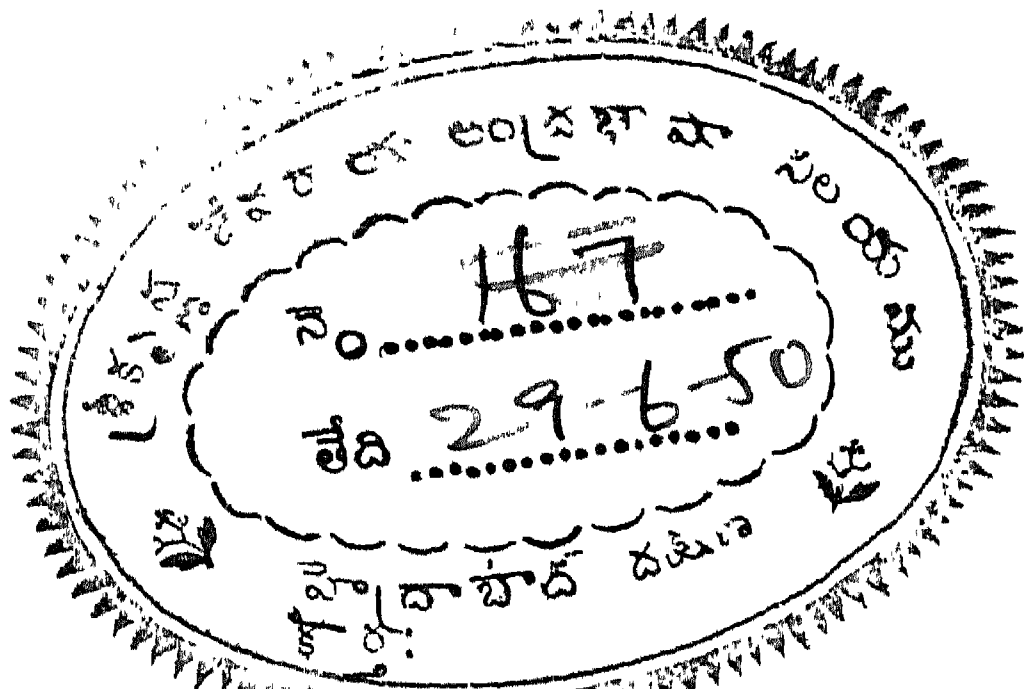
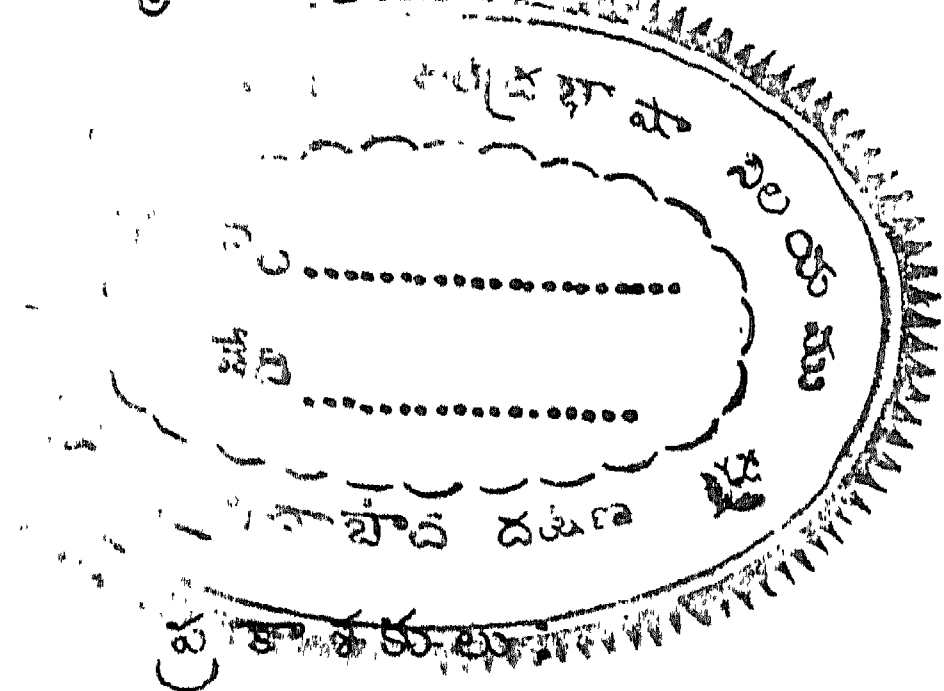


# రా య బా ర ము

[ కవిబ్రహ్మ ఉద్యోగపర్వము మాతృకగా గ్రహించి చేసిన వచనము ]



మొహమ్మద్ ఖాన్, ఎమ్. ఏ.



లక్ష్మీ గ్రంథ ప్రచారిణి, తెనాలి.

శ్రీ కృష్ణ దేవరాయ అంధ్ర బాషానిలయము,  
విభాగము .....  
విభాగ సంఖ్య ..... 11

## తొలి పలుకు

భారత సాహిత్యమునందవలె అంధ్రవాఙ్మయమున మహా భాగతము తలమానికము. కవిత్వయ రచితమగు అంధ్రమహాభారత మున తిక్కన కల్పన సాటిలేనిది. తిక్కన కవిబ్రహ్మ. తిక్కన తీర్పు తెనుగు తీపులు చిమ్మినది. తిక్కన తెలుగును యాపునకుఁ దెచ్చి నాఁడు; దిద్ది తీర్చినాఁడు; అమృతము వోసినాఁడు; బ్రదుకుదెఱ వేర్పఱచినాడు. అందుచేతనే తెలుఁగుకు తిక్కన ఋణము తీర్చుకో జాలనిది.

కవితా చాతురియందు తిక్కన వ్యాసుని మించినాఁడు. “అందచందములఁ బాఠింపని యడవి పడుచుంబోని వ్యాసుని రచ నకు, తిక్కనకని దగ్గఱకుఁ దీసి దిద్ది తీర్చి, ముద్దు ముచ్చటలం గూర్చి మాట నులుపులు నేర్పినాఁడు.... ఆత్మ సంభూతమగు భారతసంతానమునందలి వివిధ వైలక్షణ్యాది చిత్తవృత్తులను చిత్రిం చినాఁడు వ్యాసభగవానుఁడు దానికి మెదిచి, మెఱుఁగులిచ్చినాఁడు తిక్కనకవి.”

తిక్కన మహాకవి శ్రీనిరలంకారము, నిరాడంబరము, నిగ్గహబద్ధము; అతని కళ నాటకేయము. అతడు చిత్రించిన పాత్రలు మన ఎదుట ప్రత్యక్షమగునట్లు చేయగల శక్తి తిక్కనది. పాత్రోచి త్యము, సన్నివేశ రచనాచాతుర్యము, భావానుగుణ సంభాషణాక్రమ నిర్వహణమునందును తిక్కన యసమానుఁడు.

తిక్కన కృతమగు ప్రతి పర్వమందును ఈ కవితాశక్తి కన్పించుచున్నను ఉద్యోగపర్వమున నిది మిన్నందినది. ఉద్యోగపర్వమున భారతకథయందలి పాత్రలన్నియు తమ తమ చిత్తవృత్తులను ప్రదర్శించుచున్నవి. ఈ ప్రదర్శనమున పూర్వకళాకౌశలముతో తిక్కనమహాకవి నిర్వహించినాడు.

తిక్కన మహాకవియొక్క ఈ అద్భుత రచనను వచనమున జేసిన యెట్లుండునో యని శ్రీకృష్ణ రాయభారమున వర్ణితమైన ఉద్యోగపర్వ తృతీయాశ్వాసమును మొట్టమొదట వచనముఁ జేసినా శ్రీయోభిలాషులగు సాహిత్యస్థాపక శ్రీ ఆచార్య రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారికి జూపితిని. వారు తమ సహజదార్యముతో దాని నాదరించి నన్ను ప్రోత్సహించిరి. గురుసమానులయ్యు నన్ను మిత్రునిగ నాదరించు బ్రహ్మశ్రీ కురుగంటి సీతారామయ్యగారి ప్రోత్సాహమును దీనికి దోడ్పడినది. వీరి యాదరము నూతగా గొని ఉద్యోగపర్వము నీ విధముగ వచనమున రచించి యాంధ్రలోకము నకు సమర్పించ సాహసించితిని. ఇందలి గుణములు తిక్కనమహాకవివి. దొసగులు నావి.

హైదరాబాదు, }  
1-7-42.

మొహమ్మద్ ఖాసింఖాన్.

15/7/10

# రాయబారము

## ప్రథమాశ్వాసము

అభిమన్యుని పెండ్లియు నాల్గదిసము లామెను. ధర్మతనయుడను  
 తన తమ్ములును గొడుగులును బరివేష్టించియుండ విశాల రమణీయ  
 మగు విరాటు కొలుస్త్రుకూటమున కరిగి యుండు విరటుం  
 పాండవసభలోను, బౌంచాలుడను, శృష్ణ బలరాములును, వారి  
 యనుజ తమిళులును, పరిణామసమాగతులైన యఖిల  
 ధర్మశీసులును బలసియుండ నుభయస్థానములు సేయుచుండెను. ఇట్లు  
 సభాసమంతట మానవేర్పరలు నానావిధములఁ గృష్ణ యుధిష్ఠిరులతో  
 సంభాషణములు సేయుచుండఁ బొండవకొర్రాగిడు శృష్ణుండు జాసంభా  
 వణములు వారిరిచి వారలఁ గలయగ గనుఁగొని యుద్ధనియె :

“పాండవులు గపటద్యూతమున పోబలునిచే నాత్మీయరాజ్య  
 పదభ్రంశము నొంది తేజాత్ములై యుండియు సత్యనిరతినిఁ గుపిత  
 స్వాంతలుగాక, తమ గొన్న శత్రువులఁ బోలించి, విపినావాస  
 మును, నష్టతవాసమును సేసెడిది. ఈ విధమున పాండవేయులు  
 పండ్లెందు సంవత్సరములు ప్రాగమృగదానవాక్కిరమున కానల వసించి  
 తర్వాత దుస్తరమగు నీ పదముండవ యేడవను గడపిరి. మీరు  
 ధర్మని వర్తన గొరవ పోలుఁగుదగు నేదా? కావున ధర్మమార్గమున  
 దప్పక గాంధా గేయులకును నీరలకును హితముగా నొక్క తేజుఁడు.



నాలోచింపుడు. యుధిష్ఠిరుడు ధర్మున దప్పి య య్యింద్రపదవియైనఁ బడయ నొడఁబడఁడు. ఉచితగతి నెంత లభించినను నుల్లసిల్లును. కావునఁ బాండవులకుఁ బితృధనమగు రాజ్యము గపటద్యూతమున దుర్యోధనుఁ డపహరించుటయు, నది వీరు దిగ్విజయముఁ జేసి యలవరించుకొన్న పదమగుటయు, ధర్మసూను మహానుభావము విచారింపక ధార్తరాష్ట్రము పరిభవించినను నితఁడు వారలకుఁ గీడు సేయ రోయుటయు మీరెఱుఁగుదురు. కురురాజ్య మీ రెండు పక్షములవారికిఁ బంచి కుడువఁజనునదగుటచే మీరు తగిన కార్యము నెప్ప నర్హులు. నేనును నా కన్నంత చెప్పెద వినుడు.”

“కుంతీతనయులు శాంతతమై సమయము నడిపి, యిప్పుడు కోపోద్రిక్తులై తమ భుజాబలమును దుర్దాంతోద్యమశౌర్యమును నెఱిగింతు మనుచున్నారు. వీరి తలఁ పెఱిగిన కృష్ణ వాక్యములు గాంధారీతనయుఁడు బలము కొద్దిగనున్నపుడే వీరిని జయింపనగునని తలఁచి తన సుహృద్బాంధవులఁ గూర్చుకొనును.

అనంతములగు శత్రుసైన్యములను తగు బలము లేక యెంతటి బలవిక్రమోదాత్తులకై నను దోర్లర్థముమై గెలువ వశముకాదు గదా! కావునఁ బాండవపక్షపు భూవల్లభకోటి యిచటఁ బ్రోవై పాండవశత్రువులతోఁ బోరుదురు. ఇది యిక్ష్మడి తెఱుఁగునకుఁ దోచిన తలఁపు. అక్ష్మడి వారి చిత్తవృత్తి యెట్టిదో మనమెఱుఁగము. ఎదిరిమత మెఱుఁగక యెట్టి కార్యమునై నను నిశ్చయింప

వెరవు కాదు. కావున నియ్యవసరమునఁ దగిన మనుష్యు నచ్చటకుఁ బుచ్చవలయు. దుర్యోధనుఁడు వీరికి రాజ్యము పాలిచ్చిన మేలగును. అట్లు చేయఁడేని యప్పటికిఁ బోలినపని చూచుకొందము. ”

ఇట్లు కృష్ణుఁడు వలికిన విని బలరామదేవుఁ డియ్యకొని రాజ లోకము నాలోకించి యిట్లనియె :

“కృష్ణుని వచన మిరుదెఱఁగుల జనములకును హితమును ధర్మోత్తరమునై యున్నది. కౌరవ పాండవుల వైరము నీ వెరవునఁ దీర్ప బలరాముని మనకు శక్యమనియే నాకుఁ దోచుచున్నది. తమ సగ వాక్యములు పాలు గోలుపడి, దానిని యిప్పుడు గోరు వీరికి పాలిచ్చి, తన సగభాగమున సంతసమంది యుండుట సుయోధనునకు యుక్తము. దాన నపాయము దప్పును. పాండవులును గోపముడిగి బంధువులై యుందురు. లోకమునకుఁ బ్రియమగును. కావున నీ కార్య మెడసేయక యొక రాయబారినిఁ బంపవలయును. వాఁడునుఁ గౌరవ సభకుఁ జని మాట పొందెడిగి, కౌరవేంద్ర జిత్తవృత్తి కనుగుణ ముగా నానతుఁడగుచుఁ బ్రార్థించి యడుగకున్నఁ గార్యము సాను కూలము గాదు. అది యెట్లనిన, ధర్మనందనుఁడు సుయోధనుని యుద్ధ తికి సంకోచించి నమ్రతతో వర్తించుచుండియు, జూదమునందు మోస పోయి చిక్కునఁ బడియె. అదియునుఁ గాక సుయోధనుఁ డక్షవిద్యా పాటవము తన కంతగా లేకపోవుటయు, బంధుజనములు దన్ను వారిం చుటయు, తా నాడుటమాని గాంధారరాజును నియమించినఁ దత్తత్తా కౌశలమునఁ బరిణత ప్రజ్ఞుఁడు గావున నాశకుని యాడి గెలుచుచు

వచ్చెను. అట్లగుటచే నాతనియందును గొఱత లేదు. ఇత్తైఱుగున ధార్తరాష్ట్రలు ధర్మపరులని నిందింపఁబోలదు. అందుచే వీరలుపుచ్చిన రాయబారి వినయముతోన యీ కార్యము దీర్చికొని రావలయును.”

బలరామదేవుని యిప్పలుకులకు సాత్యకి కోపించి యిట్లనియె:

“బలరామా! ఇట్టి మాటలు నీకే తగును. నిన్నను పేల? పాడిగాని యీ మాటలకుఁ జెవియొడ్డి యాదరించువారి ననవలెను.

సాత్యకి దుర్యోధను  
కడకు దూతఁ బంప  
కూడఁదని చెప్పట  
ధర్మజుఁడు వేడుకపుట్టి జూదమాడెనే? వారందఱుఁ  
దమలోఁ గూడికొని పిలిచి, బలిమిని యాడి కపట  
జయము నొందిరి. ఇది న్యాయమా? ధర్మజుని  
యందు దోషమును మోపి యెవఁడేని యీ సభయం  
దవమానముఁ జెందక పోగలఁడా? ధర్మజుని గాక మఱి యింకెట్టి  
వారిని ధార్మికు లందురు?

తమ సమయములఁ బాలించి, పైతృకమగు తమ రాజ్యభాగ  
మును బడయఁగోరి, బలమును చలమును నెఱపగడఁగు వీరొరు  
వేడఁబోదురె? శత్రువులు సాధువుల మెత్తురె? రణరంగమున విజయ  
లక్ష్మిఁ బడయుటకంటె వేరు రాజధర్మము గలదా? సముచితము  
లగు మాటల జక్రబడక తక్కెనేని, కపటియగు ధార్తరాష్ట్రుఁడు  
పాండవులకు రాజ్యభాగ మిచ్చునట్లు క్రూరశరముల నేనియ్యకొలుపు  
దును. భీమాష్టనులను రణమున నేవీరు తెదుర్చొనఁగలరు? వీరును  
నేనును పై న్యోద్ధాములమై నడచిన నే భూమిశు తెదురునిల్చి బ్రతికి  
పోగలరు? కవలును, కుమారులును, పాంచాలురును, వృష్ణివరు

లును కలిసిరేని దుర్యోధనాది శతము నొక్క త్రుటిలోన నిశ్చేషముఁ జేయరా? ఈ మత్స్యపతి సామాన్యపాయపరుఁడు; ఉద్దామ భుజాబల యుతుఁడు; సామాన్యుడా? అతని సహాయమున మాకుఁ దీర్పరాని కార్యము గలదే? అందుచే సంగ్రామము సేయుటయ కార్యమని నామతము. ఇట్లు గాక కౌరవపతితో సామవేచనముల నాడ బుచ్చెదరేని యీదూత యుచితముగ నెట్టి దైన్యమును జూపక, రాజన్యవరుఁడగు ధర్మజుఁడు పాండునృపాలు పాలు సమ్మతిని వేడు చున్నాడని చెప్పనగును. లోకసామాన్యవిధి నాతఁడు సంతోషముగ నిచ్చినఁ బుచ్చుకొందము. అత డందుల కియ్యకొననిచో దాని ఫల మాతఁ డనుభవించుఁ గాక!”

అనిన ద్రుపదుఁడు : “ఇది యుచితముగ నున్నది. బలదేవు మాట సరి గాదు. బలవిక్రమవంతుఁడును, దుష్టాత్ముఁడును నైన ద్రుపదుని దుర్యోధనుఁడు ప్రియవచనముల రాజ్యము పాలిచ్చుట వాక్యములు కియ్యకొనకుండుట సిద్ధము; అతఁడు యుద్ధమునఁ గాని చక్కఁబడఁడు.” అని పలికి మఱియు నిట్లనియె :

“దుర్జనహృదయములు మృదుభాషణముల ప్రసన్నములగునె? దురభిమానముచే మఱింత మదమెక్కును. అదియును గాక దుర్యోధ నుఁడు గుమతియైనను భీష్మ ద్రోణులు కూటికై వాని ననుసరింతురు. ధృతరాష్ట్రుఁడును తనూజు తృష్ణనూనినవాఁడు. రాధేయునివంటి తులువ లెల్లరును నతనిదే సద్బుద్ధి యందురు. కావున నతఁడు దుర్విసీతుఁడై యుండును. ఎట్లు జూచినను యుద్ధమగుట తథ్యము. ఈ సమయమున

బలములఁ గూర్చికొని పిలువఁదగు రాజులఁ బిలిచి పుచ్చవలెను. దుర్యోధనుఁడును దోడాసపడి దూతలఁ బంపును. ఉచితపరులగు నరపతులు దొలుతఁ జెప్పిన వా రిక సహాయముఁ జేయఁజూతురు. మనము వడి గల కాలరుల వేగమ పుచ్చి శల్య కేకయ ధృష్టకేతు జరాసంధతనయ ప్రభృతులైన భూపతులకును, వారివారి బంధు మిత్ర జనములకును నెఱిగించి పుచ్చుట కార్యము. ఇది నాకు తోచిన విధము.”

అని పలికి తనకెలన సముచితాసనమున నున్న విప్రవరుఁ జూపి:

“ఇతఁడు నా యగ్రపురోహితుఁడు. ఎల్లపనుల నెఱిగించి యిత నిని ధృతరాష్ట్రకడకుఁ బంపుఁడు. ధృతరాష్ట్రుని సమ్ముఖమునను, దుర్యోధనుని పాండవులు ధనుని కడను, భీష్ముని సన్నిధిని, ద్రోణు నొద్దను దూతను బంపుట క్రమోచితముగా నీ యీ విధములఁ జెప్పుమని చెప్పి పుచ్చుట యుచితము.”

అనిన వాసుదేవుఁడు :

“పాంచాలపతి వచనము లుచితములై యున్నయవి. అట్ల చేయవలయును.” అని పలికి మఱియు నిట్లనియె :

“కౌరవులకును పాండవులకును నే నొక్కరూప. అట్లగుట వారును వీరును తమతమ రాజ్యభాగములు సుఖముగ నేలుకొనఁ జూడనెంతును. పెండ్లికై పిలిపించిన వచ్చితిమి; ఇన్నాళ్లు నెల్ల యొప్పిదములఁ జూచితిమి; ఇయ్యెడఁ దడవుదాఁక నిలువఁదీఱదు. మాకు పోయి రావలయును.”

అని పలికి ద్రుపదు నాలోకించి :

“మీరు మా కెల్లరకును గురుస్థానము. మీ మాట యనిన ధృతరాష్ట్రుడు బహుమానము చేయును. మిమ్ము శాంతనపురుషుని గొనియాడును. మీయందు ద్రోణ కృపాచార్యులు సఖ్యము, వాటింతురు. అట్లగుటజేసి పాండవార్థమై యొక్క రాయబారిని పంపుట మీ భారము. మీ పలు కందఱపలుకు. మీరు చక్కదిద్ది పోవగా మిగిలి యుద్రేకులై నచో వారే చెడుదురు. ఒకసారి పొందైన మంచిదే. అటుగాక విరసమైనచో రాజుల నెల్లను ముందర రావించి పిదప మమ్ము బిలువఁబంపుడు. మీ పనుపున ధార్తరాష్ట్రులు పాండవేయులకు రాజ్యము పాలీకున్నచో భుజాటోప భయంకరుడగు నర్జును కోపానలము వారి నడరి ముట్టుకొన కుండునా ? ”

అని మురాంతకుడు గమనోన్ముఖుడై ద్రుపదుడును, ధర్మనందనుడును, వృకోదరాదులగు తమ్ములును, మత్స్యమహీవిభుడును తన్ననుప, హలాయుధ ప్రభృతి యాదవలోకము తోడరాగ నిజ పట్టణమునకుఁ బోయెను. వివాహ మహోత్సవమునకు వచ్చిన తక్కుటి రాజులును సంగ్రామ సన్నాహమునకై తమతమ పురములకుఁ జనిరి. కౌంతేయులు సమరమునకుఁ దగునుద్యోగమునఁ బ్రవర్తిలిరి. మత్స్య ధీశుడును సన్నాహము చేసెను. ద్రుపదుడును సన్నద్ధుఁ డయ్యెను. ఇట్లు సన్నద్ధులై వెలివీడు విడిసి తమకు ననురక్తులైన రాజుల పాలికిఁ దగు దూతలఁ బుచ్చిరి.

పాంచాలపతి యజాతశత్రు ననుమతి వడసి వయో జ్ఞాన వృద్ధుఁ  
డైన తన పురోహితుని ధృతరాష్ట్ర పాలికిఁ బుచ్చువాఁడై యతని  
రావించి :

“హితుఁడవు; మతిమంతుఁడవు; చతురవచనకోవిదుఁడవు; సమ  
యజ్ఞుఁడవు; ఉన్నతవంశవర్ధనుఁడవు; ఇంగితవేదివి; నాకు నెచ్చెలివి.  
నాకుఁ గర్తవ్యమగు పని నీకుఁ జేయ దగవు గావున బాండవార్థము  
ధృతరాష్ట్ర పాలి కరిగి నేర్పు వాటించి కార్యము తీర్పవలయును.”

అని చెప్పి యొడఁబరచి యతనితో మఱియు నిట్లనియె :

“ధృతరాష్ట్రుఁడు కుటిలుఁ డగుటయు, ధర్మజుఁ డనుపమశీలుఁ  
డగుటయు నీ వెఱుఁగుదువు. ఐనను పాండవులకైఁ బుడమి పాలడుగఁ  
బోయి నీవు ధృతరాష్ట్రునితో ధర్మనిష్ఠమైన యుచిత మాడిన నక్రడి  
వారి మనస్సులు మన కనుకూలముగ మారుట వింత కాదు. గురు  
భీష్మాదులు యుద్ధమున కియ్యకొనకుండుటయు, దుర్యోధనుఁ డాతు  
రుఁడై యుద్ధము సేయఁ గడఁగుటయు నిప్పుడు సిద్ధముగ నున్న సైన్య  
ములకు నిరుత్సాహకరమగును. పండిత వృద్ధ సజ్జనుల పాలికిఁ బోయి  
పాండుతనూభవులు పడిన పాటులు బంధువులకెల్లఁ దెల్పుచు, నిది  
కులోచితము కాదని చెప్పి, ‘ఇదియ మేలు; ఒండొకచంద మొప్పుదు’  
అని తక్కు టివారు తలఁచునట్లుగాఁ జేసి సమస్త జనుల మనస్సులు  
పాండవపక్షమున కనుకూలించునట్టి యుపాయము లన్నియు నవలం  
బించునది. ఇచ్చట విరాటు కొలువుకూటమున కృష్ణాదుల పలుకు  
లును వింటిమి. త దనుకూపముగఁ బలికి పాండవులకుఁ దేజో

లాభముఁ గావించుట కర్తవ్యము. నీవు కరినగరమున వసియించి ధృతరాష్ట్ర ధార్తరాష్ట్ర గాంగేయ విదుర గురు కృపాదుల కడ కరిగి నానాటికి వారి వారి చిత్తముల తెఱఁగెఱిగి ప్రవర్తింపుము. దైవ గతింజేసి నీ యొడ్డిన సూత్రమునకు సుయోధనుఁ డొడఁబడెనేని, యదియ సకలజన సమ్మతమైన విధము. దాన నజాతశత్రుఁడును ప్రీతుఁడగును. పోయి రమ్ము.” అనిన సమ్మహీసురవరుఁడును పాంచాల విభుని వీడ్చొని, ధర్మజుని, భీముని, నరుని, నకులుని, సహదేవుని, గని యనుమతుఁడై పాండవకార్యార్థియై కరిపురమున కరిగెను.

## ౨

దుర్యోధనుఁడు సకల రాజన్యసామాన్యముగ గోపాలదేవు పాలికి దూతను బుచ్చుట దగవగునా కాదా యని విచారించి తాను

దుర్యోధనుఁడు స్వయముగ వెళ్ళిన బాగుండునని కతిపయపరిజన సహి కృష్ణు సహాయము తముగ శ్రీకృష్ణు పురమునకు పయనము సాగించెను. నర్థించుట అదే దివసమున ధనంజయుఁడును గోవిందుని చూడ వచ్చెను. ఆసమయమున శ్రీకృష్ణుడు పవళించియుండెను. కౌరవేశ్వరుఁడు తలయంపి దెసనున్న తాసనము నలంకరించెను. సవ్యసాచి మెల్లన క్కాల్గడ యొద్దకుఁ జని వినన్ముడై నిలిచెను. అంతఁ గృష్ణుఁడు మేల్చిని యర్జును నాలోకించి, తర్వాతఁ గౌరవాధిపుఁ గని, ప్రసన్నముఖుఁడై యిద్దర నాదరించెను. తదనంతరము వారలఁ జూచి కేశ



వుడు “వచ్చినకార్యముఁ జెప్పుడు” అని యడుగ దుర్యోధనుఁ డిట్లనియె :

“కయ్యముసేయు నాలోచనముతో సహాయముఁగోరి భవ తాస్మిన్నిధ్యమునకు వచ్చితిని. బాంధవమున కురుపాండవులు నీ కొక్త రూప. ముందు నిన్నుఁ జూడవచ్చినవాఁడను నేను. సుజనులైన వారు ముందు వచ్చినవారిక సహాయపడుదురు. మరి సౌజన్యసార యుతుఁడవగు నీ వన్యథా చేయుదువే ? కావున లోకంబు పాడివిచారించి నీవు నాకుఁ దోడు గావలయును.”

అనిన దుర్యోధనునకు వాసుదేవుఁ డిట్లనియె :

“ఇక్కడకు నీవు ముందు వచ్చినది నిక్కమే; కాని నేను పార్థునిఁ దొల్తఁ జూచితిని. కావున మీ కిద్దఱకును సద్భావ ముతో దోడ్పాటొసగు టుచితము. దీనికిం దెఱంగుఁ దప్పక యుండున స్తేర్పఱచెదను. నీవును సవ్యసాచియు మీ మీ యిష్ట ముల ననుసరించి గోరికొనుఁడు. నాతో పదివేవురు గోపాలురు గలరు. వారు సమర కోవిదులు; బాహుతోపాభిరాములు; చాపాద్యాయుధ కళావిశారదులు; నారాయణాభిధానులు. వారు యుద్ధముఁ జేయుదురు. ఇంక నొక్కడ నే నూరక బరమాపుఁడనై నిరాయుధ వ్యాపారతమై నుండువాఁడను. వారొక తల, నేనొక తల; ఈ రెంటియం దెవ్వరి కేది ప్రియమో చెప్పుడు. తొలితొలి బాల కులు గోరికొనుట పాడి.”

అని పలికి హరి కిరీటిం గని :

“నీవుఁ బిన్నవాఁడవు గాన ముందు గోరికొనుము.”

అన విజయుఁడు కృష్ణుని గోరికొనెను.

ధార్తరాష్ట్రుఁడు దాని కాత్తఁ బొంగి సైన్యములన తాను గైకొని బలరామ సదనమునకు సంతోషమునఁ బోయెను. అట్లు చని బలదేవుఁగని సమ్మానమునొంది తన వచ్చినకార్య మెఱిగించిన దుర్యోధనునకు బలదేవుఁ డిట్లనియె :

“అభిమన్యు వివాహమునకుఁ బ్రభువర్గమెల్ల గూడబడి యుండ నా సభయందు నేను నీకై వాదించితిని. దానికిఁ గొంద అసహ్యపడి పాండవ పక్షపాతమునఁ బ్రతికూల వచనములు పలికిన నవి కృష్ణు నకు బ్రియములై యుండెను. అట్లగుటఁజేసి కృష్ణుని విడిచి యుండలేక పోవుటచేతను, విరసపుమాట లాడనొల్లకయు, నేమియు ననక, యొక నిశ్చయము వహించియున్నవాఁడను. అది యేమంటివేని వినుము : మీరును పాండవులును యుద్ధమునకు దిగినచో నే నూరక యుండెదను. ఎవ్వరికినిఁ దోడుబోను. ఇది నిశ్చయము.”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు దానికియ్యకొని, సవినయముగా బలదేవుని పీడ్కొని, వాసుదేవునామంత్రణముసేసి, కృతవర్మ పాలికిఁ జని, యాతఁడొక్క యక్షాహిణితోడఁ దన్నుఁగలయవచ్చువాఁడని యోచింపఁబలికినఁ బ్రియంబంది నిజపురమునకరిగెను,

తదనంతరము కృష్ణుడర్జునున కిట్లనియె :

“భూరిపరాక్రములగు నారాయణగోపాలురను దుర్యోధను నకు విడిచి యుద్ధముసేయని నన్నేలగోరికొంటివి ? ఇది నీకు మేల గునె ?”

దాని కర్జునుఁడు హరికిట్లనెను :

“నేను రణమున సహాయమొల్లను. సుప్రసిద్ధుడవగు నీవు యుద్ధముజేసిన నీకేపేరగును. నీకెదురై యెట్టివారికి జయముగొన సాధ్యముగాదు. అట్లగుటచే విజయమూలమగు నీతోడు వలయును. నీవు సమరము సేయకుండుటయు నాకుఁ బ్రియము. కావున నిన్నుఁ గోరికొంటిని.”

అనిచెప్పి యతియు నిట్లనెను :

“కృష్ణా ! నాకు సారథివై చిరకాల వాంఛితమగు నాకోర్కెను తీర్పుము.”

అనిన యర్జునునకు హరియిట్లనెను :

“పార్థా ! నీ కోర్కె తీర్చుటయ నాకువ్రతము. యుద్ధమున నీకు సారథినగుదును.”

ఇట్లు కిరీటి నూరడించి, యతనినిఁ దోడ్కొని కార్యలోచన మునకై హరి ధర్మతనూజు నొద్ద కరిగెను.

3

అంతట శల్యుపాలికిఁ బోయిన దూత లతనిఁ గాంచి సముచిత  
 వచనముల సమరసహాయమునుఁ గోరి పిలిచిన, నతఁడు ప్రీతుఁడై  
 దుర్యోధనుఁడు పుత్ర మిత్ర సమేతముగా నానా సేనాతిసంకుల  
 శల్యసహాయముఁ ముగాఁ గదలి పాండవులున్న యెడకు నిత్యప్రయాణ  
 గోరుట ముల నడచు సమయమున నిదియంతయు విని దుర్యోధ  
 నుఁడు తన యాప్తజనములను మద్రనాథుని మార్గమున కడ్డముగఁ  
 బంపెను. తానుఁగూడ నిగూఢముగ బయలుదేరెను. దుర్యోధనుఁడు  
 పంచిన పరిజనులు శల్యసేనలకై నిర్మలోదకము గల నడబావులను  
 త్రవ్వించి, యేనుగులకును, గుఱ్ఱములకునుఁ గొట్టములను కట్టించి,  
 యాస్థానమండపములును, బియ్యములు, నేయి, పెరుగు, కూర  
 గాయలు, వంటకట్టియలు, గడ్డి, కవణములు మున్నుగాగల సమస్త  
 వస్తుసంచయమును నాయత్తపరచిరి. ఇవిధముగ విడిదల పయనంపు  
 సంపదలు పొంపిరివోవఁ దనకు సమకట్టిన సమస్త వస్తువుల యవైక  
 ల్యమునకు శల్యుఁడు సంతుష్టాంతరంగుఁడై నిజపరిజనముఁ జూచి :  
 “ఇట్లు చతురముగా మనకు వలయువాని నాయత్తపరచిన యుధిష్ఠి  
 రామాత్యులెవ్వరు ? వారిఁ దోడ్కొనిరండు. వారు ప్రసాదదానం  
 బులకర్తులు”అనెను. అంతమున్నే పలు తెఱంగులఁ బనులుసేయుచున్న  
 తన పల్లాయనము వారిలోఁ గలసి మఱువడియున్న కౌరవేశ్వరుఁ  
 డమ్మాటలు విని, యతనికిఁ బొడసూప నిదియ సమయమని సముచిత  
 ప్రకారమున మద్రేశ్వరునకుఁ దన్నెఱింగించుకొనెను. శల్యుఁడును

సంభ్రమమునఁ గౌరవేశ్వరునిఁ గాఢాలింగన మొనర్చుకొని కనకాసనమునఁ గూర్చుండబెట్టి ‘ఇంతయు నిమ్మహాత్ము నుద్యోగమున నయ్యెం గావలయు’ నని తలఁచి విస్మయమంది ‘నీ కెయ్యది యిష్టమో కోరికొనుము. ఇచ్చెదను’ అనిన గాంధారీ తనయుఁడు పరమానందమునఁ బొంగి యిట్లనియె :

“సత్య సరస్వతి వగుము. నీ చిత్త మాచిత్యవిశారదము. నా కమాత్యుఁడవై నా పైన్యమును నడపుము. నీకు కురుపాండవు లొక్కరూప. ఐనను నన్ననుగ్రహించి నాకు మంత్రివగుము.”

అన శల్యుఁడు దాని కియ్యకొని : “నా మనమున విభేదవృత్తి లేదు. పాండవులును మీరును నా కొక్కరూప. నీవు నన్ను ముందు చూచితివి. కాన నేను నిన్న గూడెద. మరేమి వలయునో కోరికొనుము.”

అనఁ గురుపుంగవుఁ డెంతయుఁ బొంగి : “నీవు సమ్మానము సేసి నా కిట్లమాత్యుఁడ వగుటకంటె నాకుఁ గోరవలసిన దేది కలదు ?”

అనిన వికచవదనుఁ డగుచు మద్రేశ్వరుఁడు :

“నీవు హస్తినగరమునకుఁ జనుము. నేనుఁ బాండవులఁ జూచి వత్తును. వారిఁ జూడక తప్పదు. పోయివచ్చెదను” అనెను -

కౌరవేశ్వరుఁ డతనిని వీడుకొల్పుచు :

“అట్లయగుఁగాక, అటకుఁబోయి వేగముగ మరలుఁడు. వరము

మఱవకుండవలయు సుమా. మిమ్ముఁ గూడియే నేను నెగడువాఁడను-  
దయయుంచుడు” అనెను.

మద్రేశ్వరుఁడును దరహాసముతో నాలింగనముసేసి “సందేహ  
పడవలకు. ఇంక మరలుము.” అనుటయు దుర్యోధనుఁడు సంతృప్తాంత  
రంగుఁడై కరిపురమునకుఁ జనెను.

౪

అంత శల్యుఁడు నుపప్లావ్యమునకుఁ బోయి, సకంధావారము  
దఱియంజొచ్చి, ధర్మనందనుని నివాసమునకరిగిన, నతఁడుఁ దమ్ములుఁ  
శల్యుఁడు పాండవు దానును, ద్రౌపదీ సుభద్రలు, నభిమన్యప్రభృతి  
లఁజూడ నుపప్లా పుత్రవర్గమును, నెదురువచ్చి, కృతప్రణామములై  
వ్యమునకు వచ్చుట. తోడ్కొనిపోయి, కాంచనాసనమున, గూర్చుండ  
బెట్టి, యర్ఘ్యపాద్యములిచ్చి, కుశలమడిగిన “సర్వమును కుశల  
సంపన్నము” అని వారి నందఱు నభినందించి యుధిష్ఠిరునిఁ బునరా  
లింగనముసేసి యిట్లనియె :

“ధర్మజా ! జనరహితమగు వనమున ననుజన్ములును ద్రౌప  
దియు నీవును నింతకాలమలయక యుండుట కడు దుష్కరము. దాని  
కంటె నజ్ఞాతవాస ముజ్జ్వలాంగభాసమానులగు మీకు కష్టము.  
ఐనను మీ దయాసుకృతాదుల పెంపు మిమ్ముఁ గడవఁ బెట్టెను.”

“ధర్మజా ! నీ దుఃఖమునకు జగమంతయు నొచ్చినది. నీ విప్పు డఖిల దురితములనుఁ గడచుటకు సమ్మదముఁ బొందెను.”

అని యుచితసంభాషణములు సేసి, దుర్యోధనుఁడు దన్నుఁ గాంచిన విధమును, నతఁడు ప్రార్థించిన తెఱఁగును, దానికిఁ దానియ్య కొనుటయుఁ జెప్పిన ధర్మనందనుఁ డతని కిట్లనియె :

“మేలు సేసితిరి. ఒకరి మెచ్చి వారి కోరిక తీర్చుట పెద్దల గుణము కాదె ? అది నాకు హర్షాస్పదమే. ఐన నొక్కటి వేడెద నవధరింపుడు :

“పార్థునకుఁ గృష్ణుఁడు సారధ్యముఁ జేయువాఁడై యున్నాఁడు. కర్ణుఁడు పార్థతో నెప్పుడు మచ్చరించుచు నుండును. వీరిరువురకు సంగ్రామమైన యప్పుడు గృష్ణునకుఁ బ్రతి సారధ్యమొనరింప మీర కాని యం దొక్కఁడుఁడు లేఁడు. కావున నవశ్యము మీకుఁ గర్ణసారధ్యము గర్తవ్యము. సమరసమయమున నిరాకరించి పలికి కర్ణచిత్తమునకుఁ గలఁక పుట్టించి పార్థ రక్షింపవలయును. అకృత్యం బని యనుమానింపక మత్పార్థనమున నెల్లభంగుల నివ్విధ మనుష్టిం పఁ గోరెద.” అని యభ్యర్థించిన సమ్మతించి శల్యుఁ డిట్లనియె :

“అట్లే చేయుదును. ‘కర్ణునకు రథముగడప నీవ తగుదువు’ అని దుర్యోధనుఁ డనిన నే నతని ప్రార్థనము సలుపవలసివచ్చును - కర్ణుని సారథి నైనను నే నర్జునునిఁ గాంచెదను - దుర్ణయవిచారుఁ డగు కర్ణుని కఠోరములాడి కలఁతును. కర్ణుని తేజోదర్పములను చెఱచి,

యతఁడు యుద్ధమున డీలుపడునట్లు చేయుచును. అప్పు డర్జునుఁ డతనిని తీవ్రబాణపరంపర పాలుపఱుచును.”

“ఇది యొక్కటియ గాదు. నీ వెద్దిగోరిన నది చేయువాఁడ. నాఁ డదయతఁ గర్ణుఁడు సభ నాడిన మాటలకుఁ జాల నొచ్చి మా హృదయములు నీయెడ పక్షపాత మూనియున్నవి. అదియుఁగాక మీరు పడిన కష్టము లెవ్వరి నొవ్వఁజేయవు ? ఇట్లు పాట్లు పడితినని వగవకుము. నీ మనోరథము ఫలించును. దేవతలైన నొక్కొక్క యవసరమునఁ బొట్లుపడుదురు. తొల్లి వాసవుఁడునైతము నిజకాంతా సహితముగ నధికదైన్యము నొందెను. మీ సంపద యేపాటి ? విధి చేసిన గతిఁ బడకయుండుట శివునకైనను వశమే ?” అని సభాసదులఁ గలయం గనుంగొని “కౌరవనాథుఁడు నహఁషుఁ బోలె నాశముఁ బొందును - ధర్మజుఁడు వాసవశ్రీరమణీయుఁడై జయము సేకొని తమ్ములఁ గలసి సమస్త భోగముల సన్నతి కెక్కును” అని తిరిగి ధర్మజుఁ డ కిట్ల నెను :

“ధర్మజా ! అర్జునుఁడు కృష్ణసహాయమున రిపుసందోహములఁ గెల్పుట నిస్సందేహము.”

అనిన విని ధర్మనందనుఁడు మద్రపతిని బ్రస్తుతించి “మహాను భావా ! భవదీయ భాషణశ్రవణమునఁ జిత్తము కలకదేతెను.” అని సంభావించి, యతనికి సముచితమగు మజ్జనభోజనము లొనరించెను. మద్రపతి బ్రయాణసన్నద్ధుఁడగుటయు నతని సాగనంపఁబోయి యుధిష్ఠిరుఁడు మఱొకమారు “యుద్ధరంగమున మీరు రాధేయుని



దూలనాఁడుటను మరువకుఁడ"ని హెచ్చరించెను. మద్రపతి ధర్మజు నూరడించి, గాఢాలింగన మొనర్చుకొని, తన సమస్త బలముతో హస్తినాపురి కేగెను.

౨౪

అట పాంచాలమహీవల్లభుఁడు పంపిన భూదేవుఁడు కరినగరమును జేరి, ధృతరాష్ట్రునిఁ గాంచి, కృప ద్రోణ విదుర గంగాసుతుల మందిరముల కేఁగి వారినిఁ జూచి, సముచితాలాప రాయబారము ముల వారిఁ బ్రసన్నచిత్తులను జేసి, దుర్యోధను సందర్శనమును నిర్వర్తించి, నిత్యనిపుణారాధనమున ధృతరాష్ట్ర నభిముఖుని గావించుకొని యొక్కనాఁ డక్టారవేశ్వరు పేరొలగమున సమస్త సేనాపతులఁ గలయం గనుఁగొని యిట్లనియె :

“ధృతరాష్ట్ర పాండుభూపతులు సహోదరు లగుటయు, వారల యాత్మజులకుఁ దమతమ తండ్రుల ధనములు పంచుకొన భావ్యమగుటయు మీ కందఱకును సమ్మతమేకదా? అది యట్లుండె. తొల్లిఁటి విధమును మన కందఱకుఁ దెలిసినదే. ప్రాణగొడ్డము లగు పనుల నిచ్చి వారిని చంపఁ దలఁచినను, పున్నెంబుకలిమిఁ జేసి యాయపాయములఁ దప్పించుకొని, పాండవులు తమ బాహుబలముచే నిజరాజ్యమును సంపాదించుకొనుటయు, తిరిగి వచ్చించి కౌరవులు వారి రాజ్యము నపహరించుటయు మీ రెఱుఁగుదురు కదా? దీని

కంతకును ధృతరాష్ట్రమహీపాలుఁ డియ్యకొను టెంత విచారకరము ? సభలోని వారలు చూడగా క్రాపది నట్లు దెచ్చి చీర లూడ్చినను, రాజ్యము నపహరించినను, నరణ్యముల నుండబంచినను, నేమి చేసిననుఁ బడియుండిన పాండవులతో సంధిచేసికొనుట యుచితముకాదా? వీరి వృత్తమును, పాండుకుమారుల ప్రవర్తనమును, మాత్సర్యము లేక యాలోచించి, మీరు ధృతరాష్ట్రభూపతి కేది యుచితమో చెప్పుఁడు. అఖిల భూప్రజా నాశనమగుటఁజేసి పాండవులు కౌరవుల తోడి పగకు నొల్లరు. ఇంతమాత్రమున వారు బలహీనులని తలఁపఁ జెల్లదు. పాండవు లధిక ధర్మపరు లగుటచే నింతగా నాలోచించు చున్నారు. వారికిని సహాయముగా నే డక్షాహిణుల బలములు కూడి నవి. కౌరవపక్షమునఁ గూడినవి పదునొకం డక్షాహిణు లని తలఁతు రేని వినుఁడు : బాహుబలఘనుఁ డగు భీముఁడును, సాహసరసికాత్ముఁ డగు సాత్యకియు నాహవభూమిని సహస్రాక్షాహిణులకును జాలుదు రని మీ రెఱుఁగరే? అర్జునుని యుద్ధరంగమున మార్జానగోరుట కొండను పొట్టేలు దాకగోరుట వంటిది. ఆ భీభత్సుని భూరిభుజా బలమును, దుర్నివార శౌర్యమును, శరవిద్యా బహుళతయునుఁ బండి కి నై బవరముఁ జేసినట్టి హరుఁడే యెఱుఁగును.

“అదియునుఁ గాక వివిధోపాయపరాయణుఁడును, రిపుదోర్గ ర్వాపహరక్రియాప్రవణోద్యోగుఁడును, మంత్రరక్షణ కళాప్రావీణ్య గణ్యుఁడును, ధైర్య వివేకాది గుణోత్తరుఁడును, నఖిల విద్యాజాల సంవేదియు నగు మాధవుఁ డాదిక్కున నుండ బాండవుల కసాధ్య

మెద్దియైన నుండునా? అందుచే నా మాట విని యమ్మహాత్ములఁ బిలువఁబంచి, హితమును ప్రియమును రెండు పక్షములకుఁ గలుగు నట్లు కొంత భూమి వారికిచ్చి కలిసి యుండుఁడు.”

ఈ మాటలు విని భీష్ముఁ డిట్లనియె :

“పాండవు లాపదలను తరించి ప్రశాంతిమై మనముల నీసు దక్కి మృదు మార్గము నవలంబించుట యెంతటి భాగ్యము !

భీష్మ కన్యల  
వా గ్వాదము

భూసురోత్తమా ! నీ వాక్యము విప్రస్వాభావికమై శ్రుతికిఁ బరుషమైనను సభ కిష్టమై యున్నది. ఆడిన మాట తప్పక, యశక్తులవలె పాండవులు నాఁ డీ సభలో

బన్నమువడి చన్న దైన్యము, వనమునబడ్డ విషాదవేదనాశ్రమము, విరాటువీట లఘుసంచరణమున దాఁగియున్న దుఃఖమును, జగ మెఱుఁగదె ? అకల్మషులను బాధించుట పాడికాదు. పితృధనమగు పాలు పాండవుల కిచ్చి ధృతరాష్ట్రుఁడు వారిని నిజసుతులవలెఁ జూచుట భావ్యము. అవు గాదన నేరక, జూదమాడి, మాటతప్పిన ధర్మచ్యుత మగునని రాజ్యాపహరణమును సైత మొర్చుకొని ధర్మజుఁ డాజ్ఞాపించిన సైరణచేసెనుగాని, కవ్వడి కోపము నిజ్జగమున నెట్టి మగవారైన నోర్వఁగలరె ?”

అనిన విని కర్ణుఁడు గనలి యిట్లనియె :

“అంద రెఱిఁగిన దీనిని మాటిమాటి కుగ్గడింప నేల ? సుయో ధనునిపక్షమున శకుని జూదమాడి రాజ్యమును గెలిచెను. ధర్మజుఁ

డోడెను. అరణ్యములపాలై, బానిసతనమును నిర్వర్తించి, తగునంచు తండ్రిపా లడుగుట తప్పగాని యిందు సుయోధను తప్పేమి కలదు? విరటుఁడును, ద్రుపదుఁడును తోడుగ యుద్ధమునకు వచ్చి విడిసి బలిమి నడిగిన సుయోధనుఁడు వెఱచి చక్కగా సగమురాజ్య మిచ్చునె?”

అనిన గాంగేయుఁడు గటకటంబడి కర్ణున కిట్లనియె :

“కర్ణా ! గొప్పశూరుఁడవులే ! విన్నవారు నవ్వునట్లు పెద్ద మాట లాడెదవు ! నిన్న మొన్న గదా యర్జునుఁడు మనల నార్జున నొక్కడ గెల్చెను ! నేఁ డిక్కడ రాజసభలో నతనిని మాటలతోఁ గెల్చెదవు. నరుఁ డాలవెనుక వచ్చినప్పుడు కురురా జడుఁగగా నీవును గురుఁడును కృపాశ్వత్థామలును వినునట్లు పాండవుల యజ్ఞాత వాస దీక్షాకాలము గడచెనని నేను చెప్పలేదా ?”

అనిన ధృతరాష్ట్రుఁ డాపగాతనయుని భక్తి ననునయించి, రాధే యునిఁ గినిసి, ప్రియముదోఁప ద్రుపదు పురోహితున కిట్లనియె :

“నేను బంధువులను, మంత్రులను, పెద్దలను మంచిగ విచారించి, ప్రజలకుఁ బ్రీతియగునట్లుగ బిడ్డలఘానికి సౌమ్య నొక్కనిఁ బుత్రుఁడనె

ధృతరాష్ట్రుఁడు  
దూతను వీడ్చొల్పుట

దను. కౌరవ పాండవులు గలిసిబ్రదుకుటకు సమ్మ తించుటయే కౌరవజాతి కెంతయు మేలు. నీవు ముందేగుము.” అని యతనికి విభూషణాంబరము

లతోఁ దమ్ములంబు బెట్టి వీడుకో లిచ్చి పుచ్చగా విప్రవరుఁడు బాండ వేయుల కడ కేగెను.

ధృతరాష్ట్రుడు పుత్ర మిత్ర వృద్ధామాత్య సహితముగా నాస్థానాసీనుడయి యుండి సంజయుని రావించి యతని కిట్లనియె :

“పాండవు లుపస్తావ్యమునకు వచ్చి యున్నారు. నీ వేగి వాసుదేవసహితముగ వారిని సందర్శించి, విషాదకరమగు యుద్ధమును మానునట్లు పలుకుము.”

“మీ యయ్య మీరు వనవాసాయాసమును నిస్తరించి యభ్యుదయమున నున్నారని విని ముదితాత్ముడై యిట నన్ను పుత్తెంచెను.” అని మొదలనుము.

అని సభాసదులఁ జూచి

“దుర్యోధనుడు కార్యాకార్యజ్ఞుడు గాకపోవుటచే నిట్టికలఁక గలిగెఁగాక, ధృఢదైర్యులును రణధుర్యులును నగు పాండవులు దోషాన్నితులే? మనమును వారును క్షీరోదకములవలె కలసి బ్రదుకవలదె? వారిడుమల బడఁ దగువారే? పితృభాగ మేలుకొనువారు గారే? మనల ననృతాత్ములనియు, నన్యాయపరులనియు, గర్వులనియు నెంచి పాండవు లింక మనల నమ్మరు. మనతోఁ గూడి మనుట కియ్యకొన నేరరు. ఐననుఁ దగవునడపుటకు ధర్మజుడు గలఁడు. రాజ్య మీయ కుండుట మనకు సాధ్యమా? మనము దుర్మానము వాటించి వారికిఁ బా లీయక గర్వించిన కృష్ణుడు సారథియై రథము నడుపఁగాఁ నిక్క మగు నల్క నర్జునుడు గాండీవము మోపెట్ట జగ త్త్రితయ సంక్షోభము గాదే? అలఘుగదఁ బూని భీముఁ డతిరయమునఁ గౌరవులపైఁ

దీప్తకోపముతోఁ గవియుటను నాత్మఁ దలఁచిన గంపముపుట్టెను. నిజముగ నతని మార్కొని యెవ్వరు నిలువఁజాలుదురు? కవలు తమ యన్నలకంటె దీసిపోవువారుఁ గారు. మఱి స్త్రుషదుఁ డల్పుఁడా? స్త్రుషదసుతులు బాహుగర్వసమగ్రులు. విరాటుఁడును సామాన్యుఁడు గాఁడు. సాత్యకియు వృష్ణికుమారులును యుద్ధమున సంకోచించువారు గారు. పాండ్యుఁడును కేకయపతులును మున్నగు బంధు మిత్రులు యుద్ధమునకు జంకువారు గారు. నీ రందఱును గెల్వనోపినను, రుద్రున కును నోర్వరాని ధర్మపుత్రు కోపమునకుఁ దలఁక వలదె?”

అనిబలికి సంజయుదిక్కునవలోకించి యెల్లవారునువిననిట్లనియె:

“సీవు ధర్మజు పాలి కరుగుము. అతఁడు పేరోలగమున నున్న సమయమున నతని దర్శింపుము. అచట నతనికిని, నతని యనుజవర్గమునకును, బంధువులకును, ప్రియమగునట్లు పలుకుము. నెయ్యము వాటించి, ప్రియవచనముల, నలుకలెల్ల దీఱునట్లు, కయ్యమను తలఁపును ధర్మజుఁడు మానుకొనునట్లు శాంతిమైఁ గార్యము నడపి యిరువాగులు నొక్కటియై మనుట యొడఁగూర్చి రమ్ము. రథమెక్కి పొమ్ము.” అని తగిన తెఱఁగున వీడ్కొలిపెను.

౬

సంజయుఁడును నుపప్లావ్యమును జేరి మాధవు మందిరమున కరిగి, యభ్యంతర వినోదముల సరసహితుఁడై యున్న నారాయణు

నకుఁ దనరాక నెఱిగించి పుచ్చి, యభ్యంతరముఁ బ్రవేశించి, భయ  
 సంజయ  
 రాయబారము భక్తి వినయసంభ్రమములు మెఱయ వారలఁ గాంచి,  
 యమ్మహాత్ము లిరువుర సంభావనములును సంభాష  
 ణములునుఁ బడసి సంతప్రీతచేతసుకడయ్యెను. మఱు  
 నాఁడు ధర్మతనయుఁడు పేదోలగమున్న సమయమువేచి, సముచిత  
 ముగా నతనిం గని సాష్టాంగముగాఁ బ్రణమిల్లిన నతఁడును ప్రియ  
 పూర్వకముగా నాదరించి సమీపమునఁ గూర్చుండబంచెను. ఇట్లు  
 సముచితాసనాసీనుఁడై సంజయుఁడు ధర్మజు నుద్దేశించి యిట్లనియె :

“భాగ్యమునఁ నిన్నుఁ గనుఁగొనబడసి నాకన్నులు చరితార్థము  
 లయ్యెను. మీతండ్రి ధృతరాష్ట్రజనపతి యిందు మీ రుండుటను విని  
 మీ యందరి యోగక్షేమములఁ గనుఁగొన నన్ను నితాంతస్నేహ  
 పూర్ణమైన చిత్తముతో మీకడకుఁ బుత్తెంచెను.”

అనిన సంజయునకు ధర్మనందనుఁ డిట్లనియె :

“ధృతరాష్ట్రజనపతికి మాయందలి దయవలన మేము సుఖముగ  
 నిట్లున్నాము. గారవమున నిన్నుఁ బంపుటకు సంతృప్తాంతరంగుఁడ  
 నైతిని. అమ్మనుజేశ్వరునకు సేమమే కదా? కౌరవులు సుఖముగ  
 నున్నారా? మనుమలు సమ్మోదమున వర్ధిల్లుచున్నారా? దేశమున  
 శుభసంపద లలరారుచున్నవా? భీష్మ ద్రోణ కృపాశ్వత్థామలు కుశ  
 లముగ నున్నారా? కౌరవులు భీష్మునకుఁ బెద్దతన మిచ్చి మెలఁగు

దురే ? బ్రాహ్మణులు గౌరవింపబడుచున్నారా ? మే మిచ్చిన మాన్యములు సాగుచున్నవా ? మా ప్రసక్తి యెప్పుడైన వచ్చుచుండునా ? పాండవుల దిగ్విజయయాత్రల ప్రశంస యెప్పుడైన జరుగుచుండునా ? ఎన్నిమార్లు పాండవులు దిగ్విజయ మొనర్పలేదు ? అదంతయు వారు బ్రత్యక్షముగఁ జూచియు మెచ్చరా ? ఆటోపమున ఘోషయాత్రకు గంధర్వులు వచ్చినప్పటి చరిత్రను మఱచియుందురా ? సంజయా ! మనము మధ్యస్థులము. నీవే చెప్పుము. యుద్ధమున నర్జును నెదురొకని యింతవర కెవ్వని ప్రాణమానములు దక్కెను ? దుర్యోధను నింటఁ గార్యాలోచనమునకు మంత్రిగను, యుద్ధముల శూరుఁడుగను దననేర్పును జూపుచున్న కర్ణుని యార్యత్వము లెస్సగ సాగుచున్నదా ?”

సంజయ

అనిన విని సంజయుఁడు సవినయముగ నిట్లనియె :

“కురురాజునొద్ద నవినీతులు, నీతిమంతులు, సత్త్వసంపన్నులు, దురహంకారులు నగు పలుతెఱఁగులవారు చేరియున్నారు. వారొక ళ్ళొకళ్ళమాటలఁ బోయెడివారు గారు. కావున వారి నంత యనఁబని లేదు. నావిన్నపముఁ జిత్తగింపుము:”

“నీ విందు శిశిరమైన విమలహృదయముతో పొందుసేయఁదలఁచితివి. ఇంతకు మున్ను వారు సుఖులై యుండకపోయినను నేఁడు మొదలు వారు సుఖులై యుందురు. వృద్ధతకతమునఁ జిత్త మొకవిధముగామి ధృతరాష్ట్రభూపతి నాఁడు సుతోద్ధతిని మాన్పఁ



జాలఁడాయెను. పిదప మనఃక్షతి పుట్టి యిపుడు శాంతఁడయ్యెను. నీ యజాతశత్రుత్వము నిఖిలలోక విశ్రుతము. అందుచే నీవు పుణ్యచిత్త వృత్తిమై వీనినెల్ల సైఁచనగును. మహీసురులు జగమునందలి పాపములను హరించుటకై పరమేష్ఠి నిల్పినవెలుఁగులు. అట్టివారికి సత్పురుష దత్తములైన మడిమాన్యముల నెంతటి కుమతులైనను లాగికొందురే?”

“ ‘పాండుకుమారులు దుర్వారబలులయ్యు నాగ్రహించి యధర్మమునకుఁ బూనరు. వారు శాంతాత్ములు’ అని జనులు పొగడుదురు. అది యట్లుండె. ధర్మజా! భవదనుజులును, నాపులును, శ్రీకృష్ణుఁడును వినుచుండ నీకు విన్నవింపవలసిన పలుకులు గల వవధరింపుము.”

అన ధర్మనందనుఁడు : “వారే తమ్ములును, గృష్ణుఁడును; వీరే యాపులు. ని న్నేమనుమని పంచె నది యంతయుఁ జెప్పుము.” అనిన సంజయుఁడును ధర్మనందను గరువంపుఁబలుకుల విధమునకు మది నులుగఁచు కృష్ణుని సద్భక్తి నీక్షించి భీమార్జున నకులసహదేవ ద్రుపద నందనుల సవినయమునఁ గనుఁగొని, పాంచాలుని విరటుని ప్రీతిం జూచి “సావధానులై వినుఁడ”ని పలికి యుధిష్ఠిరు దెసకు మోడ్పుఁ గేలు నిగిడించి యిట్లనియె :

“శాంతతఁ బొంది కార్యమందు ధృతరాష్ట్రమహీశుఁ డాత్మ నిశ్చయబుద్ధి గలవాఁడై ప్రీతితో న న్నియ్యెడకుఁ బంచునప్పుడు నాకు రథము స్వయముగఁ బన్న నానతిచ్చెను. ఈవిధముగ సంధికై యాతఁ డాతురుఁడై యున్నాఁడు. ఇదే సమయమున మనము లాభమునొందవలెను. సర్వధర్మ

సంజయ  
వాక్యములు

జ్ఞులనియు, శాంతులనియుఁ బ్రసిద్ధులైన మీవంటిపెద్దల కిట్టి కార్యముఁ జలకన చేయదగునే ? మడుఁగు జీరయందు మసి దాఁకినట్లు సత్కులమున దుర్యోధనుని కతనఁ గల్మషముగలిగెను. దీని నంతటను తూలిత మొనర్ప నీవ నేర్తువు. అఖిలజనక్షయమై జయమైనను నపజయమైనను తుదిని సుఖముగాని యీ పనికి నుత్తము లియ్యకొందురె? బాలవృద్ధులను, గురువులను, బంధుమిత్రులను జంపినవచ్చు నీ నిఖిల సుఖములు నేమిటికి ?”

“హరి నీకు పెట్టనికోట. భీమాద్వునులు యుద్ధమున కార్చి చ్చుల వంటివారు. ఇంక సాత్యకియును విరాటుఁడును సామాన్య యోధులా ? ద్రుపదుఁడును వీరాగ్రగణ్యుఁడు. యుద్ధమునకు నీ వొల్లవుగాని సురలైనను ని న్నెదిర్చి నిల్వఁగలరా ? మఱి యక్రడనో భీష్మ ద్రోణ కృపాశ్వత్థామలును, గర్జ శల్యులును సుయోధనుని ప్రాణముల వంటివారు. నిజానుజన్తులా యక్షీణపరాక్రములు; సుతు లజేయులు; బాస్థికసోమదత్తులు స్థాణునకైన నోడరు. వారిని జయింప నెవ్వరి తరము ? ఇట్టి మీ యిరుపక్షములకును కలహము నాకు మే లనిపించదు. రెండుపక్షములకుఁ బ్రియమును హితమును గోరువారి నడిగి చూడుము.”

అని పలికి సూతనందనుఁడు గొలువు గలయఁ జూచి :

“వాసుదేవునకు మ్రొక్కెదను; సవ్యసాచికిఁ జేతులుమోడ్చెదను; తక్కిటి మిత్ర బాంధవ హిత ప్రియ మంత్రి వయస్యకోటికి

స్రక్కచు విన్నవించెదను. అసూయలు దక్కి యనుజ్ఞసేయుడు. క్రోధశాంతి కిక్కరుణాకరు శరణు వేడెదను.”

అనుచుఁ బ్రణామపూర్వకముగఁ బాండవాగ్రజు వదనమునఁ జూడ్చినిలిపి :

“దేవా ! ఉపశమించుట లెస్స. ఇమ్మెయికిఁ గురుపితామహుఁ డును సంతసిల్లు. అతని కనుమతమైన తెఱఁగు సర్వలోక సమ్మత మగును.”

అన విని ధర్మనందనుఁ డిట్లనియె.

“సంజయా ! నాపల్లులం దియ్యెడ నెయ్యముదప్ప నొండొకటి నీచెవి సోకెనె ? యుద్ధములేక మనుట మా కుచితము గాదొకో ?

ధర్మరాజు  
వచనములు

రణములేక గలిగెడు యర్థసిద్ధి నొల్లక యెంతటి వెడగై నను మఱియొక ప్రయత్నము సేయునే ? భీమాద్జనులు దుష్కర్మములకు సిద్ధపడుదురా ? ఒప్పని తృష్ణబడి

కొందఱుజనులు మనస్సున సుఖముఁ గోరి దుఃఖదాయకములగు కార్యములకు నుత్సాహము జూపుదురు. తృష్ణమై నెంతటి బెడిదంబు లకు నైన సొత్తురు. పోరాటములు సంతాపకారకములుగాక సుఖప్రద ములే ? భోగములు వలదా యని తలఁతుమేని వస్త్రమాల్యాను లేపనములకును, జతుర తూర్యత్రయములకును, మేము దూరముగ నుండ, మా తండ్రియగు ధృతరాష్ట్రభూపతి కెట్లు రుచించును ? నిజ పుత్తుల నాదరించి మ మ్మేల వెడలగొట్టును ? ఐనను నొక మాటఁ జెప్పెదను. సమగ్రచిత్తుడవై వినుము.

“ధృతరాష్ట్రభూపతి నాఁడు తాను వక్రుఁడై నీతిపథమును విడిచెను. ఇప్పుడు చక్కని తెరువున నడుపుఁడని మాకు బుద్ధులు సెప్పుచున్నాఁడు. ఒరులను తమవలెనే తలఁచినచో ననుకూలపడును గాని, ‘మాకుఁ గుఱుమియుఁడు మీరు ముక్కఁగొనుఁ’ డని యాచితి నుల్లంఘించిన యెడల మనసునఁ గలయిక చక్కవడునా ?

“సంపదదక్కి యశక్తుల మనిపించుకొనుచున్న మమ్ముఁ బిల్చి పూజించుట కంత బేలయే ధృతరాష్ట్రుడు? పెద్దలమాట నాఁడె యేల మన్నింపఁడాయెను ? ఇప్పుడుమాత్ర మతఁ డేల మన్నించును ? నీ వడియాసల వచ్చి యూరక గారింపక మానుము. ఆతని చరిత్రము నీకును మాకునుఁ గ్రొత్తయే ? ఆంబికేయుఁ డెన్నఁడైన నుచితవచన ముల కియ్యఁగొనునె ? విషము మ్రింగిననుఁ గొడుకు శౌర్యవంతుఁ డని నమ్మి చూచుచుండును. జూదపుసిరి కాశపడ భావ్యముకాదని విదురుఁ డప్పుడు చెప్పఁగాఁ గర్ణాదుల పలుకులు విని కౌరవేశ్వరుఁ డాదరింపనిచో దానితో నది యంతమొందియుండును. నిజసుతులును శకునియు సూతసుతుఁడును నెట్లు నడిపించిన ధృతరాష్ట్రుఁ డట్లు నడచుఁ గాక యొండగునే ? వ్యవహారక్రమ మిట్టిది. దుర్యోధను చిత్తవృత్తి తెలియక నీవు సజ్జనుఁడ వగుటచే నిట్లాడెదవుగాని దుర్యోధనుఁడు చక్రధరుని లెక్కఁగొనఁడు. పరాక్రమనిధి యగు నర్జునునకు రాధేయు భుజావిక్రమము సరి యనుకొని వాఁడు రాజ్యమెల్లను దనదే యని గర్వించియున్నాఁడు.”

అని పలికి వెడవెడ యలుకవొడమిన మఱియు నిట్లనియె :

“భీష్మ ద్రోణ కృపాశ్వత్థామలును గర్జుడును మునుపు యుద్ధ మెఱుంగరా ? ఆశాపాశములు చుట్టుకొని రాగా యుద్ధములు తప్పునా ? ఎదిరిబల మెఱిగియుఁ జావఁగోరి మోహఁటెందురు. ఇంత కన్న జరుగునది లేదు. కపిధ్వజప్రభలు ధార్తరాష్ట్రుల నంధీభూతులఁ జేయవే ?”

“ముందు మమ్ముఁ బొగిడి, పిదప యుద్ధమున ధార్తరాష్ట్రుల గెలువ నసాధ్యమని నీవు చెప్పినమాటకు నే నొడఁబడను. సంజయా! పక్షపాతము మానుము. గాండీవజ్వారవ ముత్కటముయి తీవ్రముగఁ గ్రమ్మినప్పుడును, భీము బాహుదండ మేపారి శుంభద్గద జడియుచు రౌద్రముగాఁ దోచినప్పుడును, వేదండద్వంద్వము మాడ్కి కవలు తాకినప్పుడును, గౌరవులకుఁ జావకుండ బోవవశమే ? కావున రణ మునఁ గౌరవులను గెలువరాదనుపల్కు లటుండనిమ్ము. సద్గుణుడవగు నీవు వచ్చితివి. ప్రకోపశమముగఁ బల్కితివి. మున్ను పరాభవమొందియు వారి దుర్గుణములు సైఁచుట నీ వెఱుగనిదే ? ఇంకను సహింపఁ గలము. మే మొకరికిఁ గీడుసేయ నొల్లము. దానికి సందియము వలదు. అయ్యకు విచారము గల్గెనేని బాంధవము మరల మొల కెత్తునట్లు, మేము మఱియొక మార్గము ననుసరింపక మున్నె, రండని బిలువఁబంచి, పా లిండని కొడుకులకుఁ జెప్పి, యింద్రప్రస్థమో మఱొక పట్టణమో మాకిచ్చి పుచ్చుట యుచితము.”

ధర్మజు మాటలు విని సంజయుఁ డిట్లనియె :

“ధర్మజా! నీ విభవమును, సహింసయు, నీయనింద్యచరిత్ర

మును జాటుచున్నవి. మీ పా లియ్యక కౌరవులు దుశ్శీలతఁ జెడఁ  
 దలఁచి రేని రుధిరాభీలాన్నముకంటె భిక్షాన్న మైనను  
 సంజయ  
 ప్రత్యుత్తరము మీ సడవడికి మేలని నా మతము. రాజసూయ  
 మహాధ్వర మొనర్చి ద్విజులను సురలను సంతృప్తి పరచి  
 శాంతికిని దాంతికిని సకలలోకముల చేతనుఁ బొగడఁ బడిన పుణ్య  
 మూర్తివి నీవు. ఇట్టి నీ చరితము హింసాకళంకితమగు టెంతయు నుచితము  
 గాదు. అదియుఁగాక దుర్ణయమున దుద్ద్యోతము పుట్టించి యింత  
 చేసినట్టివారి గర్వముఁ జెల్లనిచ్చి, యడవుల నిడుమలఁ గుడుచుటయు  
 నీ యజాతశత్రుత్వము కతననే కదా? ఇంత చేసి తుదకుఁ గ్రూర  
 కర్మాస్పదమగు మార్గము నవలంబించి యస్థిరమగు సౌఖ్యము నాసించి  
 బంధు గురులను వధించుట యార్యనింద్యము కాదె? 'హాలాహాలము'  
 వలె పొంగెడు కోపమును మ్రింగుటలో నీవు నీలగళున కెనయైన  
 వాడవు. అల్పుల కది చేదె యగుగాక. అట్టి నీవు గాక మ టెవ్వ  
 రోపుదురు?"

అన ధర్మజుఁడు సంజయుమోముఁ జూచి యిట్లనియె :

“నీవు పలికినది నిజము. కాని యొక్కొక్కప్పుడు కొన్ని కర్మ  
 ములు ధర్మవులట్ల యుండి, బోధకు లరయవచ్చినప్పు డధర్మము  
 లగును. కొన్ని యట్లు గాక యధర్మవ ర్తనములుగ తోచియుఁ దూదిని  
 ధర్మములై పరిణమించును. కావున నన్ను దూఱఁదలఁచితేని నా  
 చేయునది ధర్మమో యధర్మమో నిరూపించి మఱి  
 ధర్మరాజు  
 వాక్యములు దూఱుము. కోపమును నివారించుట భావ్యమే. అహిం  
 సయు ను తమధర్మమే. అట్లయినను వంశదూషకులును

లోకకంటకులు నగు పాపాత్ములను నిర్మూలముగా నశింపజేయుట ధర్మమని పెద్దలు చెప్ప విందుము. అది యట్లుండనిమ్ము. సంగ్రామము రాజులకు ధర్మమగునో కాదో నీవ చెప్పుము. అదియుఁగాక యిది కర్తవ్యము, ఇది యకర్తవ్యమని మనల శాసింప వాసుదేవుఁడు గలఁడు. మన కీ వితర్క మేటికి? ఇతఁడు ధర్మాధర్మవిదులకు గురుఁడు; కార్యకార్య నిరూపకులకు శిక్షకుఁడు; ఉచితానుచితములకుఁ బ్రదర్శకుఁడు. ఇతని పంపునఁగాదె యదుభోజాంధక వృష్టిసృంజయ కేకయప్రభృతి భూపతిప్రకరము ప్రశస్తపథమునఁ బ్రవర్తిల్లుచున్నది. విశేషించి మాకు నితని బుద్ధియ సమస్త పురుషార్థములకు మూలమగుట నితని వచన మవశ్య మలంఘనీయము.”

అనిన విని జనార్దనుఁడు సంజయున కిట్లనియె.

“నేను పాండవుల సేమమునే కోరుదును. పుత్రపౌత్రమహిమోజ్జ్వలుఁడగు నాంబికేయుఁడును మంచిచెడుగులను గ్రహించినవాఁడు.

అందుచేతనే పాండవులఁ దేర్పగా నతఁడు నిండుమనమున  
 శ్రీకృష్ణ పచనములు నిన్నుఁ బంపెను. దీనికి నేనుఁ బ్రీతినొందితిని. నీవును నుచితమగునట్లు నెయ్యమును, ధర్మమును, వినయమును

గనఁబరచి పాండవులు శాంతి నొందునట్లు పల్లుటయు నాకు సంతసముఁ గల్గించెను. ఇది యంతయు చాల పొందుపడిన ట్లుండినను ధర్మజుని పలుకుల చందముఁ జూడ సంధి కుదరనట్లే కాన్పించుచున్నది. అది యట్లుండనిమ్ము. సంధి యెట్లు కల్గును? దుర్యోధనుఁ డెట్లు చూచినను నున్నదుఁడే కదా? ఇంక ధృతరాష్ట్రభూపతి హృదయముగూడ మన

మెఱిగినదే. ఆ రాజు సేయు నెయ్యము మిక్కిలి తీపిగ నీవు చెప్పెదవు. కాని పాండవులు దమ పాలు పడయకుండ నేర్పరితనపు మాటలకు తేరనేర్తురే? నీవే చెప్పుము. పాండవులు వెనుకటి విషయములఁ దడవక, యేదో యొక విధమున కొడఁబడి, తేఱి, శాంతులై కౌరవ కోటిఁ గూడి మనఁగోరుట కన్న నెక్కువ తాల్మియుఁ గారుణికత్వమును నేమికలదు? న్యాయపద్ధతిని తండ్రిపా లియ్యరని తెంపుజేసి యుద్ధసన్నద్ధులగుట ద్రోహమా? సంజయా! వినుము. అవమాన పడియుండి పొందు పొగడ్తకంటె పరాక్రమముతో యుద్ధమునకు దిగుటయ లెస్స. ఎట్లు చూచినను పాండవులకు యుద్ధమే మేలని నా మతము.”

‘సంగ్రామము రాజులకు ధర్మమగునో కాదో నీవే చెప్పుము.’ అని యుధిష్ఠిరుఁడు ని న్నడిగెనుగదా! ద్విజాతులకు యజన యాజనాది కర్మకరణవిభాగము ధర్మశాస్త్రాచార్యులు విధించునప్పుడు రాజు లిచ్చువారుగాని, వేఁడుకొనువారు గారని చెప్పట సకల లోక ప్రసిద్ధము. సర్వ వర్ణాశ్రమధర్మ పరిపాలనము సేయునట్టి రాజులు తామే నిజధర్మములను వదలుదురా? అదియునుఁ గాక పాడితోడి యూర్జనమునఁ దమకు గల కలిమి యనుభవించుచు సత్పథమున నడచుచుండ, ద మ్మొరు లన్యాయము సేసినయప్పు డుపయోగించుటకు గదా యీ శస్త్రాస్త్రధర్మము లింద్రాదులగు పెద్దలు గావించిరి? నీ చెప్పెడి ధర్మములు గౌరవులకుఁ జెప్పవలదా?



వారలు గదా వెనుక ముందు లరయక దుడుకుపనులకుఁ దిగి చెడు తెరువులకుఁ బోయిరి.”

అని పలికి మఱియు నిట్లనియె :

“నాడు సభలో నేవుర కట్టెదుర దులువలై ద్రాపది నట్లవమానించుట తగుకార్యమే ? లోకమున జూదమాడరా యేమి?”

అనవుడు సంజయుడు : “దేవా ! దీని నింతగాఁ జెప్పిన సంధికార్య మొడగూడునే ?”

అనిన వాసుదేవుఁ డిట్లనియె :

“ఆ సమయమున భీష్మముఖ్యులగు నచ్చటి వృద్ధజనులెల్ల ధృతరాష్ట్రుని యభిప్రాయము నెఱుఁగనివారై నోరెత్తక యూరకుండిరి. ఆ ధృతరాష్ట్రుఁడేనియుఁ గొడుకుల దండించి యిట్టి కార్యము వలదని చెప్పఁ డయ్యెను. అట్లు కొడుకుల నాతఁడు వారించియుండెనేని నా చిత్తమ కాదు లోకు లెల్లరును సంతసించియుండరే? మశ్వాసనుఁడు తిట్టుచుఁ బోయి ద్రాపదిని దలవెంట్రుకలు పట్టుకొని పెద్ద లుండు సభ కీడ్వగా మామయై ధృతరాష్ట్రుఁడే యట్లు సహించెను? ద్రాపదియెడ్పు తెలుంగున కెట్లు లోర్చెను ? ఇవి యన్నియు మఱచి యిప్పుడు నీరి సేమ మారయుటకై యెట్లు పనిచెను ? ఈయకార్యము తగదని సభ్యు లందఱును నడ్డుపడక యూరకుండఁగా ద్రాపది స్వసంరక్షణము చేసికొగలిగిన దగుటచేఁ బాండవులు బ్రతికిరి గాని యయ్యడరు రాచ కుమారుల కోర్పునట్టిదే ?”

సంజయా ! అప్పుడు సభాసదులఁ గర్ణశూలము లగునట్లుగాఁ గర్జుని పలుకులు వినవే :

‘నీ కిచట మగలు లేరు. వారలు జూదమున నిన్నోడి విడిచిరి. నీపైఁ గూరిమి గల మగని నొరు నెవనినైన వెదకికొనుము.’ ఈ పలుకులు నరునకు వాఙ్మయమగు శరమై హృదయమున నాటి చలింపక దుర్భరవేదనఁ గల్గింపగా నింత కాలమువఱ కేదైన చికిత్స చేసె నేమో నీవే చెప్పుము?”

ఇంతియ కాదు. దుశ్శాసనుఁడు ‘వీర లందఱు గొడ్డువోయిన వారలు. పౌరుషము గల మానిసి యిందెవ్వఁడు?’ అనియె. అతఁడు చెప్పినట్లు వీరలు గొడ్డువోయిరిగాని వీరి వలనఁ గౌరవుల కేమి కీడు వాటిల్లెను ? మఱియుఁ దత్సమయమునఁ బుట్టిన మాట లుగ్గడింపఁ దగినవి గావు. ఇట్టి పరిస్థితులలో సంధికార్య మత్యంతము దుర్ఘటము. దీని ఘటియింపఁజేయ నవశ్యంబని తలంచెదను. ఐనను పాండవుల నెట్లేని వేఁడికొని నేనే యచ్చటికి వచ్చి కౌరవులకు బుద్ధిచెప్పెదను. నామాట విని రాజ్యము పంచుకొనినచో వారు మృత్యుపాశమును దప్పించుకొందురు. అటుపై న్యాయమును నీతియు నడుపుట నాకుఁ దప్పుకాదు గదా ! అన్యాయము కాని నా మాటను వారు మన్నించిన మన్నింతురు. అట్లు గాక యుపేక్షించినచోఁ బాండవబాణాగ్నిని గాదు తమ లోభమను చిచ్చుననే నశింతురు.”

అని పలికి శ్రీకృష్ణుఁడు మఱియు నిట్లనియె :

*29 speech*

“సుయోధనుఁడు రోషమయ మహాతరువు ! అందులోఁ గర్జుఁడు సుంధము. సౌబలుఁడు గొమ్మ. దుశ్శాసనుఁడు గునుమ ఫలము. మూలశక్తి తండ్రి. ధర్మజుఁడు ధర్మతరువు. అర్జునుఁడు ఘనసుంధము. అనిలసుతుఁడు శాఖ. కవలు పుష్పఫలములు. నేనును భూసురులును, వేదములును, దదీయమైన మూలచయము. ఈ రెంటి యందును నరసి ‘యిది యసారము; ఇది గాఢ సారసహితము’ అని తెలిసికొనవలయును. ఏది యెట్లున్నను నీర్వ్యయేల ? ధృతరాష్ట్రుఁడును వాని పుత్రులును వనము వంటివారు. కుంతీనందనులు సింహములు. అసహ్యమైన వనమును ఛేదించుట లోకసామాన్యముగదా ? కాని వనావృత వృత్తములు కాని సింహములకు వేగమ కీడొదవును. అట్లు గావున పరస్పరము సఖ్యపడుట యుభయులకును క్షేమకరము. పాండవులు ధృతరాష్ట్రునకు సేవకులై యతని శత్రువులకు దుర్జయులై యుండుదురు. అట్టి వీరిని తన కొడుకులను వలె జూచుకొనరాదా ? నేనీ పనికై హస్తీపురమునకు వచ్చెదను. ధృతరాష్ట్రుఁడు సంధికొప్పిన మేలు. అట్లుగాక వేటువిధముగా జేయదలచినచో మేము చేతనయిన కొలఁది చేయువారము. ఈ మాట కౌరవపతికిఁ దెల్పుము.”

అనిన విని సంజయుఁడు ధర్మతనయునిఁ గనుఁగొని :

“అట్లయినను గడు లెస్సగదా ? దేవా ! నా వచ్చినకార్యము సఫలమయ్యెను. పోయివచ్చెదను.”

అని వాసుదేవున కిట్లు విన్నవించి భీమార్జున నకుల సహదేవ సాత్యకి విరాట ద్రుపదుల వీక్షించి “మీ యందఱచేత ననుజ్ఞాతుఁడ

గదా ? పోయివచ్చెదను. నా యాడినమాటలయం దేమియుఁ దగని యట్టివి లేవుగదా ?”

అనుటయుఁ బాండవాగ్రజుఁ డతని కిట్లనియె :

“సంజయా ! నీవు నయోన్నతుఁడవు. ఎదుటివారి యున్న రూపును నిర్భయముగఁ బలికితివి. దుర్ణయమును, ధర్మరాజు వీడ్కోలు పాక్యములు బెట్టిదమును బెండును నగు పలుకు నీకు రాదు. ఇట్టికార్యములకు నీవో విదురుఁడో చాలుదురు గాని యింత వినయమును నేర్పును గలవా రిం కెవ్వరున్నారు ?

“నీవు హస్తీపురమున కేగినప్పుడు పెద్దలగు విప్రులనెల్ల గాంచి, యాదరమున వారి సేమ మారసి పిదప నాకుఁ గూర్చు వారైన భీష్మ ద్రోణ కృపులకు నా నమస్కరణము గాఁగ నధిక ప్రియభక్తి నమస్కరింపుము. మా తండ్రిని గని దండప్రణామము నాచరించితి ననుము. దుర్యోధనునిసేమ మడిగితిని చెప్పుము. అతని తమ్ముఁ డగుటకు దగు దుస్ససేనునిసేమ మారయుము. తక్కిన కుమారవర్గమును వనితాజనమును నుచితముగ సుఖ మడు గుము. విదురుని శిష్యుని గాంచి వినయముదోపఁగ నాడుము. ద్రోణ తనయు నక్కునసేర్చికొంటిననుము. బాహ్లికుని సోమదత్తుని భూరిశ్రవ సుని దలఁచి ప్రియమునెఱపుము. మఱియు వంశవంతులు, వయో వృద్ధులు నగు భూపతులను, గృతవర్మను, గర్ణ శకుని సైంధవ ప్రభృ తులనుఁ దక్కటి రాజలోకమునుఁ, గయ్యమునకుఁ దోడువచ్చిన సకల దేశాధీశులనుఁ గని యెవ్వరితోడ నెవ్విధమున బలుకఁదగునో యయ్యె

ప్రకారములఁ బ్రణామ వినయ బాంధవ మైత్రీ వాత్సల్యములు మద్వచనములుగాఁ బలికి యుచితంబుమెయి నుపచరింపుము. దాసీ దాసజనముల కుదాసీనముగాకుండఁ ద్వరలో మిత్రసంగమున శత్రు నిరాసమొనర్చి తమ్ము నరసెదననుము. హస్తినాపురము కేగినవెంటనే నీ వందుఁ జేయవలసిన దంతయుఁ జెప్పితిని. దీనిపిదప మా యయ్య కొలువుతీర్చియున్న సమయమున వాయోడక యిట్లనుము :

“అనఘా ! భవద్బలంబునన యాపద యించుకయు లేక పాండునందనులు నిజాప్తబంధుసహితముగ సుఖముగ నున్నారు. శైశవంబునన వారి జనకుని రాజ్యపీఠమున సమ్మదమొంద నిల్చి ప్రభుత్వ మిచ్చి తగఁ బ్రోచితివి. అట్టి నీ విప్పు డుపేక్షఁజేసి నిర్దయుఁ డవై పాండవులు దారిద్ర్యము ననుభవించుచుండఁ జూచుట తగునా ? ఇంతనే సంతసింపకుము. రాజ్యతృష్ణ కంతము కలదా ? మన విరోధుల గర్వ మడఁగునట్లు కూడి మనుట యొప్పుదా ?”

అని తదవసరమునఁ బితామహునితోఁ నిట్లనుము :

“శంతనుని యన్వయ మడఁగకుండ నీవ కాపాడితివి. ఇప్పుడు కూడ నీ యిష్టముచొప్పుననే పొం దొడగూర్చి పౌత్రులను సడికిని, నధర్మవృత్తికిని, జావునకునుఁ బాలుకాకుండ కాపాడినచో సమస్తజనములును, బ్రభువులును, భూసురులును నిన్నుఁ బ్రస్తుతింపరే ?”

అని వెండియు

“ఇంతయైనను శాంతిపరుఁడై ధర్మజుఁ డాలము పొంతనైనను బోనొల్లఁ డ”నుము.

ఆ సమయమున నచ్చటివారెల్ల వినునట్లుగా సుయోధనునితో నిట్లనుము :

“బాహుబలాధ్యుల బలవిహీనుల క్రియ వెడలనడిచిన వెట్టితనమును, జిరకాల మడవులను, గొండలను బాధలఁబెట్టిన పరుషదనమును, సభలోన నట్లు పాంచాలినిఁ దలపట్టి యీడ్చిన తులువతనమును ధర్మపుత్రుఁడు సైరించెను. ఇది తథ్యము. ఇందుఁ గురుకుమారులను యుద్ధమున మ్రింగికొనుటకుఁ దలఁపకుమా. ఒకుల సొమ్మున కాసపడఁ దగదు. వారిపాలు వారికిచ్చి వారితోఁగూడి బ్రదుకుము.”

“ఏము కలహ మొల్లక పొందు గోరుట తనకుమేలు. తన మనమున దరికొను తృష్ణానల మార్ప నొరు లడ్డము రాకపోవుటచే నేన బుద్ధి చెప్పవలసివచ్చెను. తనయొద్దఁ గల యోధవీరు లెయ్యెడలను లేకపోవుట తెల్లంబయినను, మాకుఁ జేదోడు ధర్మము గలదు. అదియునుఁ గాక యఖిలలోక సేవితుఁడైన కృష్ణుఁడు మాకుఁ బెనుఁ బ్రాపు గావునఁ మమ్ము గెలువ వారి కసాధ్యము. అది యట్లుండె. నేను భీమసేనాదులకును, దమకునుఁ బెద్దవాఁడ నగుట, వీరును వారును మదీయ ప్రార్థనాభంగముఁ జేయక నాదగు శాంతియు, దాంతియుఁ జెల్లించి, నన్నలజడిఁబెట్టక, పోరిత ముడిగి తమతమ ధనములు గుడిచి సుఖముండుట మన పెద్దలకును, దక్కిన బుద్ధిమంతులకును సంతోషమగును. ఎక్కువగా నీయ నోపఁడేని కుశస్థలమును, వృకస్థలమును, వాసంతియును, వారణావతమును జాలును. కాదేని మఱియు నెందేనియు నొక్కటి యగునట్లుగాఁ దన తోడఁబుట్టువు

లేవురకు నిలువ తావు లయిదిచ్చిన సర్వ శాంతియగును. అట్లయిన నిందలి యందలి బంధు మిత్ర సహాయజనములు గలసి, నవ్వుచుఁ దెగడుచు నుండుట యందరకునుఁ బ్రియముసేయును. కురు పాంచాల యాదవ మాత్స్యలు పరస్పర ప్రీతిసంవాదకత్వ సంపన్నులై బ్రదు కుట నా కోరిక. ఇంతయు నమ్మహాపురుషునకుఁ దెలియఁజెప్పుము.”

అనిన విని

“దేవా ! నీ యానతిచ్చిన మార్గ మంతయు నడపెద. మీ తండ్రికిని నీకును దమ్ములకును వాసుదేవునకు నెట్లు ప్రియమో యట్ల చేయువాడను.” అనుచు బ్రణామముజేసిన సంజయునకు ధనంజయుఁ డిట్లనియె.

“బాల సఖుడవు. నీ లెస్సదనము నాకును, మేము నీతివిడిచి దుశ్శీలురమగుట నీకును శైశవమాది తెలియదే ?

“సంజయా ! బలమత్తాకృతియైన భీముడను శుంభతుక్రంభి సంరంభమును ధర్మజుఁడు నాఁడును నంకుశమై నిలిపెను. తుదిని నేఁడును దదుద్రేకము నణఁచుటకు నజాతశత్రుని కృపామాధ్య ముండగా వారికి నయవిక్ర మోచిత విచారక్లేశమేల ?”

అని పలికి ధర్మతనయుఁడు తన యనుమతమున సంజయునకు సపరివారముగా సముచితప్రకారమున మజ్జన భోజనము లొనరింపించి, మాల్యానులేపనా ద్యుపచారములు చేయించి మణిభూషణ చిత్రాంబ రము లొసఁగి వీడుకొల్పిన నతఁడును బాండవులను వాసుదేవుని వీడ్కొని చనియెను.

# రాయబారము

## ద్వితీయాశ్వాసము

బ్రవిధమున వీడ్కొని సూతనందనుఁడు పవనజవంబులగు  
తురంగములం దఱిమి ప్రొద్దు గ్రుంకునంతకుఁ గరిపురి సొచ్చి నగరి  
కరిగి యంతఃపురమున నున్న ధృతరాష్ట్రునకుఁ దన  
సంజయుని పునరాగమనము రాక నెఱింగించి పుచ్చి, యతనిఁ గాంచి యడుగుల  
కెఱఁగిన, నమ్మహీవరుఁడును నత్యాదరమున నెత్తి  
సమీపమున నునిచినఁ గొలిచియుండి చేతులు మోడ్చి యిట్లనియె :

“దేవర పంపఁగాఁ జని యుధిష్ఠిరునిఁ జూచి వచ్చినాఁడను.  
అప్రమేయ గుణపూజ్యుఁడగు నా భూవరుఁడు మీకు నమస్కరిం  
చెను. నను సన్మానించెను. ఇచటి బంధుల నెల్లఁ దలఁచెను. మీ సుఖ  
శ్రీవిభవములును, సుతుల సేమయును బ్రసన్నుఁడై నన్నడిగెను.”

అనుడు, ధృతరాష్ట్రుఁ డిట్లనెను.

“అజాతశత్రునకు సేమమే ? అతని యనుజన్ము లెల్ల సుఖులే ?  
బంధులు, భృత్యులు, సఖులు, మంత్రివరులు నచట సంప్రీతిమెయి  
నున్నవారె ?”

అనిన సంజయుఁ డిట్లనియె :

“వా రెల్లరును భవద్బలమునఁ జేసి సుఖమున నున్నామనిరి.  
జననాథా ! వా స్తవమును బరికించినచో నది నిజముగాదె ? ధర్మజు



నకు ధర్మవువలె భోగము లింపుగావు. ధర్మములలో నహింసయెడ నతనికి ప్రీతి మెండు. కురువంశనిధీ ! ధర్మజుఁడు మానుషశక్తి యొల్లఁడు. అతఁడు దైవమునె యాశ్రయించియుండును. అతఁడు నీవైన పుణ్యమును బాపమును బెట్టినాఁడు. నీవు నీ సూనునకు వశుఁడవై యుచితమగు విధమును తలఁపవు. ఇంక కార్యనిశ్చయ మా కర్ణ సౌబలాధీనమగుట నిశ్చయము. నీ మతమేమియు నొప్పుదు.

“ఆలు బిడ్డలు లేని త్రిమ్మరియగు కొయ్యగాక కుదుటఁగూడు వెట్టి కుడుచువా రిట్టి క్రొవ్విదములు సేయజొచ్చు టిచ్చగించి చూతురే ? నృపు లెందైనను నకుంతితతేజులగు కొడుకులఁ గానరే ? ఇట్లు చెడుతెరువున బడ్డచో దగవుసెప్పక యుపేక్షింతురే ? కౌరవే శ్వరా ! ప్రజ లెల్లరును నిన్ను తిట్టుచుండగా విని మనస్సు నొచ్చు చున్నది. చెవులు చీకులుగట్టినవి. నుస్ససేనుఁడును సౌబలుఁడును మిమ్ముఁ బట్టి యాడింపగా నీవును సుయోధనుఁడును బొమ్మలవలె నాడుచుందురు. తుద కలసి పాండుసుతు లాగ్రహము వహించి యుద్ధమునకు దిగిరేని నీ చలమును, బలమును, గులమును ఊణములో నశింపఁజేయరే ?

“కౌరవనాథా ! యుధిష్ఠిరుని సైరణను మనవారలు వెఱపుగా సమర్థింతురు. ఇది యొక పొట్టేలు పర్వతమును, దాకి కొండ యోడె నని చెప్పినట్లున్నది. అనుజులకు నడ్డుపడి వారి నేమియుఁ జేయనీ కుండుటను నీవును మెచ్చితివి కదా ? సాధువుగ నుండువాఁడు రేఁగి నచోఁ దుదముట్టఁ దఱుమక నిలువడు సుమా ! అప్పుడు జూధమునఁ

గీడు పుట్టెను. నీ యుపేక్షయె యింతగాఁ జిచ్చు వెట్టి కాల్చినది. ధర్మ  
జుఁడు వశీకృతచిత్తుఁడే కాని మెత్తని పులి. ఎల్లరును నీ పయి నధర్మ  
మును మోపుచున్నారు. ధర్మజుఁ డాగ్రహించినచో నతని మరల్ప  
సాధ్యమే ?

“జననాయకా! నేను మిగుల బడలితిని. ప్రొద్దునుబోయె. ఇప్పుడు  
సెలవు గైకొని రేపు పుత్రులును, బంధువులును, నాపులును నీవును  
వినునట్లు మన కార్యమంతయు సవిస్తరముగ విన్నవించెదను.”

అనిన ‘నట్లకాక’ యని సంజయుని వీడుకొలిపి కొంత ప్రొద్దు  
కురువిభుఁడు కార్యచింతను మునిగి, కంచుకి నొక్కనిఁ బిలిచి వేగ  
ముగ విదురుఁ బిలుచుకొని రమ్మని యానతిచ్చెను.  
ధృతరాష్ట్రుఁడు విదురునితో భాషించుట  
హుఁడును సత్వరముగాఁ జని యతని దోడ్తెచ్చిన న  
మ్మహీవరుఁ డత్యాదరమున విదురుని తనయొద్ద నునిచి  
కొని యతని కిట్లనియె.

“పాండురాజసుతుల పాలికి సంజయుఁ డిప్పుడు పోయి వచ్చి  
సమ్ముఖమున నన్ను జాల దూఱి, రే పచ్చటి పనులు చెప్పెదనని  
వెల్లెను. అప్పటినుండియు నెవ్వగఁ గప్పికొనిన జిత్తవృత్తి గలఁగెడు.  
మేను నిప్పులఁ బొరలిన ట్లగుచున్నది. నిద్రపట్టదు.”

అనిన విదురుఁ డిట్లనియె :

“అధిపా ! బలవంతుఁడు పై నెత్తివచ్చినప్పుడు బలహీనుఁడును,  
ధనము గోలుపడిన యతఁడును, మ్రుచ్చిల వేచు వాఁడును, గామా  
కులచిత్తుఁడును నిద్ర లేక కుందుదురు. ఇక్కొరగాములలో నేడైన

నీచి త్తవృత్తినొందెనో, యెరులసొమ్మున కాసపడితివో మరేమో చెప్పుము.”

అనిన ధృతరాష్ట్రుడు విదురునితో నిట్లనియె :

“ధర్మసుతుఁ డేమనెనో తెలియక యిట్లు చింతిల్లుచున్నాను. నీవు నాయలమటఁ దీర్పజాలుదువు.”

అనిన విదురుఁ డిట్లనియె.

“నృపవరేశ్యా! ధర్మసుతుఁడు నీకు బాంధవుఁడును జెలికాఁడును భటుఁడును, బ్రెగ్గడయును గురుఁడును గాఁడె? సత్త్వగుణ సంపన్నుఁ డును, శాంతమూర్తియు వినయవివేకశీలుఁడును నగు నాతఁడు కీడు పల్లునే? నీవును సుయోధనుఁడును వారి నన్యాయముగ బాధించితిరి. అదియు చాలును. ఇప్పుడైనను వారికి పాలు పంచియిండు. పిల్లి వట్టిన యీరువువలె జేసిన నెట్లు చెల్లును? మీరు శకుని కర్ణ దుశ్శాసనులమీద రాజ్యభారము బెట్టికొని యున్నారు. ఇది తుదిముట్టనేరదు. ఎట్లంటివేని : తమ్ముఁ దా మెఱుఁగుట, వేగపడమి, తాలిమి, త్యాగము, లేని ప్రభుత్వము సాగునే? వారిలో నెవ్వని యందైనను నీ సుగుణములయం దొక్కటియైననుఁ గలదే? యుధిష్ఠిరుఁడు నీవు నిక్కమ తండ్రివని, తగవు నమ్మి, చాల సైరించియున్న వాఁడు. అది నీవ యెఱుఁగుదువు.” అనిన విని ధృతరాష్ట్రుఁడిట్లనియె :

“సంజయునిచేతఁ గార్యంపుఁ జందమెల్ల, రేపు తెలిసికొని మన కెద్ది చేయవలయు నది నీవ చేయింపుము. ఇప్పుడు నామనము

దల్లడిల్లుచున్నది. హితభాషణముల దానిని డిండుపఱుపుము. నీవు ధర్మాధర్మవిదూఁడవు. నాయానయజ్ఞుఁడవు. నా సంతాప ముపశమించు నట్లు భవద్విననామృతము నా యుల్లమున వెల్లిగొల్పుము.”

అనిన విదురుఁ డిట్లనియెను :

విదురసీతి “రాజా ! జనుల కొడఁబాటగువిధమున నడచుచు, లోకనింద్యముల నుడుగుచు, పరులకలిమి కులుకక, యందరతోడనుఁ బొంది పొసఁగి మనుట తగును.”

“కారవేశ్వరా ! కోపమును, క్రుత్తుపాటును, గర్వమును, నోర్వలేమియు, దురభిమానమును, నిర్వాప్యపారత్వమును కాపురుషగుణములు.”

“రాజా ! ఏలికను, దైవమును, నాలిని, బంధువులను సముచితారాధన సంశీలతఁ బ్రీతులఁజేయని పాలనుఁడు శుభముల కాసింప ననర్హుఁడు.”

“యుక్తాయుక్త విచక్షణజ్ఞానకూన్యము నెమ్మిగలవారి నొల్లరు; త మ్మొల్లనివారి వెనుకఁ బడుదురు. అధికస్థితి గలవారి నాశ్రయింతురు.”

“రాజా ! ధనమును, విద్యయు, వంశమును, దుర్మదాలకు మదముఁ గల్గించును. సజ్జనుల కడకువయు వినయమును గల్గించును. విలుకాని యుజ్జ్వలశర మొక్కనిమాత్రము నొంచును. తప్పిపోయినను తప్పిపోవును. కాని నేర్పరియైనవానినీతి, పగతుఁడగు రాజును, నతని భూమినిఁ గూడ జెఱుచును.”

“రాజా ! వినుము. మధురాహారములు గొనుటయు, పెక్కంగ్రు నిద్రఁగూర్చినయెడ మేల్చనియుండుటయు, గార్యాలోచనము సలుపుటయు నొంటరిగానికిఁ దగదు.”

“నడవడియును మున్నీటిని గడవఁబెట్టుటకు సత్య మోడ వంటిది. దానికి మించిన గుణ మింకొకటి కలదే. ?”

“క్షమియించువానిని గని శక్తిహీనుఁడందురు. ఐనను క్షమయే నిజమగు భూషణము. ఖ్యాతిని గోరినవారే దానిని దాల్తురు.”

“పరుసములు పలుకకుండుటయు, పాపకార్యములు సల్పకుండుటయు నుత్తముల గుణములు.”

“కురువరేణ్యా ! చెల్లియుండియు సైరణ చేయునతఁడును, పేదవడియును నర్థికిఁ దనకుఁగలిగినంతమట్టుకుఁ బ్రియముతో నిచ్చునతఁడును పుణ్యపురుషులని యార్యులు చెప్పిరి.”

“న్యాయార్జితమగు విత్తము నపాత్రుల కిచ్చుటయు, పాత్రుల కీయకుండుటయుఁ జేటు పుట్టించును.”

“వెలఁదియు, జూదమును, మద్యపానమును, వేటయు, పలుకు ప్రల్లదమును, పరుషమగు దండమును, నిష్ప్రయోజనముగ సొమ్ము వమ్ముసేయుటయు నివి సప్తవ్యసనము లనఁబడును. వీని నవలంబింప జనదు.”

“తన స్థితికిఁ దగిన వేషమును, తనుఁదాన పొగడుకొన కుండుటయు, నొచ్చియునుఁ గీడు పలుకకుండుటయు, నిచ్చి వగవకుండు

టయు, తానెంత పేదరికమం దున్నను న్యాయము తొలఁగకుండుటయు, సత్ప్రవర్తన మనిపించుకొనును.”

“చెలిమియు, సంభాషణమును, బలిమియు, వివాదమును తమకు సమానమైనవారితో జెల్లునుగాని కులహీనులతో సరిపడదు.”

“సరపాలా ! కొంచెమైననుఁ బంచికొని కుడుచుట మేలు. పనులయెడ దుఃఖమొచ్చి యల్పసుఖము ననభవింపుటయే హితము. అడిగిన శత్రునకు నైన నిచ్చుట లెస్స. ధర్మనందనుఁ డీ ధర్మములను పాటించువాఁడు.”

అని పలికి విదురుఁ డతి ప్రసంగముగాఁ బొందఁజూపఁ బ్రశంసించి “నీవు వారలఁ బెంచి పెద్దజేసి రక్షించి, యిప్పు డుపేక్షించి వారలు వెలినుండ నూరకుండఁ దగునే ? తగు పాలిచ్చి వారి రావించి నీ కొడుకులతోడివారిగా భావించుట యనుమతము. మీరును వారు నొక్కటియై యున్న దేవతలకైనఁ దేటి చూడరాదు.” అనిన నమ్మాటలు వెడవెడ యూకొని ధృతరాష్ట్రుఁడు విదురున కిట్లనియె :

“హితమునుఁ గర్తవ్యమును నీ వెఱుఁగుదువు. ధర్మసుతు చందమును నీకు విదితము. అందుచే నా చిత్తతాపోపశమ మగునట్లు కార్యస్వరూప మంతయుఁ జెప్పుము.”

అన విదురుఁ డతని కిట్లను :

“విమలవిచారా ! ఇవ్విధమున న న్నొత్తియడిగినఁ జెప్పక తప్పదు. అవధానముతో వినుము.”

“రాజ్యముదక్క నదియ చాలునని తమ్ముని భాగమియ్యక నీ వొంటరిగ మ్రింగఁజూచెదవు. అది యెట్లుగును ? ఆమిషము చవిని లోలతచే మీను గ్రక్కున గాలము మ్రింగినట్లున్నది. ఇంతకును నుక్కివుండైన నీకొడుకు నుల్ల మిట్టిది. నిన్నిటులాడి యేమి లాభము?”

అన విని ధృతరాష్ట్రమనుజేంద్రుఁడు నిరుత్తరుఁడయి కొంత సేపు న్రాన్నడి తలఁపులు పెనఁగొన నిద్రలేమిఁ దను వలయఁగ విమరునితో నిట్లనియె :

“ఇందాక నీ పలుకులచే డెందము తాపము గొంత డిందు పడెను. సౌజన్యనిధీ ! నాకు నయానయముల చందములు చెప్పు చుండుము.”

అనిన విని విమరుఁ డిట్లనియె :

“కమియ బండకుండఁ గాయనుగోసిన రుచి చెడుటయేగాక విత్తునకుఁ జేటుగలుగును. పక్వమైనపిదపఁ గోసిన ఫలమా లభించును, బీజమా చెడదు. కార్యసిద్ధి చందమును నిట్టిద.”

“మాలకరి పుష్పములు గోయునట్లును, తేటి పువ్వుఁదేని యనుఁ గ్రోతెడిరీతిని, నెదిరి కందకుండఁగఁ గార్యఫలము గొనునది. బాగ్గులకునై చెట్టును నఱుకుదురె ?”

“అధిపా ! పరుల ధనమును, విద్యాపరిణతిని, తేజమును, బలమునుఁ జూచి యసహ్యపడువాఁడు దెవులులేని వేదనఁబడును.”

“ఎదుటివారికి హితమును బ్రయమునుఁ నింపునుగాఁగఁ బలుకుట లెస్స. అట్లుఁ గానిచో నిది యది యనక యూరకుండుట యుక్తము.”

“కురువంశనిధీ ! కత్తినఁగాని గొడ్డలినఁగాని నటకిన మ్రాను చిగిర్చిన చిగుర్చవచ్చును. కాని పలుకులచే జెడదునిగిన కార్యము పిదప నెవ్విధమునను నిగుడనేరదు.”

“అధిపా! తనువున విఱిగిన యమ్ముల ననువునఁ బుచ్చవచ్చును. కాని యతి నిష్ఠురతమెయి మనమున నాటినమాట లెన్ని యుపాయములనై నను వెడలునె ?”

“కౌరవేశ్వరా ! ధర్మనందనుని నోట నొకనాఁడైననుఁ గీడు పలొక్కక్కటి వచ్చెనే ? నీ కొడుకు లొండొరు మీఱి పెక్కునికృష్ట వాక్యములు పెక్కుభంగులఁ బ్రేలుచుండ స్రుక్కక వినుచుండెదవు. ఇది నీకు తగునే ?”

“చేటుకాలము వచ్చినప్పుడు చెడ్డమాటలును, నెఱిఁగాని తెరువును, వట్టికార్యములును నుచితములట్ల తోచును. యోగ్యములయోగ్యములుగఁ గన్పట్టును.”

“నీ బుద్ధి పాండవులతోడి విరోధమునెడ మరలకుండుట పాపము కాదె ? ఇంతియకాక యేమి సేయుదము ? మన కులమునఁ దేజోధైర్య ధార్మికత్వాదిగుణముల గరిష్ఠుడైన యుధిష్ఠిరుఁడు నీ సిరికి వెలియై యట్లుండుట దగవగునే ? నీపెద్దతనము జూచి సైరణ



జేసి యున్నవాఁడు.” అనిన విదురుదిక్కు మొగమై ధృతరాష్ట్రుడు :  
 “నీచెప్పిన నీతివాక్యముల నా మనము దనివోవదు. ఇంకనుచెప్పుము.”  
 అనవుడు నతఁడు వెండియు నిట్లనియె :

“సకల పుణ్యకర్మచయమును నొకదెస, పాడి దప్పకుండుట  
 యొక్క దిక్కని శ్రుతులు తెలిపెడు. పాడి కలిగినచో నిహలోక  
 ఫలము లెల్లఁ గల్గుటయకాదు; కీర్తియు లభించును. భూలోకమున  
 నెంతకాలము కీర్తి నిల్చునో యంతకాలముఁ బుణ్యలోకము గల్గు  
 నందురు. తొల్లి ప్రహ్లాదుఁడు దైత్యజాతి సంభవుఁ డయ్యును దన  
 కొడుకు విరోచనుఁడును, నంగీరసుఁడును విప్రుకొడుకు సుధన్వుఁడును  
 దమ తమ ప్రాణము లొడ్డుగా నొడ్డి యొక్క ధర్మసందేహమునకుఁ  
 బన్నిదము సఱచి వచ్చి తన్నడిగిన, నితడు కొడు కితఁడు లాఁతి యని  
 తలఁపక మధ్యస్థుఁడై సుధన్వు గెలిపించి యతనిచేత నిజతనయుని  
 జీవితము దానముగాఁ గొని వానిని బ్రదికించెను. కావున నీవును  
 ధర్మము విడువక యధర్మోపేతులైన నీ కొడుకుల వలని పక్షపాతము  
 విడిచి న్యాయమార్గము ననుసరింపుము. వారును వీరును నాపద లేక  
 బ్రదుకుదురు; నీవును శోకములేక తక్కుదువు.” అని చెప్పి  
 మఱియును :

“పాపములు కర్జములని చేయ నవియు నింపగును. ధర్మ  
 వ్యాపారములకార్యములై పరిణితిఁ బొందెనేని యవి యట్లే  
 కాన్పించును.

“ఆర్యులు లేని సభయు నొక సభయే ? సమంచిత ధర్మము

పల్కని యార్యులార్యులే ? సత్యము కానిది యార్యులు పల్కిన  
దైనను ధర్మమగునే ?

“నీతిపథమున బ్రతుకనేర్చుట యుత్తనుభంగి. శౌర్యసంజాత  
ములైన సంపద లొందుట మధ్యవృత్తి. గౌరవహీనమగు భారవా  
హియగు జీవనము కనిష్ఠము. నీతికి బాహ్యులైన వారిని నుత్త  
ములు మెత్తురే ?

“నీ పుత్రులెల్ల కయ్యమున కెప్పుడును కాలుద్రవ్వదురు.  
వారి మంత్రు లంతకు ముందరన బిరుదు మగలు. ఇంక నీవో నీతి  
మార్గము ననుసరించవు.

“పాండవులు శౌర్య మొల్లరు. నీతిని మెచ్చుదురు. ఎదురేచి  
నచోఁ దుదిని మండుదురు. అప్పు డెవ్వరికిని నా మంట నార్ప  
నశక్యమగును.

“పాండవులు తమతండ్రిని వలె నిన్నును భక్తిశ్రద్ధలతో సేవించు  
వారు. నీవు వారినిఁ గన్నకొడుకుల వలె జూచుకొనుము.

అని పలికి మఱియు నిట్లనియె :

“రాజా ! కారణము లేకయే యుపకారపరత్వమున నొరుల  
కార్యములకుఁ దోడ్పడువారు పాండవుల కేడుగడదై యున్నారు.

“కురువంశ వర్ధనుఁడవగు రాజా ! ఒకని చేతిస్త్రోపును,  
స్త్రాపును, నున్నతియుఁ బడసి యాతనికి కీడుదలఁచిన కృతఘ్నుని  
ఘీనుఁగునైన రోతపుట్టక కబళింపఁ గుక్కలు నొడఁబడునే ?

“కావునఁ గృతముఁ దలంపమి గీడు. పాండురాజు నీకు బరమ భక్తుఁడు. పాండవులు దేజోలాభములఁ గాంచిన వారు. వారల నాదరింపుము.”

అని చెప్పి వెండియు నిట్లనియె :

“జీవిత మరణములు, భూషణ దూషణములు, యజన యాజనములు, సుఖ దుఃఖములు నెడనెడవచ్చును. వాని కింత వగవనేల ?

“దుఃఖముచే బలము దఱుగును. చేటు గల్గును. బుద్ధి చెడును. తెవులు వచ్చును. మిక్కిలి వగచి నలఁగినఁ బగతురకు బ్రియమగును. అందుచే మహారాజా ! వగచుట యుడుగుము.”

అనిన ధృతరాష్ట్రుఁ డిట్లనియె :

“రిత్ర యగు నపచారవాక్యములచే నే నుత్తముఁడగు ధర్మ తనయు నుడికించితిని. దుర్వృత్తులగు మత్సుతులకు యుద్ధమున మృత్యువగును. కలహములచే దుఃఖము పుట్టదా ? అందుచే దుఃఖ నివారక మెద్దియో దాని నెఱిగింపుము.”

అనిన విదురుఁ డిట్లనియె :

“కౌరవేంద్రా ! నియత తపమును, నింద్రియ నిగ్రహమును, విద్యయు శాంతికి కారణములు. వానికంటె లోభ ముడుగుట మేల యిన శాంతికారణము.

“మానవేంద్రా ! జ్ఞాతులతో జగడ మాడరాదు. గోవ్రాతము

నాక్రమించుకో దగదు. విప్రవర్గమునకుఁ జన వీయఁగూడదు. నాతులఁ గారింపఁజనదు.

“అలమికొని యొండొరుల ప్రోపులను బ్రాపులను నెలమి కలిమిఁ బొంది జ్ఞాతులు పెక్కురు గూడి యున్నప్పుడే దామరకొలని వలె సిరి కాటప ట్టగుదురు.

“ఒంటియున్న తరువును కరి తురగాది ఘట్టనయును గాలి యును నొంపదె ? అట్లుగాక యనేక భూరుహావితానము గుంపయి యున్నచో నుపద్రవముగల్గునే ? అట్లే యన్నదమ్ము లొద్దికగా నున్నచో నెట్టి వారికిని యసాధ్యులగుదురు. అట్లుగాక నిల్చినచో కెలని కెల్లిదమై యెంతయుఁ బరిపోదురు.

“కావునఁ గౌరవులును బాండవులును నొండొరులకుఁ బ్రాపై పోరుడిగిన నెదిరికి నజేయు లగుదురు. పరుల యొత్తిడి లేని రాజ్యము పూజ్యమహిమను బరఁగును. వనవాసమునఁ గుండిన కౌంతేయులను తడయక తెచ్చి యుచితపద మిచ్చి నిలుపుట, నీకొడుకులకు సేమ మొదగూర్చుట యగును.” అని చెప్పి మఱియు నిట్లను :

“ప్రియవాదు లెందును గలరు. అప్రియమగు గా కేమియని పథ్యము పలుకువారు లేరు. జూదమునప్పుడు నే నడ్డపడి, యప్రియ మగుటకు శంకింపక న్యాయము పలికితిని. అది నీకు రుచింపక, రోగికిఁ బథ్యాహారము దల కంటగించు నట్లయ్యెను. ఐన నిప్పుడుఁ జెప్పెదను వినుము, కాకములఁ గైకొని మయూరములఁ బరిహరించు

విధమున, మార్జాలముల బాటించి సింహముల యెడ ననా  
దరము సేయు విధమున సుయోధనాదులను బట్టి యుధిష్ఠిర  
ప్రముఖుల విడిచితివి. నేడు కార్యము వచ్చినప్పుడు దోఁక  
మిడుంగులు సోఁకినట్లు తల్లడించెదవు. కులమునకై యొకని  
దొరంగుటయు నీతి యని పెద్దలు చెప్పుదురు. దుర్ణయపరుడై  
సద్బుద్ధి చెప్ప వినఁడేని మనము దుర్యోధనుని దొరఁగిన నేమియగు?  
అది యట్లుండె. సంపద సహాయము నపేక్షించి యుండును. సహా  
యము సంపద నుద్దేశించి వ ర్తిల్లును. ఇట్లొకటొకటి పొత్తునఁ గాని  
సిద్ధింపవు. కాన నీ సంపద పాండవులకును, వారి సాహాయ్యము  
నీకును ప్రియంబొనరింప నొందురుల కలయిక మేలు గాక మన లావు  
వెలిసేయుట లెస్సయగునే? కురువంశ విస్తారకులగు భీష్మయుధిష్ఠిరు  
లును, నయ విక్రములగు కర్ణాష్టనులును, బ్రతాపధాములగు భీమ  
దుర్యోధనులును, శస్త్రాస్త్రపారగులగు నభిమన్యు లక్ష్మణప్రభుతి  
కుమారులును, శాపానుగ్రహ సమర్థులగు ద్రోణ, ద్రుపదాది పర  
మాపులును వారి వారి బంధు మిత్రజనములును, నొక్కమొగమై  
నీపనుపు సేయుచు నయవిక్రమము లప్రతిహతములై యుండ, పృథివి  
శాసింప భవదీయ విభవ ముజ్జ్వలమై యొరుల కెడలేక చెల్లుచున్న  
నెంత యొప్పుగునో విచారింపుము. పాండవులు ధీరమతులై వైర  
మెత్తక యూరక తొలఁగి యుండరేనియు, గతిపయ దినములలో  
జీకాకుపడి చెడునుగాక గాంధారనందనునిచే వసుంధరా పరిపాలన  
భారమునిర్వహింపబడునే?” యనిన విని ధృతరాష్ట్రుఁడువిదురునకిట్లనియె:

“నీవు చెప్పిన మాటలు నిర్మలములు, నిపుణ సమ్మతములు, రాజనీతి మార్గబోధకములు. ఐనను బుత్తు విడువనోపను. ధర్మో జయతి యని యుండువాడను.”

అనిన విని విదురుఁ డిట్లనియె :

“దేవా ! జ్ఞాతులు గుణహీనులైనను విడువఁదగరనిన, సకల గుణసంపన్నులై భవత్ప్రసాదముఁ గోరుచున్న కాంతేయులను దిగ విడువదగునే ? ఏను నీకు హితము గోరెడువాడనని నిశ్చయించి నా బుద్ధి వినుము. వారి జీవనమునకుఁ గొన్ని యలంతి పల్లియలై నను దుర్యోధను నొడఁబఱచి యేర్పఱచి తెఱఁగు పఱచిన లెస్సయని నామతము. అతని విడువవలయునని చెప్పితినేని యుద్ధమున బశ్చాత్తాపము పుట్టును. దాని కప్పుడు ప్రతీకారము లేదు. కావున నెల్ల భంగుల నియ్యకొని పాండవులతోడ సంధి చేయవలయును. అట్లు గాక చావవలెనన్న పరస్పరము పాశ్చకొఱకు సమరము చేయవలెనే ? శరీరము లాధి వ్యాధి జరా సమన్వితములగుట మృత్యువు సహజము.

“గజతురగాది సంపదలు గలిగి, ప్రజానురంజకమగు పరిపాలన మొనర్చి విజయశీలురై, సమస్తభోగభాగ్యము లనుభవించిన రాజులు మరణించక నిల్చిరే ? కావునఁ జెవికిఁ జేదైనను నామాట వినినచో నిహపర శ్రీవిభవములును గీర్తియును గల్గుట నిజము. మఱియొకసారి యూహించుకొనుము. ధర్మతనయు నెట్లైనను దిగవిడువకుము. ధృఢ మతివై కొడుకులకు బొందగు చందము జెప్పుము.”

అనిన నాంబికేయుఁడు :

“నీ పలుకులను గలఁకఁదేటి బుద్ధి తెలవి నొందెను. ఇట్ల చేయువాఁడను. కార్యమును, ధర్మమును, యశమును, లాభమును, గూడ నిదియ.”

అనుడు ముదమును, నమ్మమియు నాత్మఁ బెనఁగొన నన్న తోడ విదురుఁ డిట్లను :

“పెద్దవడికి నీ మనస్సు కార్యవృత్తి మాల్కొనియె. సుయోధనుని జూచి యకుంతితమగు నిశ్చయముతో నతఁడు వ్రాలిన దెసకు వ్రాలకుండినచో మముభోఁటులకుఁ బ్రియమగును.”

అని పలికి నిట్టూర్పు నిగిడించి

“దైవమ నేర్చుగాక, ఇటు పోవనేర్తును, యిటు పోవనేరను బొమ్మని నరునకు పలుక వశమె ? ధరణీనాథా ! పౌరుషముకంటె దైవమ యధికము.”

అనిన విదురునకు వైచిత్రవీర్యుఁ డిట్లనియె :

“ధర్మపథమును నీతితత్త్వము తెరువును నిర్మలమైన నీపలు కులచే నాకు దెలియఁజెప్పితివి. ఇంక పారమార్థకదృష్టి యెట్లుకల్గునో చెప్పుము.”

అని యడిగిన విదురుఁ డతని కిట్లనియె :

“నాకుఁ దోచిన యన్నియు నా నేర్చినట్లు నీకెఱింగించితిని.

అత్యంత గుహ్యములగు నర్థాదులు పురాణుండయ్యను గుమారుడగు  
 సనత్సుజాతుడు తెలుపనోపును గాని యిటమీద  
 సనత్సుజాతుని తత్వోపదేశము నాకుఁదెలియదని”న ధృతరాష్ట్రుడు “అమ్మునీంద్రుడు  
 నా కెంతదవ్వున నున్నాడు. నీవ యవియునుఁ  
 జెప్పమా.” అనిన విదురుడు “నేను శూద్రుడను వేదాంతవేద్యములగు  
 నర్థములు నా కగోచరములు. అమ్మహాత్ము బుద్ధి నే నెఱుఁగుదును.  
 దేవతలకుఁ దెలియనట్టివి యాతనికిఁ దెలియును. అతఁడ దెలుపఁజా  
 లును” అనిన ధృతరాష్ట్రు డతి కుతూహలుఁడై “మనకు నిష్ప డతనిఁ  
 గనుతెఱఁ గెఱుఁగను” అనిన విదురుఁ డాశ్రితవత్సలత్వనిధియగు  
 సనత్సుజాతు నాత్మలో దలఁచెను. ఇట్లు దలఁచుటయును దివ్యజ్ఞాన  
 మాననీయుడగు నమ్మునివరేణ్యుఁ డాక్షణంబ పొడచూపిన, విదురుఁ  
 డతని వచ్చుట యుగ్గడించుచు, వినయమున నతని నెదుర్కొని దండ  
 నమస్కారము లాచరించి యున్న తాసన మిడి, యర్ఘ్యపాద్యము లిచ్చి,  
 ససంభ్రమముగాఁ బ్రత్యుత్థానమును బ్రణామమునుఁ జేసియున్న  
 ధృతరాష్ట్రుని యతనికిఁ జూపి విదురుఁ డిట్లనియె :

“దేవా ! దేవరవారి కృప నీ భూవల్లభుడు తత్త్వబోధక  
 ములై సౌఖ్యావహములగు వాక్యములను వినగోరుట చే మిమ్ములను  
 భక్తిమెయి దలఁచితిని. మీరును గారుణ్యాతిశయమున విజయము  
 చేసితిరి. గురుసమాశ్రితులగు వార లెద్దాని వలన సుఖదుఃఖములు,  
 లాభాలాభములు, ప్రియద్వేషములు నాదిగాఁ గల ద్వంద్వములఁ  
 బడక బ్రదుకుదురో యట్టి పరమార్థోపదేశమున నితనిఁ గృతార్థునిఁ



గావించి రక్షింపవలయును.” అని ప్రార్థించిన బార్ధిపుడును, దదను రూపములగు బలుకుల నారాధించినఁ బ్రసన్నుడై సనత్సుజాతు డధ్యాత్మవిషయములగు వివిధవాక్యముల సోపానప్రకారమున నంత కంతకు సూక్ష్మములగు నర్థముల సమర్థించుచు, నందుఁ బ్రజ్ఞాచక్షుఁ డెయ్యది యేర్పడ నడిగె నది యెల్ల వివరించుచు హృదయ పుష్కర కలితమగు పరతత్వము ప్రసాదించునట్టి గూఢోక్తులను గ్రహించు చుండ, నెట్టకేలకుఁ బ్రభాతమగుటయు, ధృతరాష్ట్రవిదురుల నామంత్రణముచేసి య ద్దేవముని యంతర్థానమునొందెను.

ఇంతలో తెల్లవాటెను.

### 3

ఇట్లు సూర్యోదయ మగుటయు ధృతరాష్ట్రుడు దత్కాలోచి తాచారములు నిర్వర్తించి, తగు తెఱఁగున నలంకృతుడై యాస్థాన మండపమున కరిగి పేరోలగంబున్న గుంభసంభవ సభలో సంజయుని వాక్యములు కృప కృతవర్మాశ్వత్థామ కర్ణాదులగు దొరలును, భీష్మ విదుర బాహ్లిక సోమదత్త భూరిశ్రవస ప్రభృతులగు బంధుజనులును, దుర్యోధన దుశ్శాసన ప్రముఖులగు కుమారులును లోనుగాఁగల సమస్తపరిజనములును వచ్చి బలసి యుండిరి. అయ్యవసరమున సంజయుఁడు వచ్చి వాకిట నిలిచి పణిహ రులవలనఁ ద న్నెఱిగించి పుచ్చి వచ్చి సముచిత ప్రదేశమునఁ గూర్చుండి, తనమాటలు వినుటకుఁ జిడిముడి పడుచున్న కొలువు నలుదిక్కులఁ జూచి యిట్లనియె :

“ఏ నుపస్థావ్యమున కేఁగి తొలుత వాసుదేవార్జునులఁ జూచితిని. వారు నీతిపథము దప్పని మాటలు బలిమిఁ దోచునట్లు నాడిరి. చెప్పెద వినుఁడు.”

అనిన విని ధృతరాష్ట్రుఁడు “అ వాసుదేవుచిత్తం బెట్లున్నది ? అతఁ డేమనియెను ?” అని యడిగిన నతనికి సంజయుఁ డిట్లనియె :

“అ మ్మహాత్ముని హృదయమున నీదెసకూర్చి యెట్టిదో కాని తానును నరుఁడును సత్యభామాన్త్రాపదులును రహస్యగోష్ఠీ నిరతాత్ములై సుతులు సైతము చొరని కాంతానివహముతో నుండిన చోటు నకు నన్ను బిల్వఁబంచెను. ఏనును దత్ప్రకారము పణిహారులవలన మున్న యెఱిఁగినవాఁడ నగుటఁజేసి గంచుకమును శిరోవేష్టనమును ధరించి విసీతవేషుఁడనై పోవునప్పుడు కృష్ణార్జును లనేక మణిమయ భూషణ ప్రభాభాసితులై యొక్కసెజ్జన యున్నవారు. కృష్ణుఁడు పవ్వళించియుండి చాఁచిన చరణములు దొడలపై నిడికొని యర్జునుఁడు గూర్చున్నవాఁడు. సత్యభామయుఁ బాంచాలియుఁ గద్దియలపై నున్నవారు. సవినయముగా నేనును దండప్రణామము చేసిన నన్నాదరించి, కృష్ణుని చేసన్న నర్జును పనుపునఁ గనకరత్నమయమగు నతని పాదపీఠమున నతఁడు వ్రేల్చిన కాళ్లు దిగిచికొన, నిద్దఱు ముద్దియలైతి తెచ్చి నాకుఁ బెట్టిన, నేనును దానిని గరతలమున నంటుచు ధరణీతలమునఁ గూర్చుండి, కేలుమొగిడ్చి ఫాలతలమునం గదియించి నీలవర్ణులు బాహుబలమదభరితులును నయి యేనుఁగుదోయియుం బోలె నున్న య మ్మాధవధసంజయులఁ జూచునప్పుడు నాకు హర్షాశ్రు

పులకలును, దదనంతరంబ భయమునుఁ బుట్టెను. అంత నమ్మ హానుభావులు నన్ను సంభావించి తా ముపయోగించునట్టి యన్నపాన ములను, దమకుఁ గట్టఁదగినట్టి వస్త్రములను, దాము దొడుగునట్టి భూషణములను నాకుఁ బ్రియంబొనర్చి గారవించిరి. నేనును నా పోయిన కార్యము విన్నవించితిని. విజయుఁడు బలుమొగముతో దానికి నుత్తరము వలుకఁ దొడంగిన వారించి వారిజోదరుఁ డిట్లని యెను :

నంజయుఁడు ధృతరాష్ట్ర “సంజయా ! ధృతరాష్ట్రవిభుని పెద్దకొలుపు నకుఁ గృష్ణుఁడుచెప్పిన నందుఁ దత్పుత్రులు, గురుఁడును, గృపుఁడును, మాట లెఱిగించుట భీష్ముఁడును మొదలైన సకలజనులును వినుచుం డఁగా నిట్లనుము.

‘అజాతశత్రుఁ డలుగుట నీళ్లుల నగ్నిపుట్టి నట్లయ్యెను. మీరు దాని నార్పలేరు. కావున మీరు నేర్పుతోఁ జేయవలయు పనులను వినుఁడు :

“ఉన్నధనమంతటిని సత్పాత్రదానము సేయుఁడు. చెలులను జుట్టములను నాశ్రితులను రావించి సత్కరింపుఁడు. ఇచ్ఛానుగుణ ముగ నింద్రియసుఖము లనుభవింపుఁడు. ఆంధ్రును బిడ్డల నయ్యైవిధ ముల గారవింపుఁడు. మీ వాంఛలను వెంటనే తీర్చుకొని యఱచేతఁ బ్రాణము లుంచుకొని యుండుఁడు” అని చెప్పుము. ఇంత యేమిటి కంటివేని పడరాని పాట్లుపడి ద్రాపది దవ్వలనున్న నన్ను ‘గోవిందా ! కావుము’ అని పలవించుట నాకు తీర్చరాని యవ్వైయున్నది. అందుచే

నేను తేరు నడిపింపగా గిరీటి గాండీవ మెక్కువెట్టి నేడో రేపో  
మునికి వచ్చును. మీ రెట్లు తప్పించు కొందురు ?”

అని పలుకునప్పటి హరి యెత్తికొలును, నీ కొడుకు విడుపోప  
మయును దలచి భయమందితిని. ఇతడు వారల నెఱుంగడు.  
నీవ్మద్రోలుల ప్రాపును, కర్ణు గర్వమును దన్ను గెలిపించునని నమ్మి  
మున్నాడు.” అనిన విని ధృతరాష్ట్రుడు “అర్జునుఁ డేమనియెను ?”  
అని యడిగిన నతనికి సంజయుఁడిట్లనియె :

“నరేంద్రా ! నరుఁ డలుక పొడమియు సుస్థిరుడై మానని  
గాయమువలె నెఱ్ఱనై గెందామరలవలెను నున్న తనకన్నుల  
నరుణచ్ఛవి నిండగా నిట్లనియె :

“సంజయా ! సుయోధనుఁడును, నతనికిఁ దోడ్పడవచ్చిన  
రాజులును వినుచుండ నావచనములుగా నిట్లనవలయును :

‘ధర్మజుఁడు పాలడుగ సుయోధనుఁ డీయ నిరాకరించినచో  
నది మేల’ పొగరుచే మున్ను తాను చేసిన దుష్కార్యములకు  
మెఱుఁగుపెట్టి నట్లుండును. నేనును వృకోదరుఁడును బ్రియ మందు  
దుము. మా యిరువురితో దుర్యోధనుఁడు కయ్యము పెట్టుకొనినచో  
ధర్మజు కార్యసిద్ధి యగుట నిజము. అంపశయ్యను దుర్యోధనుఁడు  
రణక్షోణి బడక తక్కినచో వనవాసమున భూశయ్యను ధర్మజుఁడున్న  
యాయాసము పోవునె ? సత్యమును నమ్మి యవమానములను  
మనస్సున నుంచక లోన నడచి యుంచినట్టి కోపానల మెండియున్న

నిబిడాటవిపైఁ బ్రసరించు తీవ్రదావానలము వలె శాస్త్రపులపై  
 గవియించి నిల్చినగాని ధార్తరాష్ట్రులు యుధిష్ఠిరుని సరకుగొనరు.  
 అంత్యకాల విచలతాకలాకృతియై భీముఁడు గదసారించుచు నున్నత  
 మాతంగచయము నుగ్గుసేయుచు, రథవ్రాతమును చదియుచు,  
 హయవ్రజమును పొడిగావించుచు, సంరంభతుంగాంగుడై కదియఁ  
 జూచి సుయోధనుఁడు రాజ్యభాగ మిచ్చును. క్రోల్పులి తేళ్లకై  
 యుటుకునట్లును, పెనుగాలి జీమూతబృందముపై వీచునట్లును,  
 నాకొన్న లయదుద్రుఁడాగ్రహమున జగత్ప్రళయము ముట్టునట్లును  
 సాత్యకియు నకులుఁడును నభిమన్యుఁడును, నెదిరినబలము నెల్ల  
 నట్టిటు చేయఁజూచి కౌరవులు సంధి కిచ్చగింతురు. అప్రతిమ  
 వీరులగు ద్రౌపదేయ లేవుదాను సింహకిశోరములు మదోన్నత  
 గజావళిని దరియునట్లరాతిబలమును ముట్టి నెత్తురు నీటఁ దేల్చినఁ  
 గాని కౌరవులు సంధిచేయరు.

‘అచ్యుతుఁడు బాలక్రీడ మహాసురప్రకరమును భంజింపఁడే ?  
 అతనిని త్రిలోకములు నారాధించుట లేదె ? అట్టి మహాత్మునే  
 సుయోధనుఁడు సరకుసేయఁడు. మే మతని కొక లెక్కయా ?

‘మేము పితామహ గురుకృపాచార్యులకు నమస్కరించి  
 యస్మదీయ రాజ్యభాగమునకై తొడరి కయ్యము సేయువారము.  
 కౌరవుల పక్షమున నెవ్వరేని మాతో యుద్ధము చేసినచో వారి  
 శస్త్రాస్త్రములు ధర్మప్రతిహతములగునని తలచెదము. పండ్రెండు  
 సంవత్సరములు వనమున నట్టిడుమలఁ బడి, జనపదమునఁ బదుషూఁ

కవయే డజ్ఞాతవాసాయాస మట్లనుభవించి వచ్చి, మా తండ్రి పాలికై  
ముద్ధము చేయు మమ్ము నింద్రాదిసురసహాయులయ్యును ధార్త  
రాష్ట్రులు గెల్చువా రై రేని ధర్మముకంటె నధర్మము బలవంతమైనది  
యగును. ఇంతియ కాని మా చేయునది గీడైనది గాదు. మేము  
వాసుదేవుని మున్నిడుకొని నడతుము గావున నీ యుద్ధమున జయము  
మాకు సిద్ధము. ఎట్టైనను గర్హసహితముగా గాంధారీనందనులను  
మనిమి యేము భూమిగొనుట తప్పదు. గాండీవము దివియకయును  
గుడుసువడియెడు. బాణములు దమయంతన తూణీరము వెడలెడు.  
తోలూడ్చు మహానాగమునుఁ బోలెఁ గరవాలము దాని యొఱవెలికి  
నిగుడుచున్నయది. కావున మా కవశ్యము సంగరము సంభవించును.  
పాశుపతాది దివ్యశరములచే గురుపక్షప్రజాక్షయము చేసి శాంతిఁ  
బొందెదము. సూతనందనా ! నీవు సుస్థిరుఁడవై యింతయుఁ దెలియఁ  
బలుకవలయును. ఇమ్మాటలు విని కురువృద్ధుఁడగు బాహ్లికుఁడును  
పితామహుఁడగు భీష్ముఁడును గురుఁడగు కుంభసంభవుఁడును, శిక్ష  
కుఁడగు కృపాచార్యుఁడును, గురుపుత్రుఁడగు నశ్వత్థామయును,  
సద్బుద్ధియగు విదురుఁడును, ధర్మాచరణకల్యుఁడగు శల్యుఁడును  
నెయ్యది నిశ్చయించి పలికి రది యయ్యెడు. సుయోధనాదు లాయు  
ష్మంతులగుదురు గాక !’ అని పలికెను.” అని చెప్పిన విని మందా  
కినీనందనుఁ డందఱు విన దుర్యోధనున కిట్లనియె :

“నలినగర్భుఁ డొకప్పుడు పెద్దకొలువున నున్నెడ సురపతి  
ప్రముఖుల చూడుటలు మెఱయు తేజమున మిఱుమిట్లుగొన నిద్ద

అచ్చట నొరసికొని యరుగఁ జూచి 'వీ రెవ్వరు ? ఇమ్మెయి మీరుండ సరకు సేయని యట్లు పోవుచున్నారు ?' అని బృహస్పతి బ్రహ్మ నడి గిన చతురాస్యుఁ డతని కిట్లనియె : "తపము పెంపును, బలశౌర్య దర్పములును గలిగి లోకహితార్థముగా నరనారాయణులను ప్రసిద్ధ మును లన్నియుగములందును చరింతురు సుమీ. వా రనిమిషహిత మును, దనుజనాశనమును జేయుదురు. అధర్మసంగ్రామము గల్గిన చోట ధర్మపక్షమును గెలిపింతురు. దేవాసురయుద్ధకాలమున నిం ద్రుఁడు వీరి నారాధించి తో డడిగినఁ జనుదెంచి పౌలోమి కాలకేయా దులగు ననేక దైత్యదానవులఁ జంపి యింద్రునకు విజయము గావించిరి. అది మొదలుగా వీరల నెల్లరును నెఱిఁగియుందురు. ఇది యొక్క తేజమ రెండు దెఱంగులై వెలుఁగుచుండును అని చెప్పెను. వినో దార్థము జన్మాంతరము నొందిన య మ్మహాత్ములు గదా యీ యర్జు నుఁడును వాసుదేవుఁడును ! అర్జునుఁడు సముద్రతీరమున హిరణ్య పురము పొడిచి నివాతకవచులను నఱువదివేవుర నిర్జించి పర్జన్యునకుఁ బ్రియము చేసెను. వాసుదేవు పరాక్రమము కంసనరకాసుర ప్రముఖ నిఖిల దుష్టనిగ్రహమున బ్రసిద్ధమ కాదె? ఉన్నట్లు చెప్పెదను వినుము:

‘ఆ యిరువురు నొక మొగమై యుద్ధమునకు వచ్చిరేని మనకె కాదు హరునకైనను నెదురై దాక శక్యమగునె ? సారథియు రథి యునై యొక తేరుననే కృష్ణార్జును లిర్వురును నతిఘోర తేజస్సార స్ఫారతఁ దోచిన చూచిన నప్పుడు నీకుఁ దెలియును.”

అనుచు నా సుయోధను నుపలక్షించి శాంతనవుఁడు మఱియు  
ట్లనియె :

“నా మాట కొకింతయును బెదరవు. అకార్యమనిన నీకుఁ  
క్రయము. కౌరవులకుఁ దుదికాలము వచ్చెనేమో? లేనిచో నిట్టి  
ద్వితీతుని నేమందును? హితములగు నా మాట లిప్పుడు వినకపోతి  
నేని యప్పుడు ‘వారు పడిరి, వీరు పడిరి’ యను పలుకులు విందువు  
గాక! శకుని కర్ణ దుశ్శాసను లప్పుడు సమ్మతింతురు. దుష్టకష్ట  
కృష్టాత్ములగు నిమ్మువ్వురుఁ జెప్పెడు బుద్ధులు గాని యెందు విస  
గొల్లవు. ఏమి చేయవచ్చును?” అని పలికినఁ గానీనుఁడు గనలి గాం  
గేయున కిట్లనియె :

“ఇట్లు లాడఁదగునె? నే నేమిచేసితిని? కొలిచి కుడిచి,  
పాడియు, నలవును, జలమును, నగు మాట లనుట యెగ్గగునె? నేను  
పతికిని, పుత్రులకును, మనుమలకును హితమగునట్లే వర్తింతును.  
అట్లు కానిచో నన్ను ఠారా జింతవానిగా నెంచుకు చేయును! నిండు  
సభలో నిట్టి యన్యాయఁపు మాటలు నీ నోట వెడలనగునె?”

అనిన విని భీష్ముఁడు ధృతరాష్ట్రుని కిట్లనియె :

“పాండవులలోఁ జిఱుతవారగు నకులసహదేవులలో నే యొక్కరి  
నైనను గర్హుఁడు పోలఁడు. ఐనను సిగ్గులేక పాండవుల గెల్తునని కర్ణుడు  
పలుకుచుండును. వీని మాటలజ్ఞులును తులువలును విందురు. మగటి  
మిలో వారికి వీఁడు సరియని నమ్మి సుయోధనుఁడు విరోధముగాని



సర్వగుణాఢ్యులును, బలవంతులు నగు పాండవుల నవమానించెను. పాండవులలో నొక్కఁ డొక్కఁడే యనేక యుద్ధజయములు గొన్న వాడు. ఇతఁ డెక్కడ యేమిచేసెనో చెప్పుడు. ఉత్తరగోగ్రహణకాల మున నీతని తమ్మునిఁ గూలనేసి యుక్కెక్కిన పార్థుపైఁ గవియఁగ ల్లెనే? పసులను గ్రమ్మరించుట కాతఁ డెక్కడ లేకపోయెనే? ఘోషయాత్రలో భవదాత్మజుని గోల్పడఁడే?

‘ఈ దురాత్ముఁడు కర్జం బెటుంగక నీతిబాహ్యుడై వలసినట్లు ప్రేలరిమాట లాడుచుండును. నీవును గైకొని వినుచుందువు. మేల కాక!’

అనిన భీష్ముపలుకులు విని ద్రోణుఁ డమ్మహారాజుతో నిట్లు నియె :

“శాంతనవుఁడు సర్వకురుసంతతికిని గావలసినవాఁడు. ఇతని పలుకు లత్యంత హితములు. ఆహవముచేయు తొప్పడు. ధర్మసూ తితోఁ బొంతనము మేలు. అర్జునుఁడు సంజయుతో నాడినవి యతి శయోక్తులు కావు. ఖాండవదాహమాది ఘనకార్యములు మీకుఁ దెలిసినవే.

“శరశరాసనములు లోకమున నెవ్వరు ధరింపరు? మగతన మున యుద్ధముల నెవ్వరు జయము గైకొనరు? కాని యర్జునుఁ డొక్కఁడే విజయుఁడని ప్రసిద్ధికెక్కెను.

“మన వీటన కాదు. అర్జునునకు సరియగు విలుకాఁడు లోక మున నెందును లేమి దెల్లము. అట్టివానిని దొడరనగునే?”

అని చెప్పి యప్పాటం బరమహితోపదేశముచేసిన భీష్మ ద్రోణుల పలుకు లాదరింపక, వారికి సదుత్తరము లీయక, వారితోఁ దదనురూపముగ సంభాషింపక, ధృతరాష్ట్రుఁడు వెండియుఁ బాండ వులవలని వార్తలడుగుటకు సంజయుదిక్కు మొగమైనఁ జూచి కురు పక్షవీరు లందఱును బ్రాణములదెస నిరాశులై యుండ నమ్మహిపతి సంజయునితో నిట్లనియె :

“ధర్మపుత్రుఁ డిందలి విషయములను గుఱించి యేమి తలఁచు చుండును ? ఇచ్చట సైన్యములెల్లఁ గూడియుండుట వినెనే ? ఎవ్వరిని గొని యతఁడు కౌరవులమీఁది కెత్తి రా గలఁడు.

అనిన విని సంజయుఁడు వెచ్చ నూర్చి టిచ్చవడి మూర్ఛ పోయిన చందమున డెందము మగుడ చేష్టలు తక్కియుండి కొండొక సేపునకుఁ జిత్తమొక్కింతఁ జక్కఁచేసికొని “అక్కటా ! ఈభూపాలుఁ డింత బేల యగునే ? యుధిష్ఠిరుఁ డెవ్వరిఁగొని యెత్తివచ్చువాఁడని యడుగుచున్నవాఁడు ! ఇంత యెఱుఁగని వాఁ డెంత చెప్పినను దెలియనేర్చునే ? ఇతని భంగి యిట్టిదనినఁ గొడుకుల తెఱఁగు వేఱ యెన్న నేల ? నే నింక నేమనువాఁడను ? ఐనను నన్నడిగిన మాటకుఁ దగిన మాటుమాట పలుకవలయును కాదె ?” అని తలఁచి ధృతరాష్ట్రున కిట్లనియె :

“రాజా ! వినుము. ధర్మజుఁడు సంధిఁ జేయ గోరును. మీరు సగము పా లియ్యకపోయినఁ గాని మీ కొక కీఁడు దలఁపఁడు. భుజ

బలముననే రాజ్యము సాధింపఁదలఁచెనేని మీ బలమునెల్లను జీ గొనఁడు.

“అత డెవ్వరినిగొని యెత్తివచ్చువాఁడని యడిగితివి. నీ యె గనివార లం దెవ్వరు గలరు ? అవధరింపుము :

“బకవిధ్వంసియు, జటాసురాంతకుఁడును, హిడింబప్రాణహా పారీణుఁడును, కీచక నిర్మూలనకేళిలోలుఁడును నగు భీష్ ధర్మజుఁడు గొనివచ్చును.

‘ఫాలాక్షుని నెక్కటి కయ్యమునఁ గన్న ఫల్గునుని భుజాగ మును లెక్కింపుము. అంతటివానినిఁ గొని ధర్మసూతి సమరోత్సా ముతో నెత్తివచ్చుటకుఁ గొంకునే?

“ద్రాపదేయులును, సుభద్రాసుతుఁడును నుక్కుతునియలవ వారు గారె ? ధర్మజుఁడు యుద్ధమున కుమారవరులను గొనివచ్చునె

“నృపా ! వృష్ణికుమారోత్తముఁడగు కృష్ణుని తమ్ముఁ సాత్యకియు, దవదహనాత్యుష్ణప్రతాపదీప్తులగు కృష్ణాసోదరు కేవలులె ?

“శౌర్యోజ్జ్వలుఁడగు పాంచాలభూనాథుఁడును, మహితవి ముఁడగు మత్స్యవిభుఁడును, నతని తమ్ములును, సుతులును, ప్రతా న్నతులగు కేకయపతులును, జరాసంధసూనుఁడును, సహదేవుఁడును జయత్సేనవిభుఁడును, శిశుపాలతనయులగు ధృష్టకేతు వృషభులును యదుభర్తయుగు చేకితానుఁడును, దర్పఘనుఁడగు శైబ్యనృపాలుఁడును

గలరుగాదె ? భీమసేనసూనుఁడు ఘతోత్కచుఁడు దండ్రీకంఠును  
లావును బీరమునుఁ గలవాఁడు. మాయాబలమున మనబలమెల్ల  
గలఁచును. మఱియునుఁ దూర్పున నుత్తరమునను గల నరనాయ  
కులు నానాసేనాసమన్వితులయి వచ్చి చిచ్చయినను బిడికిలింత మను  
చున్నారు. అదియునుఁ గాక ధర్మజునకు సకల భువనములు. నఱ  
చేతికిఁ దేజాలునట్టి ధీమంతుఁడు దేవకికొడుకు గలఁడు. ఇంక ధర్మరా  
జైత్తిరాక నిలుచునె ?”

అని చెప్పిన సూతపుత్రునకు నంబికాపుత్రుఁ డిట్లనియె :

“నీవు చెప్పిన యా రథికులెల్లరును ప్రబలులే కాని బలప్రమా  
ణములందు వా రెల్ల రొక తలయు, మారుతి యొక తలయు. భీముని  
దలఁచిన నా మనస్సు భీతిచే గలఁగును. రేలు నిద్ర రాదు. యుద్ధ  
మున నతనిని మార్కొనువాఁ డీ మొన లేఁడు. అతఁ డలుకతో  
నెత్తిన గద కాలదండము. చిఱుతనాఁడును వాఁడు నా యాజ్ఞ నను  
సరించినవాఁడు కాఁడు. వీరు వైరమెత్తి కలహించుచుందురు. పేదఁ  
బడియును మానరు. ఈ భేదమున కెల్లఁ గారణ మదియ గాదె ?  
మదముకతన నెదిరినిఁ దమ్మును నెఱుఁగరుగాని ప్రళయకాలసముద్రుని  
భంగి పొంగు భీముని గడచుటకును, నాఁడుటకును నా పుత్రులకు  
వశమె ?

“భీమార్జునుల కొలఁదులు భీష్మద్రోణులకంటె నెవ్వరెఱుఁగు  
దురు ? ఎఱిఁగియు మానుషము వాటించి సేనమొగమున నిలుతురు.

కీర్తికొఱకై ప్రాణములు విడుతురు—ఇంతియ కాని చేయునది లేదు. అదియునుఁ గాక పౌత్రులగుటయు శిష్యులగుటయు గాంగేయునకును గురునకును సామాన్యంబగుటఁజేసి రెండొక తెఱఁగుల వారికి వీ రొక రూప. మనకడ నున్న తప్పనకు మన ముందట నిలువవలయు నను నింత మాత్రకుఁగా వీరల కింత వలసె. నేను దైవాధీనత కతమున బిడ్డల నొత్తిచెప్పను. నియమింపను జాలను. మొదల విదురుఁడు చెప్పినట్ల వాటిల్లెను. జూదము నాఁటనుండియుఁ గురుజాతికిఁ జేటు మూఁడుట దోచుచుండును. మందబుద్ధియు, లోభోపహాతుఁడును నయి దురభిలాషమున దుర్యోధనుఁ డింతచేసె. కాలవిపర్యయమునఁ గౌరవులకుఁ గడవరాని యవస్థ వచ్చెను—సంజయా! నేనేమి చేయుదును? ఎందుఁజొత్తును? ఎద్ది తెలుపు? ఎవ్వరు శరణము?

“కావున పాండవులతోడి భండనమునఁ గులక్షయమగుట తప్పదు. శాంతిఁ బొందుటయ మేలు. మనవారల కది ప్రియం బగు నేని దానికిఁ దగిన యత్నము చేసెదను.”

అనిన విని ధృతరాష్ట్రునకు సంజయు డిట్లనియె :

“దేవర యానతి యిచ్చిన యీ మాట కడులెస్స. నాఁడు నీ వ్రపేక్షించి పోవిడిచితివి. ఇప్పుడైనను మించినది లేదు. పాండవులు నీ చేతికి వత్తురు. వారు కౌరవుల చేటున కొప్పుదురే? వారు దిగ్విజయ మొనర్చియు ధరారాజ్యమును మీ కిచ్చి పోలేదే? అరణ్యవాసా యాసముఁ బడియు రాధాజును చెఱునుండి విడిపింప లేదే? అట్టి

యెడ నైనను రావించి తగవుమై సంభావింప వైతివి కాని నాఁడే పాండవు లలుక విడువరే? వారు నీ మాటకు మిగులుదురే? ఇప్పుడైనను వారినిఁ బిలిచి వారి భాగమును వారి కిమ్ము.”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు దండ్రీ కిట్లనియె :

“అడవులను గొండలను బడి మహాపద లొంది శౌర్యమును  
 గోల్పడి యున్నవారినిఁ గొనివచ్చి కృష్ణుఁ డొకప్రోవుగ  
 దుర్యోధనుని మాటలు గూటువమూఁకను గూర్చినంత మాత్రమునఁ బాండవులు  
 సంగరమొనర్తురా? రాజా! యెందుల కింత భీతి?  
 మా కడిమియు లావును నీ వసనుగా గణుతింపకుము. ఎమ్మెయినైనను  
 మేమే గెల్తుము.

“పరశురాముని గెలిచిన బల్లిదుఁడు భీష్ముడు. ఇతని పేరు  
 విని యవనీశులు పాటుచుండుట నీవెఱుంగవే? ఇతఁ డలిగెనేని  
 పాండుపుత్రులన నెంత? కృపుఁడును గురుఁడును నయోనిజులు; అపరి  
 మిత భుజాబలాధ్యులు. ఆహవకేళీ నిపుణులు; అజేయులు. వీరలు  
 కుపితాత్ములైన హరుఁడైనను వీరిని మార్కొనునే?

“ఈశ్వరవరజనితుఁడును, హరిదశ్వప్రతిమానతేజుఁడును, నస్త్ర  
 కళానిత్యైశ్వర్యధురంధరుఁడును నగు నశ్వత్థామ గలుగ .మనకు  
 యుద్ధమున వెఱపేల?

“సహజ కుండలుఁడును, శౌర్యధుర్యుఁడును, సమదీర్ఘబాహు

బలుఁడును నగు కర్ణుఁడు మా పక్షమున నున్నాడు. ధర్మజుపక్షమున నితనికి సమాను నొకని చూపుము.

“నరేంద్రా! కర్ణుని పెంపు వినుము. మహేంద్రుఁడు వచ్చి శచికై తన్నర్థింప గుండలముల నితఁ డిచ్చుట లోకవిశ్రుతము కాదె?

“ఇట్లు మన పక్షపు వీరులు ధర్మపుత్రాదులకే కాదు—ఎవ్వరి కిని నజేయులగుట దెల్లము. బాహ్లిక, సోమదత్త, భూరిశ్రవ, శల్య, సింధురాజ, గాంధారరాజ ప్రభృతి మహావీరులు వారలకంటె శక్తి సమగ్రులు. తక్కటి రాజలోకమును, సహాయులై వచ్చిన వివిధ దేశాధీశులును నాతోడి సుఖదుఃఖముల కియ్యకొని, యగ్గలికమై నగ్గినైన నుఱుకను, సముద్రంబైన నీదనుఁ దెంపుచేసి పొంపిరిపోవు చున్నవారు—కావునఁ బాండవులకు మాదెస దేటిచూడనుఁ గొలఁది గాదు. అనుమానింపకుము. ఇట్లుఁ గాక నిట నెవ్వరును లేక, చుట్ట మును జెలులును విడిచి, తోడువచ్చినవారును విచ్చిపోయి, భృత్యులును విరక్తులై యుంట మాకును, నట పోటుమానిసులును, బంధు మిత్ర సహాయులును, ప్రజానురాగమును గలుగుట వారికిని నైన నది ప్రాప్తకాలము. ఇంతియ కాని మే మింక వారి యడుగు లొత్తనుఁ బాటిపోవనుఁ జాలము. ఎల్లభంగుల సమరము సేయు దుము. తలపెట్టిన నా తలఁచిన ట్లొండె, వాసుదేవుఁడు దలఁచిన ట్లొండె నయ్యెడు—ఎఱ్ఱైనను మేలె. ఇది నిర్ణయము.”

అని పలికి, మఱియు నిట్లనియె :

“కులములోఁ దలవంపగు కూడు గుఱువఁ బంపఁ జూచెదవు. గతురు పై నెత్తి వచ్చిన ‘పోరికి నోపము’ అని చెప్పుట పిటికితనము గాని పొందుగాదు.

“నీవు కొడుకుల చాఘనకును జేటునకును భయపడి, యీ యధమున వావిడిచి యెఱచిన జను లేవపడరె ? ని న్నేమందును ?

“భీమసేనుని నీ వింత పెద్దచేసి పెక్కుభంగులఁ జెప్పితివి. ‘అతఁడు బలవంతుఁడు; గదయందు నేర్పరి’ అని యెంతయు బెదరెదవు. నరవరేణ్య ! అతఁడు నన్నుఁ బోలమి యెఱుఁగవే ? గదాయుద్ధమున నాతో సరి యి మ్మాఁడు లోకములందును లేఁడు. చలమెత్తి యున్న దుండై భీముఁడు నన్ను యుద్ధమున నెదుర్కొనినచో వజ్రప్రహారమునఁ గూలు పర్వతమువలె భూమినిఁ గూలప్రవేశెదను. పెద్దకాలమునకు గదారణము వచ్చెను. నా కోరిక యీడేరెను. భీముఁడు పడిన తర్వాత పాండవసేనల నడిపించువాఁ డొక్కఁడును లేకపోవుట సిద్ధము. ఇది యంతయు నెఱిగిఁ వెఱచికాదె ‘ఐ దూర్జ్ఞానను దమకుఁ జాలును’ అని ధర్మనందనుఁ డడిగెను.

“అర్జునుఁ డున్నాఁడని తలఁచితివేమో. కర్ణుని శక్తిముందట నిలిచి నరునకు బ్రతుకవచ్చునె ? అదియుఁ గాక యతనిని భీష్మాది రథికుల యతులితమగు దివ్యబాణములు పుంగికొనవె ?

“దుశ్శాసన దుష్ప్రహ దుర్ముఖ వివింశతి వికర్ణ చిత్ర సేనాదు లగు నీ కొడుకు లొకండొకండ జగములెల్ల జయింపఁజాలుదురు.



అందఱు నొక్క-మొగమై త్రోచి నడచిన సవ్యసాచికి నొక్కనినెగాదు, పాండవుల నెల్ల నొక్కెత్తున వైచికొన నోపుదురు. అట్లునుఁగాక మా బలములు పదునొక్క యక్షోహిణులు. వారి బలము లేడక్షోహిణులు మాత్రము. మా సైన్యము సారవంతము. వారి బలము నిస్సారము. వారు మ మ్మెవ్విధమున జయింప నోపుదురు ? ఈ యెక్కువదక్కువలు విచారింపక వలవని వెఱపు గట్టికొని ముక్కురి వగచుచున్న వాడవు. నిన్ను వగవకుండ నుడుపఁజాలము. అంతియ కాని తక్కిన పనులకు జాలుదుము.” అని పలికి, సంజయుడెసఁ గనుఁగొని సుయోధనుఁ డిట్లనియె :

“అ య్యమసూనుఁడు సమత్సరబుద్ధితో నానాదేశముల పెద్ద మనుష్యులను గూర్చికొని యేమనెనో చెప్పుము; చూతము.”

అనిన విని సంజయుఁ డిట్లనియె :

“ధర్మజుఁడు భండనమనిన సంతసమున మూరెడు పెరుగును. అతని తమ్ములును పెండ్లికి పోవుచున్నవారివలె నున్నారు. అందఱి నాయకులు తమ భుజకంఠూతి యెప్పుడు వదలునా యని యాతురత పడుచున్నారు. నరుని పాశుపతాది బాణముల పెంపును, భీముని గదాకౌశలమును నమ్మి యక్కడి బలము భయముడిగి కయ్యమునకుఁ గాలుఁ ద్రవ్వచున్నారు.”

అనఁగా దుర్యోధనుఁడు :

“సంజయా ! నీవు కౌంతేయుల కై వారము చేసెదవు. వా

“రేయే రణసాధనములు గైకొని కౌరవులపై వెఱవక పైకొన జూచు చున్నారు?”

అనిన సుయోధనునకు సూతనందనుఁ డర్జును దివ్యరథ శ్వేతాశ్వ కపిధ్వజ దేవదత్తముల మహానుభావములు వేఱువేఱు వర్ణించి చెప్పి, యుధిష్ఠిర భీమ నకుల సహదేవుల యరదములు, తురంగాది పరికరము లిట్టిట్టివని యేర్పడఁ బలికి, విరాట ద్రుపదాదు లకు వలయు నుపకరణములు కొఱత లేమియు నెఱిగించిన,— ధృతరాష్ట్రుఁడు, “ఇందుఁ గల బలుమానుసు లెవ్వరికి నసాధ్యులు. వీరి సాధించు తెఱఁ గూహించిరే?” అని యడిగిన నతనికి సంజయుఁ డిట్లనియె :

“గంగాసుతుఁడు శిఖండిపా లనియు, నతనికి మత్స్యేశ్వరు బలము ప్రాపనియు, ద్రోణుఁడు ధృష్టద్యుమ్నుపాలనియు నతనికిఁ దోడు ద్రౌపదేయులనియు, రారాజును నతని తమ్ములును మారుతి పాలనియు, కుమారు లభిమన్యు పాలనియు, శకుని సైంధవులును, నశ్వత్థామ కర్ణులును సవ్యసాచి పాలనియు, కృతవర్మ సాత్యకి పాలనియు, సోమదత్తుఁడు చేకితానుని పాలనియు నచ్చట నిశ్చయించుకొనిరి. నకుల సహదేవులు నులూకాది సుతులను, సార స్వతులను, కాళింగకులను శమయింతురట. ధర్మరాజు శల్యుని గెలుచునట.

“అట్టి పలుకుల సమయమున నచ్చటి జనులు కొందరు ధర్మ నందను నుద్దేశించి :

‘ఇతఁ డెక్కడ ? శల్యుఁ డెక్కడ ? ఇతని కతఁడు పాటియె?’ అనిరి. దానికి నేను శల్యుని యతి బల శౌర్యములు వారికిఁ జెప్పితిని.

“ఇంతయ కాక యుద్ధమున నెవ్వ రెవ్వరి కెదురు పడినను వారితో వారు భార నిశ్చయించుకొనిరి. ఇంక నీ కొడుకులకును నీకును నెయ్యది కర్జంబని తోచిన నది చేయుఁడు.”

అనిన విచిత్రవీర్యతనయుఁ డిట్లనియె :

నా కొడుకుల కిం కెక్కడి బ్రతుకు ? యుధిష్ఠిరుఁడు రాజై హరి యతనికి జయ మొనఁగూర్ప నుండిన, నవ్వారి సైన్యమును రారా జీవిధముగ సరకుసేయకుండుట నా జన్మము దుఃఖభాజనమగు టయే సుమీ ! ఇక్కడ కూడిన భూపతుల కిది యంత్యకాలము దాపురించినది. నాకు వీరిని మాన్పుట కేల సాధ్యమగును ? నీ కి వగ పేల ? ఇంక మాటలు నిలుపుము.”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు నిజజనకునితో నిట్లనియె :

“మేమును బాండునందనులును నేకకులమునఁ బుట్టి యొక్క చోటనే వర్తించిన వారము. అట్టియెడ శౌర్యబలదర్పములు నారికే కల్గి వారే సంగ్రామమున జయింతు రన్న నిశ్చయ మెట్లు గల్గెను ?

“పాండవులను, వారి వారిని నిట్లు వర్ణన చేయుదువు గాని మమ్మును మా వారిని ధలఁపవు. మేము రాజ్యము చేయుటయు,

వారు రాజ్యభ్రష్టలగుటయు విధి నిశ్చితము. దీని నెవ్వరును మాన్పజాలరు. అకారణముగ దుఃఖించు తేల ?”

అనిన విని సూతనందనునకు నంబికానందఁడిట్లను : “నా కొడుకున్నతప్రలాపములు చేయుచున్నవాఁడు. ఇంతియ కాని సత్య ధర్మనయ పరాక్రమ సహాయ సంపన్నులైన పాండవులను గెలువ సాధ్యమే ? తాను ప్రబలుఁడయినను యుద్ధము కీడెకాక మేలగునే ? అది యట్లుండె. ఒక్కటి యడిగెదను చెప్పుము.

“సంజయా ! సమరమునకుఁ బురికొల్పుచు, మమ్ముదలఁచి నంతనె యుల్లికుట్టు మాటలచే వారి చిత్తము లుడికించుచు పాండవులను యుద్ధసన్నద్ధులను గావించుచున్నవా రెవరో సుమా ?”

అనిన సంజయుఁ డిట్లను :

“దేవా ! పాండవుల యలుకను ధృష్టద్యుమ్నుఁ డేవెరవుమాట నైనను నేయిపోసిన భగ్గుమనునట్లు నిగుడఁజేయును. అతఁడు ధర్మతనయుతో : ‘గాంగేయ కుంభసంభవాది మహావీర క్రూర సత్త్వ బహుళమును, కరిఘటా గిరికదంబ కలితమును, తురంగనికర తరంగపరంపరా ఘోరమును నగు కౌరవసేనా సముద్రమునకు నే నొక చెలియలికట్టనై నిలిచెదను.’ అనగా యుధిష్ఠిరుఁడు ‘నీ వింతకుఁ జాలుట యెవ్వ రెఱుంగరు ? ఎట్లును సంగరమున మ మ్ముద్ధరింపుము.” అనియె. ఇట్లు గొనియాడిన నాతఁడు నాదెస గనుఁగొని : ‘సంజయా ! మీ వారలకెల్లనుఁ దెలియఁ జెప్పుము. ఈశ్వరాది దేవ

తలు కూర్చిన సవరణ గల యర్జునుచేత నిర్జింపబడిన యుత్కృష్ట జాతు లనేకు లుండుట యెఱుఁగుదుదుకదా ? మనుష్యు లతని కెంత పెద్దా ? ఇట్టి జెట్టి వెన్నుదన్ని చూడఁగలవాఁడు గావున మముబోంట్లులఁ బోక పెనఁగినచోఁ బోరు భారంబగు. తర్వాత బ్రాణములపై వచ్చు. అంతకంటెను బరమదయాపరుఁడైన పాండవాగ్రజు మాఱువు చొచ్చి బ్రదుకుఁ డనుము. అంతలంతలు దప్పులు చేసితిమని తలంక వలవదు. ఎంత చేసినను కౌంతేయపూర్వజుఁడు శాంతిసుధానిధి యగుటఁ జేసి, శరణు జొచ్చిన గాచును' అని పలికెను”

అనిన విని ధృతరాష్ట్రుఁడు దుర్యోధనున కిట్లనియె :  
 ధృతరాష్ట్ర) “నీకును పరిజనులకును సగము రాజ్యము చాలును.  
 వచనములు తక్కుటి సగమును పాండవులకిచ్చి నిశ్చింతతోఁ బ్రదుకుము.

“యుద్ధము నాకె కాదు. మన పెద్దల కెవ్వరికిని నియ్యకొలు గాదు. యుద్ధ మనుచిత మగుటచే గురుడాది బంధుమిత్రులు పోరి కియ్యకొనరు. ధర్మపుత్రుఁ డకుంతితతేజుఁడు. ఆతనితోఁగూడి బ్రతు కుట కౌరవజాతి కంతటికినిఁ గౌరవప్రదము. కర్ణుఁడు రేచి పెట్టఁగ, దుర్ణయపరులైన శకుని దుశ్శాసను లీ నిర్ణయమే మేలనఁగ నీ కర్ణ ముల కీ మాటలెట్లు రుచించును ?”

అనినఁ గటకటంబడి సుయోధనుఁ డిట్లనియె :  
 సుయోధనుని “నీవు చెప్పెడి పెద్దలు ద్రోణాచార్యులు మొద  
 నిశ్చయము లైనవారు యుద్ధమున కొల్లని శక్తిహీనులైనచో వారిని  
 గొనియూ నేను పాండవుల నెదుర్కొనునది. రాధేయుఁడును దుస్స

సేనుఁడును యుద్ధమునఁ బ్రాపుగాఁ బాండవక్రోధజ్వాలల నాక్షును  
గాని యొండొకని సహాయము నర్థింతు నే ? నన్నింక బాధపెట్టకుము.  
వాఁడిసూదిమొన మోపజాలునంత భూమి నైన నే నీయను.”

భృతరాష్ట్ర  
దుర్యోధన  
సంవాదము

అనిన గాంధారివల్లభుఁ డతని కిట్లనియె :

“నీకొఱ కంతగా వగవను. నీ పోవు తెరువునఁ  
బోవనున్న వారికై వగచుచున్నాను. యుద్ధము వలదు.  
మత్సరము మాని శాంతుఁడవు కమ్ము.”

అని పలికి యతని వలనఁ బలుకు గానక, మనము మరలం  
బెట్టుకొని, కొడుకులు జయింప నోపుదురా యను నాస, సంజయ  
దిక్కు మొగము చేసి, పాండవ కౌరవపక్షములఁ గలవారి నడుగుచు,  
కొలఁదులు తలపోయచు, సంజయుని వచనములను, తన విచారము  
నను బలాబలములు నిశ్చయించి పాండవేయు లెక్కుడగుట యెఱుఁ  
గుచు, గ్రమ్మఱ నా సూతపుత్రతో లెక్కలు పెట్టుచు, పోలించుచు  
పెద్దప్రొద్దు వితర్కించి, కౌంతేయుల శక్తి దేవశక్తిగను, గాంధా  
రేయుల శక్తి మానుషశక్తిగా దెలిసినవాఁడై, యంబికానందనుఁడు  
నిజనందనునితో నిట్లనియె :

“నరుఁ డగ్నిదేవు నారాధించి కేతుస్ఫురణమాది సంగరపరికర  
ములను పొందినాడు. అదియునుఁ గాక ధర్మదేవతయు, వాయుదే  
వుఁడును, వాసవుఁడును నాశ్వేనులును వారలకుఁ బాండురాజు తోడి  
వారలు. వారి కొక కీడునుఁ బొరయకుండ రక్షింతురు. కావున  
భీష్మ ద్రోణ ప్రముఖులకుఁ బాండవులను పరిభవింపరాదని తెల్లము.

“దేవత లేటికి ? పార్థుఁడు దేవసముఁడు గాఁడె ? వాఁడు దివి జులచేత నోడింపబడని దైత్యులను జంపడె ? నీవును నీవారును నతని నెఱుఁగరె ?

“కౌరవులకు వచ్చిన యిమ్మహాభయమునకుఁ బ్రతీకారము శాంతిని గడచునది కాదు. ఎన్నిభంగులఁ జూచినఁ గయ్యం బుడుగు టయ మనకుఁ గ ర్తవ్యమై యున్నది. ఉపశమింపవయ్య. దీర్ఘవైరము వలదు.

అనినఁ దండ్రికిఁ గొడు కిట్లనియె :

“దేవత లర్జునునకుఁ దోడై వత్తు రనవలదు. ఏలయన దేవ త్వము రాగద్వేషావేశము లేనిదికాదె ? కావున వా రొకళ్లవారు గారు. అట్లు గాక పక్షపాతులై పూనివత్తురేని యది దేవత్వము గాదు. అట్టి దేవత్వమున నర్జునుఁడు సురక్షితుఁడు గానేరఁడు. నీకు నాపనికిఁ జింతవలదు” అని పలికి వెండియు నిట్లను : “పెరిగివచ్చు కార్చిచ్చు నుడుపను, పాపాణవర్షమును వారింపను, మహావాయువు నిలుపను, నీళ్లు గట్టిగా నభిమంత్రించి వానిపైఁ గరితురగాదుల నడి పింపను, నీనాసేన నడచునప్పుడు వలసినచోట జలము నుత్పాదిం పను జాలుదును. సింహ శరభ శార్దూల భూతభేతాళాది క్రూరసత్త్వ సంరంభ స్తంభన వ్రకారముల నెఱుఁగుదును. మిత్త శత్రు విషయం బులైన శుభాశుభములు వలయుభంగి నావహింప నేర్తును. మఱియు నానావిధ సిద్ధిప్రదములగు మంత్ర ధ్యానానుష్ఠానముల నాకుఁ

గొఱతలేదు. నీ చెప్పిన యగ్నిప్రముఖదేవతలును బ్రసన్నులగునట్లుగా నారాధించినవాడను. వారికి నాకువలె మహానుభావము కలిగినఁ బదమూఁడు వత్సరము లట్టిడుమలఁ బడుదురె ? వినుము చెప్పెదను.

“నే సలిగిన వారిని సురలై సను రక్షింపనోపరు. నేను బూనితినా యమరు లలిగినను వారిని కాతును. మానవులు నాకొక లక్ష్యమె ?

“ఇవి గర్వముననాడు మాటలుగా తలఁపవలదు. ఇదియంతయు సత్యము—నన్ను నే నెన్నఁడై నఁ చొప్పించుకొందునే ? ఆత్మసంస్తుతి పొరుషమే ?

“ధర్మతనయాది పాండవేయులును, ద్రుపదాది పాంచాలురును, విరాటాది మాత్యులును, వాసుదేవాది యాదవులును, కేకయ పాండ్య మాగధచైద్యప్రముఖ నిఖిల దండనాయకులును, నాబారిఁ బడి మున్నీరుసొచ్చిన యేఱగుచందమున నడఁగిపోవుట యవధరించె దవుగాక. వారెల్లరును దేజోఢై ర్యపరాక్రమోపాయ విచారవివేకముల నాయెత్తువత్తురె ? పితామహద్రోణకృపాశ్వత్థామలు శస్త్రాస్త్ర విషయములుగా నేమేమి యెఱుఁగుదురో, యెంతెంత నేర్తురో, యవియెల్ల నెఱుఁగుదును, అంతయు నేర్తును.” అనిపలికి యందఱు వెఱుఁగుపడి యుండఁ దాను సంజయుతో సంగరము తెఱుఁగు నాలోచనముగాఁ బాండవులదెస మాటలాడుచుండఁ, గర్జుఁడు ధృతరాష్ట్రుని గైకొనక ధార్తరాష్ట్రునకుఁ బ్రియముగా నిట్లనియె :



“గురుని యలుకను నాకస్త్రస్ఫురణము చెడెనని జనులందురు.  
 అది కల్ల. అ మ్ముసీశ్వరు కరుణబడసి మరల ప్రీతిబడయ  
 వాక్యములు గాంచితిని. కావున నస్త్రశస్త్రముల ఖండిత సంపద నొంది  
 యుండ దేవావళికై న నన్నుఁ జెనయ నసాధ్యము. నే  
 నుండగా మేదిని నర్జునుఁడా విడిపించువాఁడు ? నీవును మన బలము  
 లును మెచ్చఁగా యుద్ధమున నిల్చెదను. పాండవులను గెల్చెదను.

“గాంగేయాదులు నీకడ నిల్చి వేడఁజూడఁగా సర్వసేనాం  
 గములమీఁదను గాలియుఁ జిట్టాడనీక పాండవులను దాఁకి యుద్ధ  
 మున గ్రీడించెదను.”

గాంగేయ అనిన విని యిననందనునకు మందాకినీ నందనుఁ  
 హితము డిట్లనియె :

“కాలుఁడు ప్రేరేఘింపగా నీవిట్లు ప్రేలుచున్నావు. నీ మాటలు  
 విని నీవు దొడ్డవాఁడవని మేము తలఁపము— ఇంక చాలింపుము.  
 సర్వకార్యములను సాధింప నీవ చాలుదువు !

“పాండవులు కూలువారా ? యుద్ధమున నీవు చెప్పిన మొన  
 గాండ్రందఱును ముందు చావఁగా, క్రమమున సేనలన్నియుఁ  
 గూలఁగా, కౌరవులు పిదపఁ నశింతురు. ఇంతియేకాని నోరిచేటేల ?  
 వృధాభిమానమున నేల ప్రేలెదవు ?

“దివిజపతి నీకిచ్చిన తీవ్రశక్తిచేఁ గవ్వడిపడునని జూతువేని  
 వాసుదేవునిచే నది వ్రయ్యలై, తునియలై, పొడియై ధరణినిఁబడును.

సర్పముఖ శరముగలదను దర్పమున నర్జును నెదుర్కొన నెంచకుము.  
అట్టివాని నెన్నిటివైనఁ జక్కఁబెట్టి శ్రీకృష్ణుఁ డర్జునుని రక్షించును.”

అని పలికి ధృతరాష్ట్రునితో నిట్లనియె :

“రాజా ! జ్ఞాతులు దనులో నొద్దిక గలిగియున్నచో కలసి  
మెలసి పెంపున నుండుదురు. ఆయొద్దిక చెడినచోఁ బేదఱికమునఁ  
గొఱవికట్టెలవలె నొకరినొకరు చూచి మండుచు రాజుచు నుండురు.  
గావునఁ దమలో విరోధమొప్పుదు. సంభాషణ సహభోజనాది  
సత్కారములను సవినయవర్తనములను బ్రీతులైన జ్ఞాతులిహపరార్థ  
సాధకులగుదురు”. అని చెప్పి మఱియు :

“అవిసీతులైన నీకొడుకులు పుడమియెల్లను దారయేలుదుమని  
చూచెదరుగాని తమ పొలివోవుటఁ గానరు. వీర లర్జునునితోడఁ  
బెనఁగి మానప్రాణములు దక్కించుకొనువారే ? అట్లుగాక సమబలు  
లైనను గయ్యమునఁగదా వీరౌదురు వారౌదు రనవచ్చును. అది  
యేల? నీ లోనికి ధర్మనందనునిఁ దెచ్చుకొనుటయ నీకుఁ గర్తవ్యము.”

అనిన బాహ్లికుఁడు ధార్తరాష్ట్రున కిట్లనియె :

“కనుబ్రమసిన తెరువరి తన కనపాయమైన మార్గమరసి తెలి  
సినవారు చెప్పఁగా గ్రహింపకయున్న చొప్పున నీవు తగుమార్గము  
నకుఁ బోకున్నవాడవు.”

అనిన వైచిత్ర్యవీర్యుఁడు దుర్యోధనున కిట్లనియె :

“కుమారా! నేను నీకెట్టులో యటులనే బాష్టికుఁడు నీకుం  
 తుదిరంగము. గూర్చువాఁడు. వీరి మాట వినుము. మేము మువ్వ  
 రమును నీకుఁ బూజ్యులముగాని యన్యులము గాము  
 గదా! అట్లుండియు నేనే నిన్నుఁ బ్రార్థించెదను. ధర్మజుఁడు వైరము  
 పెట్టుకొన దగినవాఁడుకాఁడు. పాండవులకు భూభాగమిచ్చిమనుము.”

అని చెప్పి మఱియును గొడుగు సమ్మతింపక పోవుటచే  
 మిక్కిలి కినిసి కొలువున నున్న వారలందఱు విన నిట్లనియె :

“నాఁడు వివ్వచ్చుఁ డొంటరిగఁ బశువులను మరలించుకొని  
 పోవునపుడు నీసేన యోడిపో లేదా? నీవును గర్జుఁడును సచట లేరా?”

అని రాధేయు' దిక్కుమొగమై మఱియు నిట్లనియె :

“ఇప్పు డప్పటివలెఁ గాదు. నారాయణుఁడు నొగలెక్క,  
 ప్రక్కన భీముఁ డేచి నడువఁగా ననుజ తనుజ సహితుఁడైవచ్చు  
 వివ్వచ్చుని మనకు మార్కొనవశమె ? నీవు పాండవులను మార్కొన  
 బూనుట సాహసము. మత్సరమున సుయోధనుని చావున కేనియు  
 నిష్టపడుచున్నావు.”

అనిన విని కానీనుఁడు సంక్షుభితమానసుడై యిట్లను : “ఇది  
 యెల్ల నిట్లయ్యె. నదీసూనుఁడు నన్ను నిరాకరించి పలికిన పలుకుల  
 ఫలం బనుభవింతుఁగాక.” యని యతని నుద్దేశించి యిట్లనియె :

“నీకు యుద్ధమున నాలావు తోడ్పాటు లేక యుండవలెను. నీ కర్ణ తేగునంతవరకు యుద్ధమున నిలువను. ఆయుధములను విడి ప్రతిజ్ఞ చితిని. నీవు పడినపిమ్మట నాబలవిక్రమములను జూపెదను.”

అని యస్త్రసన్యాసము సేసి కొలువున నిలువ నొల్లక దిగ్గున లేచిపోయెను. అట్టి యెడ శాంతనపుఁడు నవ్వుచు దుర్యోధనున కిట్లనియె :

“కర్ణుఁ డంతకును జాలఁడా ? వాగ్దానముచేసి యింతకు ముందెన్నఁడును బొంకడు ! ఇంతటి మానిసి యలిగినచోఁ బాండవు లింకెట్లు బ్రతుకుదురు ?

“అదియుఁగాక యాతని మాటలను నమ్మి నీవు ధర్మతనయు నితో నెఱ్ఱెనను యుద్ధమునకుఁ బూనుకొందావు. నేను బాహ్లిక ద్రోణ ప్రముఖులుఁ గనుఁగొనుచుండఁ బ్రతివీరుల ననేక సహస్రములను సమయించెదను. పిదప రాధేయు రణమును జూచెదవు గాక !”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు గర్జ పక్షపాతియు నవినీతుఁడును నగుటఁజేసి సహింపక పితామహునితో నిట్లనియె :

“ఎఱిఁగియో యెఱుఁగకయో మీరెప్పుడును ‘పాండవులే గెల్తురు’ అని చెప్పుదురు. నిన్నును ద్రోణకృపులను నమ్మి నేను యుద్ధమునకు దిగుటలేదు. నా బలపరాక్రమములే నాకుఁ జాలును. కర్ణుఁడును దుస్ససేనుఁడును గల్గ నా కొరులేల ? మేము శత్రువు నోడింపజాలుదుము. నీతియైనను నవినీతియైనను తుదకు మాకే యీసమ స్థామియుఁ దక్కును—”

అని దుర్యోధనుఁడు పలుకుటయు ధృతరాష్ట్రవిభుఁడు దన నందను నేమనియుఁ జెప్పఁజాలక వెనుఁబాటున విదురునితో నిట్లనియె :

“నాతనూజుఁడు మృత్యుపాశోపహతుఁడయ్యెను. కర్ణునిఁగూడి యతఁడు నాశముఁ బొందువాఁడు. ఇంక మన మేమి చేయవచ్చును?”

అనిన విని విదురుఁ డిట్లను :

“మనవారలు మున్న దుర్బలులు. తముఁగో దాము బెనఁగుచు నిరసనవచనము లాడుచు వింతలు పుట్టించుట యిది యర్జునునకుఁ గార్య మనుకూలింపఁజేయును. కాక యేమనువారము ? అక్కడ బంధుమిత్రసహాయులును వారును నొక్క తలంపువారై యున్నారు. వలవని యీ వెంగలి మాటలు విడిచి పాండవులను బిలువఁబంచి తగవునడుపుటదక్క మనకుఁ జేయఁదగుపని వేరొందు గలుగునే ?” అని చెప్పిన ధృతరాష్ట్రుఁడు సంజయుఁడు చెప్పిన కార్యవచనముల కొఱత వినఁగలవాఁడై యతని దిక్కు మొగముచేసి :

“అర్జునుఁడు ముందు తలఁచునవియన్నియు నీకు ధృతరాష్ట్ర సంజయ జెప్పి నిన్ను వీడుకొల్పునప్పు డేమి చెప్పెనో చెప్పుము.”

అని యడిగిన సంజయుఁ డిట్లనును :

“నరేంద్రా ! పార్థుఁడు తుదినిశ్చయముచేసి ను యోధనునితో నిందలి పెద్దలు వినఁగా ననుమన్నపలుకులు వినుము ;

“కురువంశోత్తముడైన ధర్మజుడు ‘నాతండ్రి పాలురాజ్యములో సగమిమ్మ’ని యడుగఁగా వినియు దర్పముచే నియ్యక తక్కిరేనిఁ జటులమైన యస్మదీయ విశిఖాన్నిజ్వాలలందు వరుసగా వారిని యైశ్వర్యముతోఁబాటుగ నాహుతి బెట్టుదును’

“అని పలికి కౌఁగిలించుకొని భూషణాంబరాది కమనీయ వస్తువు లొసఁగి నేనునుఁ బాండవులను వాసుదేవుని సవినయముగ వీడ్కొని యింతవట్టును దేవరకు నెఱింగింప వేగంబ వచ్చితిని.”

అనిన నమ్మాటలు దుర్యోధనుఁ డాదరింపక పెడచెవులఁ బెట్టెను. ధృతరాష్ట్రుడును రిచ్చవడి యూరకుండెను. అప్పుడయ్యిరువురపాలను సంజయుఁడొక్కఁడుతక్క నయ్యాస్థానముననున్న సమస్త జనములును దిగ్గన లేచి తమతమ నివాసములకుఁ బోయిరి. తదనంతరము తనుజవశవర్తి యగు నమ్మనుజేంద్రుడు తన సుతుఁడు యుద్ధమున బాండవుల మర్దింపఁగ నోవునో యనుదురాశచే సంజయునితో నిట్లనియె :

“సంజయా ! నీ వీ రెండు పక్షముల తారతమ్యముల నెఱుఁగుదువు. పోరైన నెవ్వరోర్తురు. ఇది నిశ్చయింతమా ? ఏపక్షమున నుపాయమునుఁ బొరుషమును గలవారు కలరు? చెప్పుము.”

అనిన సూతనందనుడు :

“నన్నడిగెదవేని మీ యయ్య సాత్యవతేయు నిటకు రప్పింపుము. గాంధారీదేవిని బిలువఁ బంపుము. వారు సునీతి రతులు.

నిశ్చయవిదులు. ధర్మజ్ఞులు. నీకుల్లమున నసూయాదు లొదవెనేని వానిని మాన్పగా వారు నేర్తురు.”

అనిన విని యంబికా నందనుఁ డట్లకాక యని యొక కంచుకిఁ బిలిచి వానిఁ బుచ్చి గాంధారిని రావించెను. పిమ్మట  
గాంధారి నాతఁడు సద్భక్తితాత్పర్యమునఁ గృష్ణద్వైపాయనమహా  
వ్యాసుల రాక మునిఁ దలఁచిన దివ్యబోధమహానీయుడైన యమ్మహా  
త్ముఁడు విజయము చేసెను. అందఱు దండప్రణామములు చేసి  
సమున్నతాసనమున నుంచి యర్ఘ్యపాద్యాది విధులఁ నాతని బూజించి  
యున్న సమయమున, ధృతరాష్ట్రుఁడు విన్నపము చేయక యున్న  
నమ్మహాపురుషుఁడు ధృతరాష్ట్ర సంజయుల చిత్తవృత్తులు మున్న  
యెఱిగినవాఁడగుటఁ జేసి, సంజయు దిక్కు ప్రసన్నదృష్టి నవలోకించి  
యతని కిట్లనియె :

“నీవు సమస్తము నెఱుఁగుదువు. కావున నీవూరకుండఁ దగదు. భూవిభుఁ డడిగిన పని యీవిధమని నేను వినునట్లు తెలియఁ జెప్పుము.”

అనినఁ బ్రసాదమని సంజయుఁడు ధృతరాష్ట్రున కిట్లనియె :

“నరేశ్వరా ! ఆసేనకు నీసేనకు నీవు వాసి యడిగెదవు. ఆ సేనయందు వాసుదేవుఁడు గలఁడు. నీసేనలో నతనికి సమానమైన వానినిఁ జూపుము. వాసుదేవుఁ డెట్టి వాఁడని యడిగెదేని చెప్పెదను వినుము : జగముల నన్నిఁటిని వశపరచుకొనిన బాణాసురుని నొక్క గడియలో గర్వమఁజెను. సురేంద్రుని కల్పకమును మిక్కిలి చులకన

గాఁ దెచ్చెను. హరి పరాక్రమ మప్రసిద్ధమే? అధిక దుష్కారము  
లైన కార్యములను సైతము కృష్ణుఁడు క్రీడవలెఁ జేయును. పూర్వభవ  
సఖుఁడగుటచే నతఁ డేకార్థుఁడై పార్థు నెనసియుండును. అట్టి వాసు  
దేవుని చక్రము నిజమాయా బలమునఁ బాండవుల సర్వ సమర సాధ  
నముల యందును సూక్ష్మరూపియై నిలిచి వారికి విజయ మొసఁగు  
చుండును.” అని చెప్పి మఱియు నిట్లనియె :

“పలుమఱు పాండుతనూజుల కొలఁది వితర్కించెదవు. అది  
నిగూఢము. రాజా! పాండవుల బలమును సత్త్వమును హరియే  
సుమ్ము.

“హరిమహత్త్వము విన్నవించెద నవధరింపుము. ఒకతల  
సమస్తజనములును నొకవైపు జనార్దనుఁడును నిలిచి యొక తలయైన  
హరి మహత్త్వము సకలము నసారమగును. అతని బల మొక్కటియే  
యత్కృష్టమగును. వాసుదేవుఁడు తలఁపునన జగముల  
నెల్లను గలిగింపను, నిలుపను, నడఁపను నోపును. కౌరవేశ్వరా!  
హరి కేవలము క్రీడార్థము పలుపోకలఁ బోవుచుండును. ఎక్కడ  
సత్యము నడచునో, యెక్కడ ధర్మము వరలునో, యెక్కడ నీతి గలు  
గునో కృష్ణుఁ డక్కడ నిలుచును. అతఁడున్న పక్షమునన జయమగును.

“పురుషోత్తముఁ డెల్ల భువనములను దాన యఖిలభూతాత్మ  
కుఁడై విహారలీలలను విచ్ఛేదించును. ఈలోకముల మాయచే  
నొక్కొకతటి పుట్టి, పెరిగి కర్మానుచరణములు గైకొని వర్తించును.  
శిష్ట రక్షణమును దుష్టనిగ్రహమును దన పను లగుటచే పాండ



నిశ్చయవిదులు. ధర్మజ్ఞులు. నీకుల్లమున నసూయాదు లొదవెనేని వానిని మాన్పగా వారు నేర్తురు.”

అనిన విని యంబికా నందనుఁ డట్లకాక యని యొక కంచుకిఁ బిలిచి వానిఁ బుచ్చి గాంధారిని రావించెను. పిమ్మట  
గాంధారీ నాతఁడు సద్భక్తితాత్పర్యమునఁ గృష్ణద్వైపాయనమహా  
వ్యాసుల రాక మునిఁ దలఁచిన దివ్యబోధమహానీయుడైన యమ్మహా  
త్ముఁడు విజయము చేసెను. అందఱు దండప్రణామములు చేసి  
సమున్నతాసనమున నుంచి యర్ఘ్యపాద్యాది విధులఁ నాతని బూజించి  
యున్న సమయమున, ధృతరాష్ట్రుఁడు విన్నపము చేయక యున్న  
నమ్మహాపురుషుఁడు ధృతరాష్ట్ర సంజయుల చిత్తవృత్తులు మున్న  
యెఱిగినవాఁడగుటఁజేసి, సంజయు దిక్కు ప్రసన్నదృష్టి నవలోకించి  
యతని కిట్లనియె :

“నీవు సమస్తము నెఱుఁగుదువు. కావున నీవూరకుండఁ దగదు.  
భూవిభుఁ డడిగిన పని యీవిధమని నేను వినునట్లు తెలియఁ జెప్పము.”

అనినఁ బ్రసాదమని సంజయుఁడు ధృతరాష్ట్రున కిట్లనియె :

“నరేశ్వరా ! ఆసేనకు నీసేనకు నీవు వాసి యడిగెదవు. ఆ  
సేనయందు వాసుదేవుఁడు గలఁడు. నీసేనలో నతనికి సమానమైన  
వానినిఁ జూపుము. వాసుదేవుఁ డెట్టి వాఁడని యడిగెదేని చెప్పెదను  
వినుము : జగముల నన్నిటిని వశపరచుకొనిన బాణాసురుని నొక్క  
గడియలో గర్వమాఁచెను. సురేంద్రుని కల్పకమును మిక్కిలి చులకన

గాఁ దెచ్చెను. హరి పరాక్రమ మప్రసిద్ధమే ? అధిక దుష్కరము లైన కార్యములను నైతము కృష్ణుఁడు క్రీడవలెఁ జేయును. పూర్వభవ సఖుఁడగుటచే నతఁ డేకార్థుఁడై పార్థ నెనసియుండును. అట్టి వాసు దేవుని చక్రము నిజమాయా బలమునఁ బాండవుల సర్వ సమర సాధనముల యందును సూక్ష్మహాపియై నిలిచి వారికి విజయ మొసఁగుచుండును.” అని చెప్పి మఱియు నిట్లనియె :

“పలునుఱు పాండుతనూజుల కొలఁది వితర్కించెదవు. అది నిగూఢము. రాజా ! పాండవుల బలమును సత్త్వమును హరియే సుమ్ము.

“హరిమహత్త్వము విన్నవించెద నవధరింపుము. ఒకతల సమస్తజనములును నొకవైపు జనార్దనుఁడును నిలిచి యొక తలయైన హరి మహత్త్వము సకలము నసారమగును. అతని బల మొక్కటియే యుత్కృష్టమగును. వాసుదేవుఁడు తలఁపునన జగముల నెల్లను గలిగింపను, నిలుపను, నడఁపను నోపును. కౌరవేశ్వరా ! హరి కేవలము క్రీడార్థము పలుపోకలఁ బోవుచుండును. ఎక్కడ సత్యము నడచునో, యెక్కడ ధర్మము వరలునో, యెక్కడ నీతి గలుగునో కృష్ణుఁ డక్కడ నిలుచును. అతఁడున్న పక్షమునన జయమగును.

“పురుషోత్తముఁ డెల్ల భువనములను దాన యఖిలభూతాత్మకుఁడై విహారలీలలను విచ్ఛేదించును. ఈలోకముల మాయచే నొక్కొకతటి పుట్టి, పెరిగి కర్మానుచరణములు గైకొని వర్తించును. శిష్ట రక్షణమును దుష్టనిగ్రహమును దన పను లగుటచే పాండ

వుల నెప మిడుకొని, ధర్మబాహ్యులైన నీ తనూజుల నమ్మ హాత్ముఁడు నిగ్రహింప దలచిఁనాఁడు. అతని నిట్టి వాఁడని యెఱిగి యెవ్వరాశ్రయింతురో యట్టివారే బ్రతుకుదురు.”

అనిన ధృతరాష్ట్రుఁడు “విష్ణుని నీవెఱిగిన తెఱఁగుఁ జెప్పుము” అనుటయు సూతసుతుఁ డిట్లనియె :

“విద్యయు నవిద్యయు నన రెండు గలవు. అవిద్యాదూషి తుఁడై తమోగ్రస్తుఁడైనవాఁడు విష్ణు నెఱుఁగడు. విద్యాసంపన్నుఁ డెఱుఁగును” అనిన “విద్యయనునది యెట్టిది ? ఎద్దాన నీవా సర్వే శ్వరు నెఱింగితివి ? ఆ విద్య యెట్టిది ? చెప్పుము” అనుటయు, నాంబి కేయునకు సంజయుఁ డిట్లనియె : “సాత్త్విక రాజస తామస వికార ముల త్రిష్టలనుబడక ధర్మమాచరించుచు భావశుద్ధి గలిగి యుండు దును. దీన నే నచ్యుతు నెఱుఁగుదును. విద్య యిట్టిది. నీకేగాక యెవ్వరికైనను నతని నెఱుఁగుటకు నిదియ తెరువు. ఇట్టిది కాని విధ మవిద్య” యని చెప్పిన, నతడు నిజనందనున కిట్లనియె :

“సంజయుఁడు మన కాపుఁడు. ఈతని యుపదేశము విని ధర్మ మున ముకుందు నాశ్రయింపుము. అతని శరణుజొచ్చిన నీవును సుతులును, దమ్ములును బ్రతుకుదురు.”

అనిన సుయోధనుఁడు దన తండ్రి కిట్లనెను : “ముకుందుఁడర్జు నుని నెచ్చెలి యని చెవులార వినియు నతని నెట్లాశ్రయింతును ?”

అనిన గాంధారికి ధృతరాష్ట్రుఁ డిట్లనియె :

“ నీతనూజుఁడు దుర్మానమున నీతిబాహ్యుఁడై నామాట  
వినఁడు—వీఁడు నశించుట తథ్యము—”

అన సుయోధనునితో గాంధారి యిట్లనెను :

“పుత్రకా ! జీవమును, సంపదను, భోగములను, మమ్మును,  
గాంధారి హితము సుహృజ్జనులను విడిచిపోనెంచుచున్నావు- నీయట్టి  
యవినీతులును గలరె ? విధివృకోదరుఁడై చంపబూ  
నగా నెవ్వరాపగలరు ?”

అప్పుడు కృష్ణుడై పాయనుఁడు ‘ధృతరాష్ట్రున కిట్లనెను :  
“శ్రీకృష్ణునకు నీయందుఁ బ్రీతిగలదు. నీవునుఁ బరమాపుఁడైన సంజ  
వ్యాస వచనములు యుని నతని పాలికిఁ బుచ్చితివి. అది తెస్సకార్యం  
బయ్యెను. వీఁడును నమ్మహానుభావు మహనీయప్రభా  
వంబున్న రూపెఱుఁగును. వీనిబుద్ధి విని యద్దేవునాశ్రయింపుము. అతఁ  
డేకాగ్రచిత్తులై యారాధించినవారికిఁ జేరువయగు. కామక్రోధోప  
హతులై తమతమ ధనములఁ దృపులుగాక, యన్యాయమున వర్తించు  
వారలకు దూరమై యుండును. ఎల్లభంగుల నాతని శరణుజొచ్చి  
బ్రతుకుము.” అనిన “ప్రసాదము. అట్ల చేయుదును” అని విచిత్ర  
వీర్యనందనుఁడు సూతనందనునితో, “అవ్వాసుదేవ నామనిర్వచనము  
నాకుఁ దేటపడఁ దెలిపి యతనిఁ బొందు నుపాయముపదేశింపవే”  
అని యడిగిన “సమస్తమునందును ధానవసించుటయు, సమస్తము

దనయందు వసించుటయు, వాసుదేవుడను పేరున కర్థమందురు. అతనిఁ బొందు నుపాయ మంతరంగనిగ్రహమని యాద్యులందురు. చిత్తవికారము లుడిపి యేకబుద్ధిని గొలిచిన నతఁడు బ్రసన్నతఁ బొందును. నీవునుఁ బలుబుద్ధులుడిగి గోవిందు నాశ్రయింపుము” అనిన బ్రహ్మచక్షుఁ డిట్లనియె :

“నాకు నయనములు లేకుండుట కంత వగపులేదు. అఖిల మనోజ్ఞాకారుఁడైన హరి నాలోకింపఁ జాలకపోవుటచే వగపుకలుగును.

“ఆమహాత్మునిఁ గన్నులార నహర్నిశముఁ జూచువా రేతప మాచరించిరో కదా ! ఆశ్రిత వత్సలుఁడును, వినిష్ఠాతకలంకుఁడును, ధర్మనిరతుఁడును, కరుణాకరుఁడును, సర్వలోక విఖ్యాతుఁడును, పవిత్ర మూర్తియు, శరణాగతరక్షకుఁడును నగు నుపేంద్ర నాశ్రయించెదను.”

అని పలికి పరమశాంతుఁడై పారాశర్య నుద్దేశించి : “దేవా ! నేను వాసుదేవుని శరణజొచ్చి బ్రతుకువాఁడను.” అనుచుఁ గృతాంజలి యగుటయు, వ్యాసమహామునియు నాశీర్వాదముచేసి యంతర్హితుఁడయ్యెను. కౌరవేశ్వరుఁడును దుర్యోధన సంజయుల నిజ నివాసములకుఁ బోవఁబంచి తానును గాంధారియు నభ్యంతర మందిరమునకుఁ జనిరి.

# రా య బా ర ము

## తృ తీ యా శ్వా స ము

౧

సంజయుఁడు దన్ను వీడ్కొని చనినపిదప, మఱునాఁడు ధర్మ  
సుతుఁడు దమ్ములను సుతులను నిష్టభృత్యవరులను దొరలను బిలువఁ  
బంచి యెల్లరు వినఁగా నిట్లనెను : “మనము జనార్దనుపాలికిఁ జని  
యతనిని గౌరవసభకుఁ జనుమని ప్రార్థించిన మేలు. దానివలన బంధు  
హిత గురుజనములతో రణముగాక సంప్రీతియగును.” దాని కంద  
రును “వల్లె” యనిరి. అంత వారందరును తోడురాఁగా ధర్మజుఁడు  
మాధవు మందిరమున కరిగెను. కృష్ణుఁడు వారల నందఱు సత్కరిం  
చెను. ధర్మజుఁడును సమస్తజనములు దన్నుఁ బరివేష్టింప, నొక్క  
పార్శ్వమునఁ బాంచాలియు సముచితపరివార పరివృతయైయుండ,  
శ్రీకృష్ణునితో సుఖాసీనుఁడై యుండి యతనితో నిట్లనెను :

“మహాత్మా ! మమ్మాపదలనుండి రక్షించుటకును, శుభముల  
నొడఁగూర్చుటకును పాండుత్మోపాయఁ డీ పుష్కలస్రువకు నిన్నుఁ జూపి  
పరమపదించెను. మిత్రకార్యముఁ జక్కఁజేయ నిష్పాదు సమయము  
వచ్చినది. నీ కతమున మేము నీతిదూరుఁడైన సుయోధనుతోడి  
పోరాటఁదక్కి మా యంశమగు భూమి ననుభవింతుము. నీకు మేము  
ప్రద్యుమ్నాది కుమారులతోడివారము. మమ్ము దురితములు  
లొరయకుండ నరసి రక్షింపుము.”

అనవుడు వాసుదేవుడు “నీపంచినయట్ల చేయఁగలవాఁడను. నీతలపెయ్యదియో సెప్పుము” అనెను.

దాని కజాతశత్రుడు “నీవు కరినగరమున కరిగి కౌరవులతోడఁ దగిన మాటలాడి మాతగవుఁ దీర్పవలెను” అని ప్రార్థింప శ్రీకృష్ణు డందుల కియ్యకొనెను.

అజాతశత్రు డంత శ్రీకృష్ణునుద్దేశించి : “అనఘా ! మాతండ్రి తలఁపును, నాతని నందను చందమును, నిన్న సంజయుఁడు పలికిన పలుకులును నీకుఁ దెలిసెనుగదా. మా పాలు మాకు పంచి యీయ కయే కృత్రిమపు మాటలతోడ మమ్మలుక దీర్చెదరు. మేమధిక దుష్కరములైన పదిమూడేండ్లు గడిపి వచ్చినను కురుపతి కులము పాడి నడుపడు. చెడఁదలచి కొడుకు వక్రత మాన్పలేకున్నాడు. మాకింత కంటె యెడరు కలదె ? జననియును సమస్త బంధు జనములును ప్రియమందునట్లు వారిని శాంతులనుగాఁ జేసి, సుఖముగ నొక్కటియై మను నుపాయమెద్ది ? ఇచ్చటి బంధులును నీవును నచ్చెరువడి వినుచుండ, నై దూఱైనను మాకిచ్చినఁ జాలునంటిని కదా ! ఆదుర్యోధనుఁ డంతమాత్రము కూడఁ చేయలేకపోయెను. ఈ క్రూరత కోర్చు తెట్లు ? నే నీ రాజ్యమును గోరుచున్నది స్వలాభము నపేక్షించి కాదు. దాని వలన నాపై నాధారపడియున్న చుట్టాలకు గ్రాసవాసములు నిర్విచారముగ లభింపవలెననియే కదా. కౌరవులును మేమును రాజ్యమును పంచుకొనుట యెంతయు సంతోషావహము.

“అయ్యో ! లాతులనైనను బగలనైనను జంపుటకేల యుద్యమింపవలెను ? మఱియొక విధము లేదా ? కౌరవుల పక్షమున మా బంధు సుహృద్భావములున్నారే! బంధుభావమును గణుతింపక సంపదకై వారిని వధించి నిందపాలగుటయు బాపము నొడిగట్టుకొనుటయు నేల ?

“క్షత్రధర్మ మెంత కష్టమైనది ? పెరిగినదా మాచరింపఁ దగదందురు. అందుచే క్షత్రియులకు శస్త్రజీవికయే తగియున్నది. అయినను వంశనాశమున కే నొప్పును;

“యుద్ధమువలన ధనలాభమగును, కాని ప్రాణహానికూడనగును. ఇదిమాత్రము నిశ్చయము.

‘జయింతుము : ఓడుదుము’ అను నిశ్చయమొకటిలేదు. ఇంక సమరమునఁ బరాజయమే కలిగెనా ! మరణముకంటె నది హృదయపుట భేదనము సేయును. అందుచే నెవ్వడు పెనకువగాని యుపాయమున శత్రువులఁ గడతేర్చునో వాఁడుఁ గుండెపైఁ జేయిపెట్టుకొని నిద్రించును. అట్లుగాక పగయే కలిగెనా పామున్న యింటిలో నున్నట్లు చిత్తమొకమాటూరడిల్లి యుండదు. కావున నధికదీర్ఘ వైరవృత్తి తగదు.

“పగయడగించుట మిక్కిలి శుభావహము. పగచేఁ బగయడఁ గునా ? పగగొన్నప్పుడు మార్కొనకయుఁ బల్కకయు నుండలేము. మూలమట్టముగ బగ దీర్పవలసివచ్చినచో నది క్రౌర్యమగును. ఎట్లూ



హించినను పగబూనుటవలన లాభములేదు- కావున శాంతిబొందుటయ కర్జము.

“జనార్దనా ! యుద్ధములేకుండ మాకు సంపద కలుగుటయే నా యభిలాష. ధననష్టమును కులక్షయమును నే నిచ్చగింపను.

“శ్రీకృష్ణా ! మా యెడఁ బక్షపాతము లేక మాటలాడుము. ధర్మనీతి వర్తనముల రెండు దిక్కులకు హితమును పెంపును గలుగునట్లు, విదురాది సజ్జనులకు నచ్చునట్లు, మెలపును పరుసందనమును నేది యుచితమో యట్లు భూపతులెల్ల రెఱుగఁ జెప్పుము.

“తగవునబోక దుర్యోధనుఁడు బెడిదములు పల్కినచో సహించి యుండుము. ఎందుకనగాఁ గురుపతి పెద్దలమాట నాలింప డనుట ప్రసిద్ధమే గదా! మనము గౌరవముతోఁ గురువృద్ధుని పల్కును తలఁపును సాగనిచ్చినచో జనులు మనలను మెత్తురు.

“ఒకసారి ధృతరాష్ట్రుఁడు సుతుపక్షమువాఁడై మా విన్నపము నాలింపక, యేమిచేయవలెనో చెప్పక, యవిసీతి జేసినను, నింక సంధించుట కవకాశము లేదని తొందరపడి మరలిరాకుము. ఒకసారి తెంపే శరణ్యమైనచో లోకమెల్ల మెచ్చునట్లు మనము ధర్మపక్షమున నే యుండనగును. అప్పుడే మాకు నిశ్చింత చేకూరును. శ్రీకృష్ణా ! ఇంతకు నీకు నేను చెప్పవలయునా? నీవేది చేసినను నాకు ప్రియమే.

అని చెప్పి కొంత తడవాగి ధర్మజుఁడు తిరిగి యిట్లనియె :  
 “జనార్దనా ! నీవు సుయోధను పాలికిఁ బోవలదనియు నొక్క బుద్ధి  
 వొడమెడు. గోవిందా! అతఁడును, సతని మంత్రులును పొగరుబోతులు.  
 కార్యవచనములను చక్కవినరు. వారు క్రూరకర్ములు, అవినీతులు,  
 కుటిల మతులు. అట్టి నీచుల కడకు నిన్ననుపజాల. నీవు సంకట  
 పడియెడు దేవపదవియైన నే నొల్లను. అందుచే కృష్ణా ! నీ వం  
 దొంటిగ నరుగ వలదు.”

అని ధర్మజుఁడు పలుకగా శ్రీకృష్ణుఁడు మోమున నలుకగదుర  
 నిట్లనియె :

“సుయోధనుఁడే కాదు, ధృతరాష్ట్రుఁడు కూడ నట్టివాడే.  
 నీవన్నమాట నిజము. నీతలఁపు నాకర్థమైనది. కాని యట్టి శంకను  
 విడుపుము. నేను నిక్కముగా నలిగినచో యుద్ధమున నన్ను మార్కొను  
 వాఁడక్కడ నొక్కఁడేని కలఁడా ?

నన్ను కౌరవసభకుఁ బోనిమ్ము. నేఁ జనుట యెఱ్ఱైనను  
 మేలే. దానివలన నర్థసిద్ధియైన నగును, లేదా, బంధుజనులతోడి  
 యుద్ధమువలనఁ గలుగు పాపమునుండి విముక్తులమైనను నగుదుము.”

అనిన గృష్ణునకు యుధిష్ఠిరుఁ డిట్లనియె : “శ్రీకృష్ణా ! నీకు  
 శుభమగుగాక ! నీ యిష్టమువచ్చినట్లే చేయుము. మాకును కౌరవు  
 లకును సంధి నొడగూర్పుము. అన్నివిధములను నదియే లెస్స. ఈ  
 కార్యమును జక్కఁబెట్టుటకు నీకన్న సమర్థుఁ డెవఁడు ? నీవు మమ్మె

ఋఁగుదువు; కౌరవుల నెఱుఁగుదువు; అర్థసిద్ధి నెఱి యెఱుఁగుదువు; మాటలనేర్పు నెఱుఁగుదువు. నీకు మేము చెప్పెడిపాటివారముగాము.”

అనిన ధర్మజునకు ముకుందుఁ డిట్లనియె : “ధర్మజా ! సంజయుని మాటలును, నీవన్న పలుకులును వింటిని. నీమది ధర్మైక కృష్ణుఁడు ధర్మరాజుతో నిష్ఠమై నున్నది. కౌరవులు వైరమును విడు గౌరవుల దుర్ణయము వరు. ద్రోణ భీష్ములు తమ పక్షము నున్నారని సెప్పట వారు బిరుదులై యున్నారు. ఇంతకును రాజ న్యులకు యాచించి తినుట తగునా ? అక్లేశ వృత్తిని రాజ్యమును జవిగొన్న వారు నీకు భాగమేల యిత్తురు ? ఛార్తరాశ్త్రు లధర్మము సేయ జంకరు. అందుచే యుద్ధిష్ఠిరా ! దైన్యమును విడువుము. యుద్ధ సన్నద్ధుడవుఁగమ్ము. అరివర్గ జయమువలన నిహపరసుఖములును, చిర కీర్తియును గలుగును.

గురు భీష్మాదులు చూచుచుండ నిండుసభను ముష్కరులై మీకు వా రెగ్గుచేసి పశ్చాత్తాపమును సైతము పొందరు. అట్టి దురాత్ముల యెడ గృహయును బంధుత్వమును బాటించుట తగదు. ఈ దుర్మార్గుల గర్వక్రౌర్యములను జూచిన నెవ్వరికి గోపము రాదు ?

కపటపు నెత్తమును నెపముగా మిమ్ము వెడల నడచు నప్పుడు దుర్యోధన దుశ్శాసన శకుని సూతనందనులు సంకోచింపక కలకల నవ్వుచుఁ బలికిన పలుకు లుగ్గడింప వచ్చునే ? వానిని విని సమస్త జనములు ధృతరాష్ట్ర నిందించుచు మీరు బలవంతులరయి

యుండియు సత్యము వాటించి యేమియు ననక పోవుటను జూచి  
యచ్చెరు వాటుతో నుమ్మలించుచుండిరి. తిట్టువాట్లంబోయెడువారు  
దైవోపహతులై మున్న చెడియుండుదురు. కావున, వారలను  
చెఱచుటయుఁ జులకన. క్రూరాత్ములగు కౌరవులెల్ల వారికిని వధ్యులే  
యగుదురు; నీ కేల యవధ్యులైరి? పాపాత్ములగు హింసకులను  
బాములనువలె నిర్విచారముగ వధించుట కర్తవ్యము.

ధృతరాష్ట్రునకును, భీష్మునకును జేతోముదమొదవ భక్తి  
సేయుట తగును. నేనచ్చటకుఁబోయి వారియెడ నీకుగల వినయము  
నభివర్ణింతును. కురుసభలో మిత్రులు, బంధువులు, రాజన్యులు విను  
నట్లు నీ పుణ్యచరిత్రమును, నీధర్మనిష్ఠయుఁ దెలియఁ బలికెదను.  
దానికి దుర్యోధనుఁ డియ్యకొనక తెఱఁగుమాలిన మాటలాడుటయు,  
తండ్రి యతని వారింపనేరమికిఁ దోఁడుపేక్షించుటయును జూచి, మీ  
తొల్లిఁటి పాట్లు దలఁచి, యెల్లవారును వారినే గర్హింతురు. ఇంతియ  
కాక, మన కొండేమి వలయు? నా యోషినంతయుఁ బెక్కు-భంగుల  
సంధియ కావింపఁ జూచెద. అవ్విధము సిద్ధించిన మేలుగాదె? సంధి  
కుదురనిచో, నచ్చటి యుత్సాహము చందమును, నక్క-డివారి వర్త  
నములును, వారి కొలఁదులును నెఱిగి, నీకు విజయమగువిధమునఁ  
జనుదెంచెదను.

ఆదుర్యోధను మేనఁ బ్రాణముండునంతదనుక పుడమికి కీడు  
తప్పదు. అందుచే యుద్ధము సిద్ధము. నేను కయ్యపుశకునము లెన్ని

యేని గంటిని. నీవనుత్సాహివికాకుము. చతురంగబలము నాయితము గావించుచు, దొరలను బురిగొల్పికొనుచు, నాలస్యములేక సమరమునకు సన్నాహము సేయుచుండవలెను.”

అని పలికిన విని, వృకోదరుఁడు దామోదరున కిట్లనియె :

“మాధవా! సమరము గలుగునని మమ్ము వెఱపింపకుము. ఆ కుమతీయగు ధార్తరాష్ట్రుఁడు శమించునట్లు రాయబారమును సౌజన్యముతో నడపుము. ఆతులువ పాపాత్ముఁడు, మదాంధుఁడు. నీపంపు నెత్తెన జేయఁడు; వానికెవ్వరును నడ్డము సెప్పరు.

“మాకును వారికినిఁ బితామహుఁడగు భీష్ముఁడు వినుచుండఁ గురుకులేశ్వరు నాస్థానమున సుయోధనుతో నావచనములుగా నిట్లు చెప్పుము : అన్నదమ్ములమైయుండి మనల నొరులు దలయెత్తిచూడ నొండొరులతోడఁ బెనఁగనేటికి ? పెద్దవారిమాటవిని యీరాజ్యమును పంచుకొని యనుభవించుట తగదా ?

“శ్రీకృష్ణా ! ఈవిధముగా నాపలుకులుగాఁ జెప్పి నీకెట్లుచితమనీ తోచునో యట్లు సంధిచేయుము. మేమును కౌరవులును గలిసి యుండుట, భూజనులకెల్లను హితమును సౌఖ్యమును గలిగించును.”

అనిన భీమునిఁ జూచి చిటునవ్వు నవ్వి యంబుజనాభుఁ డిట్లనియె : “ఎన్నడువిననివి భీముని కడ కడు వింతలగు మాటలను వింటిని. ఇత డిప్పుడు మూర్ధవము నొందుట యగ్గి చల్లనగుట, భూరి భూధరము లాఘవ మొందుటగాదె ?” అని సహూదరులు యుద్ధ

మున నాయాసపడుట కోర్వకయు, గౌరవులను చంపనొల్లకయు, నార్దుండైన పవనజనిఁ బురిగొల్పఁ దలఁచి శ్రీకృష్ణుఁ డతనితో నిట్లనియె :

“కీచకాంతకా ! యుద్ధము నందలి వేడకయు, మహోగ్ర విరోధుల ననుప జాలిన దర్పోద్ధతియు, సుయోధనుని యున్నతి సైపని ఏపును, నిజాగ్ర జన్మునకు రాజ్య సంసిద్ధిఁ జేయు తలఁపును గలుగు వీ విట్టి యసంబద్ధములైన వాక్యములు పలుకుటొప్పునే?” అని దానితో నాగక “వెఱపెట్టిదియో యెన్నడు నెఱుఁగని నీ యట్టి వానికి నెవ్వరాకో యీపిఱికితనము నింత యలవడ గఱిపినారు.” అనుచు కృష్ణుఁడు భీమునిఁ జూచి కలకల నవ్వెను.

దానికి దరహసిత వదనుఁ డగుచు భీమసేనుఁడు వసుదేవ సూనున కిట్లనియె :

“కృష్ణా ! బంటుతనపు మాటలకుఁ బోవకు. ‘పాండు నృపాలు పాలు లభించినఁ జాలును.’ అన్న ధర్మజమాటలకు నేనడ్డమాడ నను విషయము నీవెఱుఁగవా ? నాపస యుద్ధములోఁ జూపెదను. కృష్ణా ! నాకొలఁది విచారింపక నీవిట్లనఁ దగునే? భూమ్యాకాశములు దల క్రిందులైనను నేను వెనుజూపువాడనే?”

అనిన భీమునకుఁ గృష్ణుఁ డిట్లనెను : భీమా ! నవ్వుటాల కని నంతనే యిట్లగుదువా ? దుర్యోధనాదుల కిల్బిషములను దలఁపక యిట్లు పిఱికివగుటఁ జూచి యిది చందము కాదని యంటినిగాని నీ చేవయు నీవు మును చేసిన భంగులు నే నెఱుఁగనే.” అని చెప్పి

మాధవుడు మఱియు “పార్థుడు యుద్ధమునఁ దన రథమును నడపుటకు నన్ను గోరి యెంతయో ప్రార్థించెను. దానికి నేననుమతించితిని. కాని యుద్ధార్థులమైన మాకు నిన్నాశింపఁదగదా ? యశము విజయము నొంటరిగా సంపాదింపఁగలమా ?”

ఇట్లనిన భీముడు “ఏమి ? యాపార్థుడును నీవును దండిమగలై రాభోవు కౌరవ్య సంగ్రామక్షోభమునఁ బెద్దమిట్టెక్కి బాహుదర్పములు తీర్చుచుండఁగా మే మందఱును మిమ్ము వెఱఁగంది చూచెదముగాక. ఈ సారెకు పోయిరమ్ము. భీముఁ డిత్తటి రిత్తమాటలకుఁ గోపింపఁడు” అని యిట్లు బావతో మేలమాడి యంతట దనివోవక బకమర్దనుఁ డతనితో నిట్లనియె. “శ్రీకృష్ణా ! సంధి కుదరక యుద్ధమే ఘటిల్లినచో గంధగజ ప్రకరము కుంభములు వ్రయునట్లును తురగపంక్తులు భూమి ద్రైశ్యునట్లును, రథములు తుత్తునియలగునట్లును, నీ వాశ్చర్యపడునట్లు రణరంగమాన వీరవిహారము చేయుదును.”

అని భీముడన దేవకీతనయుఁ డతనితో నిట్లనియె : “పావనీ ! చెప్పినంతకంటె యెక్కువసేయు కడిందిమగఁడవు. నిన్ను తెప్పగా గొని పలుమాటు లాపదలకు భయమందక మేమెల్లరము దుఃఖ వార్థుల నీదినవారము. ఇదే, కౌరవసభకేఁగి సంధికుదర్ప యత్నింతును.”

అనిన వాసుదేవున కర్జునుఁ డిట్లనియె: “శ్రీకృష్ణా ! చెప్పవలసిన దంతయు నజాతశత్రుఁడే నీకు జెప్పెను. అదంతయు నీవు వింటివి.

అరునుఁడు శ్రీకృష్ణునితో మిఁకుఁ జెప్పవలసినది వేరేమి కలదు? అయి  
తన అభిప్రాయమును నను నాకుఁ దోచినది చెప్పెదను. ‘ధృత  
జెప్పట రాష్ట్రుఁ డతి లోభదూషితుఁడు. మా ధాత్రీ  
భాగము నతఁడిచ్చునా? దుర్యోధనుఁడు కూడ దురాత్ముఁడు. సంధి  
యేల యగును? కమలోదరా! నీవొనరింపఁ బూనిన పనివలనఁ గీడు  
పుట్టునా? కావని నట్లుండిన కార్యము లగుటయుఁ గలదు. ప్రయ  
త్నము చేయుట మనపని; ఫలసిద్ధికి దైవము దోడ్పడవలయును.  
నిజముగా లీలామానుష విగ్రహుఁడవగు నీ కసాధ్యమెద్ది? వైరముతో  
ధర్మజుని పరిభవించిన ద్రోహులు వధ్యులన్న నాశ్చర్య మేమున్నది?  
సుజనవత్సలా! ద్రుపదాత్మజను నిండుసభలో పరాభవించినను సైచి  
యడవులకు మేమరిగిన విషయములు నీవెఱుఁగవా! అంబుజాక్ష!  
అలవి యెఱుగక ధార్తరాష్ట్రులు మమ్ము బఱచినపాట్లు మా మాన  
సముల చవిటినేల నాటిన విత్తులవలె నంకురింపక చెడిపోయెను.  
అందుచే నమ్మొఱకుల నెమ్మొయి నైనను నొడఁబఱచి మాకును  
వారికిని భూమి సగముగాఁజేసి, పొంది పొసఁగి యుండెడునట్టి తెఱఁగు  
సేయుట కడుమేలు. దానివలన గౌరవమును సుఖమును గలుగును.  
ఈ విధము నీకు నచ్చనిచో ‘ఇట్లు వలదు; మీరీకార్యము నిట్లు  
సేయుఁడ’ని మా కానతీయుము.”

అనిన విని శ్రీకృష్ణుఁడు విజయున కిట్లనియె. “ఫల్గునా!  
సమయమునకు వర్షములు కురియనిచో వేయివిధముల కృషిసల్పినను  
ఫలము గల్గునే? మన పౌరుషములు ఫలించుపెల్ల ప్రసన్నమగు



దైవముచేతనే గదా? కావున సంధించుటకై నా యోపినంతవఱకు పురుషకార మొనర్చెదను. దైవకృప యెల్లున్నదో చెప్పలేము. సుయోధనుఁడు మీ భూభాగమును మీకిచ్చు న్యాయమునే తలఁచిన వాఁడైనచో బాల్యమాదిగ మిమ్ముల నేవిధినైన చెఱుచుట కింతటి పాపము లాచరించునా?

“ఇదంతయు నట్లుండనిమ్ము. నీకు జ్ఞాపకముండియుండవచ్చును. విరాటుని పశువులను విడిపింప నీవు పోయినప్పుడు భీష్ముఁడు దుర్యోధనునితో ‘వచ్చినవాఁడుఫల్గునుఁడు. మనమవశ్యము గెలుతుమనలేము. రాజ్యలక్ష్మీకై పెనఁగిన బలములు రెండును గెల్చునా? జయమును గలుగవచ్చును; పరాజయమును కలుగవచ్చును. అందుచే యుద్ధము శ్రేయస్కరముగాదు.’ అనియె. దాని కతఁడీ విధముగా నుత్తరమిచ్చె: ‘మనకును పాండవులకును పొందెట్లు కలుగును? నేను రాజ్యభాగమీయను, ఇంక యుద్ధము తప్పదు.’

“ఆ మాటల ఫలము నప్పుడే పొందియు నాకష్టాత్ముఁ డింకను వివేకమును పొందఁడు.

“అతని గుణదోషము తెల్లున్నను నాకు ధర్మజునిబుద్ధిని నడుప వలయును. అతఁడు నియోగించినట్లు సంధి చేయుట కేఁగి వారి బలమును చూచి వత్తును.”

అనిన ముకుందునితో నకులుఁ డిట్లనియె: కృష్ణా! ఒకరు పసరమును నడచిన, మఱియొకరు పెయ్య నడుపవలెనే? ఆ కౌరవ్యులు

చెడు తెరువున నిలిచిన నిలుతురు గాక. మనకు కౌర్యమేల? కృష్ణా ! నీ యనుగ్రహమును, ఏ డక్షాహిణుల బలమును, భీమార్జునుల బాహు బలమును కలిగిన మమ్ముఁ జూచి వారు గొందల మొందరా ? అంతియ గాక నీవు రాయబారివిగా వెళ్లుటయు గార్యము సాఫల్యము కాకపోవుటయునా ?” అనిన నకులుని మాటలు విని సహదేవుఁడు వాసుదేవున కిట్టులనియె : “కృష్ణా ! ధర్మరాజును భీమార్జున నకులు లును సహింపరాని మాటలాడెదరు. నీవు కూడ కాదనక వారన్న ప్రతి మాటకును నూ కొట్టుట, మఱియు బాగున్నది. అయ్యో ! ఐ దూళిమ్మని యాచింప బోవుటయా ? సుయోధనుఁ డెక్కడ ? భూమిలో సగమిచ్చు టెక్కడ ? ఇంతలేసి మహావీరులిట్లు దైన్యమును పొందుట యనూహ్యయు గదా ? ఈ దైన్యమునకు చుట్టాలును మంత్రులును దిట్టరా ? ఇతర రాజులకు ఇట్టి విధానము నచ్చునా ? ధర్మజుఁడు వేడగా, కృష్ణుఁడుడుగఁ బోగా, ఆధార్తరాష్ట్రులు పాలియ్యక చలమున బెనఁగుటయు గల్గుటయా ? అయ్యో ! కూడింత తీపయ్యెనే?

“అచ్యుతా ! ఒకసారి ధర్మమార్గమునకు వారియ్యకొనిన నట్టి సంధి పెంపార నేర్చునే ? వంకమాటలేల ? ఇప్పు డుచితమైనది కయ్యము. కౌరవసభయందు నిదే మానిశ్చయముగా చెప్పుము.”

అని సహదేవుఁడు పల్క- సాత్యకి సంప్రీతుఁడై “ఇతఁడు చెప్పి నది నిజము. దుశ్శ్చరిత్రుఁడైన యా సుయోధనుని బోధింపఁ బోవుట వలనఁ బ్రయోజనమా లేదు. పైపెచ్చు కౌరవమును జెడును. ఇక్కడి వీరని కాయమునకెల్ల సంగ్రామమే ప్రియము.”

అనిన విని రధికవరులందఱు ‘సహదేవుఁడును సాత్యకియుఁ జెప్పిన మాట వాస్తవము. కయ్యమే కర్తవ్యము. భంగము నీఁగికొన దగదా?’ అనునివి మొదలుగా ననేకు లనేక ప్రకారములఁ వీరా లాపములఁ గొలువెల్ల నొక్క మ్రోతగాఁ జెలఁగిన యెలుఁగులు నింగి ముట్టె.

తరువాత ధర్మనందను పలుకులు తనకు హృదయతాప మొన రింప, మోమున దైన్యమొంద పాంచాలి గద్గదకంఠి యగుచు మెల్లగా శౌరితో నిట్లనియె :

“శ్రీకృష్ణా ! వరమున బుట్టి భరతవంశముఁ జొచ్చి, పాండు భూవరునకు కోడలనై, జనవంశ్యులను బొంది, నీతివిక్రమస్థిరులగు ద్రౌపది కృష్ణునితోఁ పుత్రులను బడసి, సహజన్ముల ప్రాపుగాంచి దన మున్ను పడిన యిన్నిటఁ బ్రశస్తికి నెక్కినదానను. నీవు నన్ను భంగపాట్లుచెప్పుట. సుభద్రకంటె గారవముతో సంభావనసేతువు. అట్టి నన్ను, ఒక తులువ, రాజసూయావభృథమునందు శుచియై పెం పొందిన వేణివట్టి యీ యేవురుఁ జూడఁగా సభకీడ్చెను. కులాంగన నిట్లొనర్తురా? ఆసభకు నేకవస్త్రునగు నన్నుఁ గొనివచ్చి నొంచు దుశ్శాసనుఁ జూచుచు పతులసంభ్రములై నా యాసలు మాని చిత్రములగతి నున్నప్పుడు, ముకుందా ! నా చిత్తము విశ్వాసముతో నిన్నుఁ గొలువవచ్చెను.

మాధవా ! ఏ ప్రభువు కోడలనక యప్పుడు నన్ను దాసిగఁ జేసెనో యమ్మహాపురుషునిపాలికి పతులు పోవగా వీరలతో నేను

కూడ పోయి కోడరికము సేయుదునో, యూడిగము సేయుదునో నీవే చెప్పుము.”

ఇట్లుగడించి బ్రాపది బంధురమైన క్రొమ్ముడి గ్రమ్మరవిడ్చి, మనమునఁ బొంగు విషాదరోషముల నాచికొనలేక, బాష్పములు గ్రమ్మగ, దిగ్గనలేచి యార్తయై నల్లని త్రాచోయననొప్పు వెంట్రుకలను వలచేతఁబూని గోవిందు ముందటఁబెట్టి యిట్లనియె : “అచ్యుత! ఇవి దుస్ససేను వ్రేళ్లుదవిలి సగము తెగిపోయి మిగిలినవి. కౌరవుల కడ సంధిమాటలు చెప్పుసమయమున వీనిని తలపవలయును.

“ఈ వెంట్రుకలుపట్టి యీడ్చిన దుస్ససేనుతనువు పోరిలో నింత లింతలు తునియలై చెదరి రూపతీయున్నఁ గని యుడు కాటునుగాని యల్పకార్యములచే పొనుపడునట్టి చిచ్చాయిది ? ఇట్లు బన్నములు వడిన ధర్మనందనుఁడును నేనును రాజరాజు పీనుఁగును కన్నారఁ జూడజాలమైతిమేని భీమసేను బాహుబలమును, అర్జును విక్రమమును గాల్పనే?

“చిచ్చు నొడిగట్టినట్లుగ నింతకాలము రక్కెసతాల్మితో కోపమును మనస్సున నిల్పితిని. దుష్టనిగ్రహముపూని జగములఁ గాచునట్టి తోబుట్టువు నీవును, తేజమునఁ బొల్చిన భర్తలును గల్గ, శ్రీకృష్ణా! దీనికి నాటు పెన్నఁడుఁ బుట్టదు?”

అనుచు నెలుంగు రాలుపడ నేడ్చిన యాజ్ఞ సేనిని గృపాయత్ర చిత్తుఁడయి నారాయణుఁ డూరార్చి కూర్చుండ నియమించి, కన్నీరు

దుడవను, పెన్నెటివేణి ముడువను తగువారి నియోగించి, యమ్మాని నితో నిట్లనియె :

“ముద్దియ ! నే నుండఁగా నీ వేల దుఃఖింతువు ? నాకు వృకోదరుఁడును వివ్వచ్చుఁడును తోడుగాగ ధర్మసుతు ననుమతితో నీవు మెచ్చునట్లు శత్రుసంక్షయముఁ జేసెదను. సంధి కాదు. దురాత్ములగు కౌరవు లుర్వి యిత్తురా ?

“లలనా ! ఊరడిలుము. నీ యేడ్పుల కొలఁదియె కురున్యపాల పుత్ర కళత్రముల యేడ్పులు. ఇంక ఆ యేడ్పులను నీవు కలకల నవ్వుచు వినెడు కాలమైనది.

“యమమహిష ఘంటికానాదము వినఁ గౌతూహలము గల కౌరవులకు సంధికార్య శాంతవచనము నిష్టములగునే ? పాంచాలీ ! వినుము. రిపుక్షయముఁజేసి యుజ్జ్వల పుణ్యలక్ష్మీసమేతులైన పాండు కుమారుల యధికవిభవమును నీవు జూచెదవు. దీని కెంతోకాలము పట్టదు.”

అని ఊరడిల పలికిన విని ద్రౌపది కలతఁదేరిన మనోగతి కలదై యేడ్పుడిగెను. అప్పుడు ఫల్గునుఁడు గోవిందునితో నిట్లనియె :  
 “శ్రీకృష్ణా ! పాండవులును ధార్తరాష్ట్రులును చుట్టటికమున నీకొక్కరూప. కావున నుభయపక్షములకు నుచితమగు హితమునొనర్పుము. ధర్మార్థసంగతముగ ధర్మతనయుఁడు చెప్పినట్లు వినక దుర్మతులగు నా కౌరవు లధర్మప్రవర్తనులగుచో దాని ఫలమేమగునో భగవంతుఁ డెఱుఁగును.”

అన విని శ్రీకృష్ణుడు “కౌరవులకును మీకును హితమును ప్రియమును చేయఁగోరియే నేను ధృతరాష్ట్రుని కడకుఁ బోవుచు న్నాను.” అనెను. అజాతశత్రుడు శ్రీకృష్ణుని యా ధర్మవచనములు విని చిత్తమునఁ బొంగి ‘అనఘా! అట్లు చేయుము. మన నిశ్చయ మిదియ’ అని కార్యము నిశ్చయించి, దినశుద్ధి నిరూపించి, నారాయణుని జూచి “నీ నక్షత్రము రోహిణిగదా! ఎల్లి రేవతి. నీకుఁ జంద్ర తారాబలములు గలవు. గమనమునకు రేపకడయ మేలు; పయన మగుట లెస్స’ యని చెప్పిన, నిష్పలుకుల కతఁడు సగౌరవముగా నియ్యకొనియె. పాండవాగ్రజుడు గొలువును గలయఁజూచి యెల్ల వారును విన ‘అది యట్లకాక’ యని పలికి, తరువాత తానును దమ్ములును, పాంచాలియు, పరివారమును నుచితప్రకారముల నిజనివాసములకుఁ జనిరి. మఱునాఁ డరుణోదయమున కృష్ణుడు కాలోచిత కృత్యములు నిర్వర్తించి, సూర్యోపాస్తీసేసి, యగ్ని సమారాధన మాచరించి, ధరణీసురులను ప్రణామపూర్వకముగా ప్రయాణదానప్రముఖ పూజావిశేషములచేఁ బ్రీతుల గావించి, వారల యాశీర్వాదములఁ బడసెను. తర్వాత సాత్యకిని రావించి: “మన ప్రజలలో హస్తినా పురికి రావలసిన వారిని సిద్ధము కమ్మని నియోగించి నీవును పయనమై యేతెమ్ము.” అని తిరిగి “సాత్యకీ! దుర్యోధనుఁడు దుష్టాత్మకుఁడు. అతని అనుయాయులును గుటిలబుద్ధులు. కావున చక్రగదాద్యాయుధములు రథమునఁ బెట్టింపవలయును.” అని చెప్పి పనిచి, సమయజ్ఞతను పొడసూపి నిలుచున్న దారుకునిఁ జూచి తేరు పూన్న

నియోగించె. అతఁడును మణిగణ ప్రభాపటిల జటిలమగు నరద మును పన్ని శైబ్యసుగ్రీవ మేఘపుష్పవలాహకము లనఁబడు తురగ ములఁ బూన్చి, గరుడధ్వజమెత్తి, తెచ్చిన పుండరీకాక్షుఁడు శుభ సూచకముల గైకొనుచు, పుణ్యాంగనలు సేసలొలుక రథమధిరోహించెను. అప్పుడు ధర్మనందనుఁడు హరి కిట్లనియె : “నీవు వచ్చితి వనిన కుంతికి ప్రాణము వచ్చినట్లుండును. మాయందరి మాటుగా నా పవిత్రచరిత్రకు మ్రొక్కి కుందిన యామె చిత్తము నొప్పితీర్చుము. మఱియు గురుఁడు బాహ్లికాది కురువృద్ధులును సుహృద్బాంధవులును ప్రీతిఁ బొంద నుచితమగు రీతిని ప్రణామాదులఁ జెప్పితి ననుము. అనఘా ! విదురుఁడు మధ్యస్థుఁ డగు హితుఁడు. నాకు మాటుగా నతని నాలింగనము సేయుము.”

తర్వాత అర్జునుఁడు : ‘ధర్మజుఁ డనినట్లు సగము రాజ్యమును మా కిచ్చుటకు సమ్మతించిన సరియే. లేకపోయినచో ఆ పక్షమున నున్న యందరిని సపుత్రమిత్రముగ గ్రొచ్చి పాతుదును.” అనఁగా వృకోదరుఁడు మిగుల సంతసించెను. నకుల సహదేవులును దానికి సంతసమంది “నెయ్యమో కయ్యమో ఏదో యొకవిధమును పరిష్కరించి తడయక రమ్మ” అని యచ్యుతునితో ననిరి.

ఇవిధమునఁ బాండునందను లందఱును గోవిందునకు వలయు మాటలు సెప్పి, అతనిఁ గౌఁగలించుకొని, యథోచితప్రకారమున వీడ్కొని వలగొని మగిడిరి. కమలనాభుఁడు గదలిపోయి సూర్యాస్తమయసమయమున కుశస్థలమును జేరజనునప్పు డందలి విప్రులెల్ల

రెదురువచ్చి, నిజనివాసములకుఁ జనుదెండన ప్రసన్నవదనుఁ డగుచు విశాలరమణీయమైన బహిరంగణమున పటకుటీరప్రకర మెత్తించి విడిసి, తగువారును దానును వారల గృహముల కరిగి, యభ్యాగత పూజలు గైకొని, వారిని సంభావించి విడిదలకుఁ బోయి సమయ సముచితవృత్తి బ్రవర్తిల్లుచుండె.

౨

అంత నక్కడ కారవక్షితీశ్వరుఁడు శ్రీ కృష్ణాగమన వార్త విని యాక్షణమ గాంగేయ గురు విదురులను, సుయోధన సంజయ కర్ణ సైంధవ శకునులను బిలువబంచి, నందనునితో నిట్లనియె :

“కృష్ణుఁడు పాండవ కార్యార్థముగా మనయొద్దకు వచ్చుచున్నాఁడు. నేఁడు కుశస్థలమున విడిసె. రేపిందు వచ్చునని వింటిమి. ఇట్టి యాశ్చర్యమునుం గలదే ! సర్వలోకాభిగమ్యుఁడగు నమ్మహానుభావునకు మన మభిగమ్యులమైతిమి. మన కింతకంటెను బెంపెయ్యది? అతఁ డెవ్వరివలన సంతుష్టుఁడయ్యె వారికి శుభమును, ఎవ్వరిదెస ననాదరము సేసె వారి కశుభమగుటయుఁ దప్పదు. అతనికి వలయు పూజ లాచరించుటకు సంవిధానము సేయుము. గృహాలంకరణాది మంగళ ప్రకారము లనుష్ఠింప నియమింపుము. అతని చిత్తమునకు నీ విభవమును దనమిది ప్రియమును దోచునట్టి తెఱఁగున సమస్తమును సమకట్టింపుము.”



అనిన ధృతరాష్ట్రపలుకులకు గురుఁడును భీష్ముఁడును సంత  
స్థిల్లి కొనియాడిరి. దుర్యోధనుఁడును ‘అట్ల అగుగాక’ అని పరిచార  
కుని పిలిపించి ముదమున “అలుకుడు. గంపరమున స్త్రుగులు పెట్టుఁడు.  
కుంకుమమున గోడలు పూయుఁడు, పెద్దకూటమున మణిదామకములు  
గట్టుఁడు. నగల్గెలను శోభిల్ల నలంకారము సేయుఁడు. “వాసుదే  
వుఁడు రేపటికి వచ్చును; అంతకు మున్న యింతయు గావింపవల  
యును” అని పనిచి, పురమున నుత్సవము సాటుఁడిని నియోగించెను.

అట్టి యెడ నాంబికేయుఁడు విదురున కిట్లనియె :

“అనఘా ! వివిధ మణిమయ రథములును, జవనాశ్వములును,  
భద్రసామజములును, రత్నవిభూషణములును, దాసీనివహములను  
గృష్ణునకు నే నిత్తును. మనయింట సుయోధను గృహమున దుశ్శా  
సను నికేతనమున నెయ్యది యాతని చూడ్క కించునో యదియెల్ల  
గౌరవమున నీయవలయు.” అన విని విదురుఁ డిట్లనియె : శ్రీకృష్ణునిఁ  
బ్రీతునిఁజేయుకంటెను హితకృత్యమొకటి గలదె ? నీ తలఁపు నాకు  
తెలిసినది. నేర్పుతో శౌరికి లంచమిచ్చి యాతనిని సంప్రీతుని జేసి  
కార్యగత భేదముసేయఁ జూచెదవు. ఎంతటి బేలవు ! సుమేరుసదృశ  
మగు ధనరాసులఁ జూచియు నాతఁడు పార్థుని విడుచునే ? క్రీడి  
భక్తియు, నచ్యుతు పెంపును నీ వెఱుఁగవే ? హరి కర్జునుఁడు ప్రాణ  
తుల్యుఁడు. మీ మాటలును సంభావనయు నీతనికి మెచ్చుగాదు-  
మనకడ కతఁ డేకార్యమునకు వచ్చుచున్నాఁడో యాపని వంచింపక  
చేయుట యతనికి బ్రియము - తక్కినవి వేయునేల ?

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు తండ్రి కిట్లనియె : “విదురుఁడు చెప్పినది నిజమే. కృష్ణుఁడు తుదకు పాండవులతో వేఱగునా? ఈవి కిది సమయమా? పాండవు లడిగినది యిచ్చినచో గౌరవులు బెదిరిరని లోకు లనరా? శ్రీకృష్ణుఁడు పూజనీయుఁడగు. అది నే నెఱుఁగుదును. అయినను ధనము లిచ్చుటవలన ననదతనము వచ్చును. దానికతన వైరులు గర్వింతురు. ఇట్లు పగయడఁగునా?”

అనఁగా భీష్ముఁడు ధృతరాష్ట్రున కిట్లనియె : “మిరిచ్చిననొక విధముగాను, నీయకపోయిన మరొకవిధముగాను తలఁచువాఁడా కృష్ణుఁడు? పుత్రా! వినుము. అతఁడు సేయఁబూనిన పని తప్పింప రాదు. పాండవులఁ దేర్పను కృష్ణుఁడు. వెరపుగఁ జొచ్చిన మేలు. అమ్మహాపురుషు పనుపుసేయుము. నారాయణుఁడు చెప్పునట్లు మీ రెల్లరు వినిన సమస్తకార్యములును జక్కఁబడును.”

అనుటయు సుయోధనుఁడు భీష్మున కిట్లనియె : “పాండవులకు రాజ్యమునందు సగముపాలిమ్మని హరి యడిగినచో నేనీయను. అది యట్లుండనిమ్ము. నేను వేఱొక కార్యమును సేయదలఁచితిని. అది వినుము. పాండవులకు జనార్దనుఁడే యేడుగడ. అతనిని బట్టి బంధించిన టెక్కలువిరిగిన పులుఁగులఁబోలె వారు నాకు విధేయులగుదురు. పాంచాల యాదవాదులైన తదీయ బంధుమిత్రులు నావశమున వర్తిల్లుదురు. సమస్తదేశములను నేన యేలుదును. దీనికిఁ దగినయుపాయ సహాయముల ననుపుసేసెద. నీవింక నేమిచెప్పెదవో నెప్పుము.”

అనిన విని యతిఘోరమగు నవ్విచారమునకు నమాత్యసహితముగా సంతప్తచిత్తుడై వైచిత్ర్యవీర్యుడు కొడుకున కిట్లనియె :  
 “ఓహూ ! ఇట్లనుట జగద్దోహము. ఈమాట మఱవుము. దూతత్వమును, మాహాత్మ్యమును, ధర్మోత్సాహమును అబాధ్యతకు కారణములు. అయ్యో ! అతని రాక కురువంశమునకు కీడాపాదించునో? ఓరీ పాపాత్మా ! శ్రీకృష్ణుడేమి చేసెనని యిట్టి దుర్బుద్ధి తలపెట్టితివి ?” అని యదలెను.

అప్పుడు గాంగేయుడు ధృతరాష్ట్రునితో నిట్లనియె : “నీకొడుకు ప్రాణగొడ్డమైన కార్యము సేయఁదలఁచె. దామోదరు నిట్లు సేయఁజూచెనేని తానును ప్రధానులును వినాశముఁ బొందుదురు. ఇది సేసినను, సేయకపోయినను, నమ్మహాత్మునెడ నీయపకారమును తలపెట్టిన దుష్టాత్ములు నష్టాత్ములే యగుదురు.” అని పలికి యేనిట్టిదాని వినఁజాల ననుచు మొగము గంటుపెట్టుకొని దిగ్గనలేచిపోయె. ధృతరాష్ట్రుడును దుర్యోధనునితో “ఇటువంటి కొఱగాములు మనమునఁ దలఁచుటవలన చేటువచ్చు. ఇట్టి విచారములుడుగుము” అనిచెప్పి యాతనిని తక్కినవారిని పోఁబనిచె.

అట కుశస్థలమున శ్రీకృష్ణుఁ డక్కడివారు సగౌరవముగ  
 ననుప గజపురికి గదలిరా, ధృతరాష్ట్రుఁడు ద్రోణ భీష్మాది బంధుమిత్రు  
 లను, కురుకుమారవర్గము నెదుర్కొని కొనితేట  
 శ్రీకృష్ణుఁడు గజపురికిఁ బ్రవేశించుట బుత్తెంచెను. ఇట్లు దుర్యోధనుఁ డొక్కరుఁడుదక్క,  
 ఎల్లవారును తూర్వాది శోభనపదార్థములు సమకట్టి,  
 ధృతరాష్ట్రుఁడు పనుప నెదుర్కొనిరి. వాసుదేవుఁడు  
 వారలనందఱ నయ్యెతెఱఁగుల సంభావించి, సమస్తజనములు దన్ను  
 బరివేష్టించ గజపురము సొచ్చి రాజమార్గమున నరుగు నవసరమున,  
 నిరుగెలఁకుల రమ్యహర్మ్యములపై నిలిచి చూచు నంగనాజనములు  
 పుష్పములు సల్లిరి. ఆబాలవృద్ధమగు పౌరలోక మాలోకన కౌతుక  
 మున తనరథము గదిసిన, సందడిబడియు వేత్రహస్తల వారించుచు,  
 నారాయణుఁడు సమ్మర్దమందగనునమునఁ జని, మణితోరణసుందర  
 మగు రాజమందిరద్వారము ప్రవేశించి, కక్ష్యాంతరములు గడచి,  
 యేనుఁగుల మొగసాలఁజొచ్చి, యరదముడ్కిగ్గి, యల్లన నడచునప్పుడు,  
 ధృతరాష్ట్రుఁడు ప్రత్యుత్థానముసేసి విదూర సంజయసహితముగా నెదు  
 ర్కొనెను. శౌరియు నాతనిఁ గౌఁగిలించి, యచట గల విదురాది శిష్టజను  
 లను నాదరార్ద్రబంధుదృష్టిఁ జూచి పరిరంభసంభావనము లొనర్చెను.  
 తరువాత కృష్ణుఁడు సంభాషణములకుఁ జొచ్చి రాజునకుఁ దియ్య  
 మొసఁగెడు పూజావచనములను, బంధుమిత్రులకు నెయ్యంపు పలుకు  
 లను కుమారులకు మేలములను నింపుపుట్టించుచు కొండొకసేపు

నిలిచి పుండరీకాక్షుఁడు “విదురుసదనమునకుఁ బోయెదను” అని పలికి యాంబికేయు ననుమతివడసి యరుగ, విదురుఁడు ససంభ్రముఁడై మంగళోపచారసహితముగా నెదుర్కొని భయభక్తివినయస్నేహానందములఁ గందలితుఁ డగుచు, గోవిందునకు దేవోపచారముల ననేక ప్రకారముల నర్చనలిచ్చి, కౌంతేయులకుశల మడిగెను. కృష్ణుఁ డతనికి పాండవుల వృత్తాంతము సమస్తమును సవిస్తరముగాఁ జెప్పిన యనంతరము కుంతీసదనమునకుఁ జనెను. అప్పుడు విదురుఁడు “ఓగిర మొనరించెదను” అని తన్నడుగ, నట్ల చేయింపుమని యానతిచ్చెను.

పిదప శ్రీకృష్ణుఁడు కుంతిని దర్శించెను. ఆయమయు మాధవుతోడునీడయుంబోని తన కొడుకులఁ దలఁచి యడలుపుట్ట నెలుఁగెత్తి యేడ్చిన నతఁడు సంబోధించి యూరార్ప నెట్టకేలకు కుంతి యేడ్పుడిగి యాతనికి నాసనవిన్యాసనా ద్యుపచారముల సేయించి, తత్సమీపమున నుచిత పీఠమునఁ గూర్చుండి, గద్గదకంఠముతో నిట్లనియె :

“మాధవా ! నీశిక్షఁ బెడఁగుట పాండుసుతులు నీతిమంతులును, పుణ్యపరులును శూరవరులునై ప్రసిద్ధికెక్కిరి కదా. అనేకులు కొలువ సుఖముగా నుండు కుమారులు నిర్జనమైన కాననమున నెట్టి డుమలఁ బడిరో ! నన్నిటఁ బెట్టి నా హృదయమును గొనిపోయిరి. నేను వడ్డింప నింపార గుడిచి, మెత్తనిశయ్యల నిద్రించి కరిబృంహితముల వైతాళికుల గానరవములకు మేల్కొంచు నట్టివారు కందఘోరము లాహారముగ, పొదలను పుట్టలను పడియుండి, పులుగు

మెకము లటవ మేల్కొనుచుండిరే. అయ్యో ! తండ్రి లేని బిడ్డలు తల్లిని సైతము బాసి పెద్దకాల మివ్వధమున భంగపాటుఁ బడిరి. పిదప విరటుపాల దుఃఖపాటును సంకటపాటును గూడ కలిగెను.”

అని తన కుమారుల సేమమరసి ద్రౌపదిని తలచి, తన యుమ్మలికము లన్నియుఁ ద్రవ్వకొని శోకము వెల్లిగొనఁ గొండొక దిగ బాటెడు చిత్తముతో మఱియు నిట్లనియె :

“ఇది యెల్లను నొకతల. ఈపదమూఁడేడులును నాకు బావ కొడుకుచే నదయమగు కూడుగుడుచుట యది యొక తలయయ్యె ! అనఘా ! దుర్యోధనుని నతని తమ్ములను నాకన్న కొడుకులట్ల తలఁతుఁగాని విభేదమెన్నఁడు నామదిలేదు. దీనికి దైవమ సాక్షి. ఇది నిజమైనను, నీవును పాండవులును సౌఖ్యమొందఁ జూడఁగోరెదను. కృష్ణా ! అర్జునుఁడు పుట్టినప్పుడు ‘వీఁడు కౌరవుల రణమున జయించును; కురురాజ్యమును పొందును’ అని అశరీరవాణి పలికెను. ధర్మముకలుగునేని యిది నిక్కమగును. కృష్ణా ! దానికెల్లను నిర్వాహకుఁడవు నీవు గలవుగాదె. నీమన్నించు నెచ్చెలులకుఁ జెప్పెడు మాటలు గలవు వినుము. యుధిష్ఠిరునితో నిట్లనుము :

‘వేఁడికొని కృపణులై కాంచు పోఁడిమి యిదియేల ? రాజపుత్రులు తమమై వాఁడిమిదప్పిన నిప్పులు వేఁడిమి సెడినట్లగును.

భీమార్జునుల కిట్లని చెప్పుము :

‘రాచకూతురు కొడుకు నేలగాంచునో యట్టిపనికి నుచిత మైన సమయ మొదవెను. ఇంకఁ దడయుటొప్పుదు. అట్లు మీరొన ర్పనిచో లోకము మిమ్ములను పురుషులనరు’.

‘భుజబలమున జీవించుట నిజధర్మము; మెత్తఁబడుట నిం ద్యము’ అని మాద్రేయులతోఁ జెప్పము. కృష్ణా ! పాండుపుత్రులు నీవు చెప్పినట్లు వినువారుకదా ? ఎఱ్ఱైనను నాయలఁత నార్పుము.”

అనినఁ గృష్ణుఁడు కుంతి ననునయించి యిట్లనియె : “దేవీ ! సుగుణువు; పుట్టినింటికి మెట్టిన యింటికిని కీర్తిఁదెచ్చిన ధన్యువు; ధీరవు అట్టి నీవే ఈవగల నడపఁజాలనిచో భువి నెవ్వరోర్వఁగలరు ? నీ తనయులును కోడలును సేనుమున నున్నారు. నీకధికభక్తిపూర్వక ముగ నమస్కారము లొనర్చిరి. నీకొడుకులు వీరసుఖమునే చిత్త ముల నాకాంక్షింతురు. ఒండుసుఖములు సేకొనరు. ఉత్సాహముతో శత్రుకులోత్సాదన మొనర్చి, సామ్రాజ్యము నొందు పుత్రుల సుఖ మును చూతువుగాక. ఊరడిల్లుము.”

అన విని మోమువిచ్చుచు మురారికి కుంతి యిట్లను : “పాండు నందనులకుఁ దండ్రియును, గురువును, దైవమును నీవేకదా ! నీవేది ధర్మమును హితము నని విధింతువో దానినే వారాచరింతురు. నిన్నుఁ జేరినవారి కాపదయుండునా ? మాధవా ! వారలకే యేల ? కౌరవు లకును మఱి సమస్తజగములకు నేడు గడవీవ.”

అనిన ప్రసన్నవదనుఁడగుచు నద్దేవి గారవించి, యామంత్ర

ణము సేసి, తదావాసము వెలువడి, తనరాకకై యలంకృతమైన  
దుర్యోధను మందిరమునకు కృతవర్మ సాత్యకి సమేతుడై పోవు  
గోవిందునిఁ గని, తదీయ ద్వారపాలకులు సంభ్రమమునఁ బటచి  
యతని కెఱిగించి, తదనుమతమునఁ బటతెంచి యెదుర్కొని కత్వ్యాం  
తరముల సందడి నెడగలుగ జడియుచు, విసయమునఁ దోడ్కొని  
చనిరి. అమ్మనుజవిభుఁడును, కైలాసశిఖరాకారమగు సాధమున  
బాహ్లిక భీష్మ ద్రోణ ప్రభృతులు, కర్ణ శకుని సైంధవాదులును,  
దుశ్శాసన వికర్ణ దుర్ముఖప్రముఖులును, మఱియు ననేక దేశాధీశు  
లును పరివేష్టించు బేరోలగమున సింహాసనాసీనుడై యున్నయెడకు  
జనునప్పు డా సుయోధనుఁడు సపరివారముగాఁ బ్రత్యుత్థానము  
సేయఁ జేరనరిగి, యాలింగనాద్యుపచారముల నాచరించెను. తర్వాత  
మాధవుఁ డతఁ డనుపఁగఁ గనకమయోన్నత పర్యంకమునం దధి  
ష్ఠించెను.

తదనంతరము నిజాసనాసీనులయి తన మొగమున చూడ్కొ  
నిలిపియున్న దుర్యోధనాదులతో మాధవుఁడు మధురసంభాషణములు  
సేయుచుండెను. అట్టియెడ భోజనాది సపర్యలను  
శ్రీకృష్ణుడు గుఱించి చెప్పుచు సుయోధనునితోఁ గృష్ణుఁడు తా  
దుర్యోధనునితో నంభాషించుట నతనితో గుడువనొల్లనని చెప్పుటయు, నతఁడు  
కృష్ణా! పలుదెఱఁగులగు నన్న పానములను మే మొడగూర్చియుండ  
నీ వుపయోగింప నొల్లకుండుట బాంధవమునకు నీతికిని బాహిరము.  
కౌరవులకును పాండవులకును నీవొక్కరూప. నీవసదృశ ధర్మా



చారుడవు. ధృతరాష్ట్రునకును ప్రియమైనవాడవు. ఇట్లయ్యి కుడవ ననుటకుఁ గారణమేమి ?”

అనిన సుయోధనున కుపేంద్రుణ్ణియె : “రాయబారు లెక్కడేని, వచ్చినపని కాక మునుపెదిరియింటఁ దినుటకుగాని, కొనుటకుగాని, వస్త్రములు గట్టుకొనుటకు గాని గడఁగుదురా ? ముందువచ్చిన కార్యమును తీర్చి పిదప నన్నియుఁ జేయవచ్చును.”

అనిన సుయోధనుఁడు కృష్ణున కిట్లనియె : “కమలనాభా ! వేగపడుట మేలా ? కార్యము తీఱును, తీరకుండును. దాని తెఱఁగు తగిన యప్పుడాడవలెను. నీవు వచ్చిన వాడవు మాయింటఁ గుడిచి కూర్చుండి యెల్లపనులుఁ జెప్పుట యొప్పుఁగాక, కుడువనొల్ల ననఁ దగునా ? దీనికి కారణము నాకు తెలియదు. విచారింపక పలికితిని” అనిన కృష్ణుఁడు మందస్మితముతో నందఱును గలయఁ జూచి ధార్తరాష్ట్ర కరము నల్లన కేల నమర్చి “ఇట్టిమాటలు తేటపరుపవలయు నేని వినుము.” అని యతని కిట్లనియె :

“ప్రియముతోఁ బిలిచి పెట్టెడు కూడు తినఁదగినది. అట్లుకాక మేలును గౌరవమును బాటించక యాపదయందుఁ జిక్కువడిన పట్టున బాగోగుల నారయ వీలులేనప్పుడు దొరకు కూడయినను నొక విధముగా మంచిదే. కాని నీవు మాయెడఁ బ్రియుడవు కావు. మాకో ధైర్యము కోల్పోయి యాచించు నంతటి యాపదయు నే మాత్రము లేదు. అంతియకాక పగవారియింట నమృతము తిన్నను ననుమాన మగును. తారునుఁ బగతురకుఁ గుడువఁ బెట్టఁగఁ దగదు.

శరీరమునకు నెప్పు డెట్టి వికారము కల్గునో? పాండవులు నాకు ప్రాణములు. నీవు వారికి పగతుండవు. నిష్కారణముగ బాల్యము నాఁటినుండియు కౌంతేయులకు కీడె యాచరింతువు. వారు పుణ్య పరులు; నీతోడఁ బుట్టువులు. వారితో నీకు వైరము తగునా? ఇట్లున్న మీ యందఱ యన్నములును దుష్టాన్నములు. విదురునియన్న మొక్కటియ భోక్తవ్యముని నిశ్చయించితిని. కావున నందు బోయె దను” అని చెప్పి యజ్ఞనపతి యనుమతి సేయ, నందఱను సంభావించి విదురుగృహమునకుఁ బోయెను. విదురుఁడును సంభ్రమస్నేహ నిశ్చల భక్తి యుక్తిని హరికి మజ్జనము గావించి, సపరివారముగ పుండరీ కాక్షుఁడును, దమ్ముఁడును, దానును చతుర్విధహృద్యాన్నముల నార గించిరి. ఇట్లు కృతాహారుఁడైన హరికి విదురుఁడు జందన చర్చాద్యర్చనములాచరించెను. అంత రాత్రియగుటయుఁ దగిన యభ్యంతరముఁదిర మున హంసతూలికాతల్పమున కృష్ణునిచి యతనికడ నుచితా సనముననుండి విదురుఁ డిట్లనియె :

“కృష్ణా ! ఇదియొక పెద్దకార్యముగాఁ బూనివచ్చితివా? దుర్యోధనుఁడు దుష్టబుద్ధి; నీచుఁడు; దూరభీమానధనుఁడు. అతఁడు నీమాట వినునె? భీష్మన్రోణుల లావుఁ జూచి యతఁడు గర్వించి యున్నాఁడు. కర్ణుఁ డొక్కఁడై తనకు విజయము నిచ్చునని యెంతయుఁ బొంగుచున్నాఁడు. నీవిత వచ్చుట వినినప్పుడు ధార్తరాష్ట్రులందఱుఁ గూడబాటి తమలో యుద్ధమునే నిశ్చయించుకొనిరి. దిగ్విజయము నాఁడు పాండవులచేత భంగపడిన రాజులెల్లరు వారిని గూడిరి. అట్ల

గుట దుర్యోధనుఁడు గండుమిగిలియున్నవాఁడు. సంధి కానేరదు. వారల కందఱకు ప్రాప్తకాలమైయున్నది. ఇట్లు తమ్మెఱుఁగని దుష్టాత్ముల నడుమఁ గూర్చుండుటయు, నవ్వేంగలి విత్తులఱచు వీటిడియఱపులకు వంకలొత్తి మాఱుసెప్పటయును నొప్పుదు. వెడగులగుటచేఁ గార్యవచనము లెఱుఁగరు. మొఱకులగుటచేఁ బ్రతాపభాషణములకు వెఱవరు. వారలతలఁపులు గీడు. నీమహనీయప్రభావబుద్ధి పౌరుషములను నే నెఱుఁగుదును. అయినను పాండవేయువులమై స్నేహమునను నీమీఁదిభక్తిచొప్పుననుఁ జెప్పెద; అందుఁబోవలవదు.”

అనిన వాసుదేవుఁ డతని కిట్లనియె :

“నీవు నీ వివేకమును, నాప్తియు నెఱపితివి. తల్లిదండ్రులవలె హితము సెప్పితివి. నారాక తెఱఁగుఁ జెప్పెద, దాని నాలకించి యేమిసేయనగునో చెప్పుము. నీవు చెప్పినట్ల చేయుదును. మహాత్మా! సుయోధను కొఱగామియు, నాతనితోఁ గూడిన నృపులందఱుఁ బగ మనమున నిడికొని యుఱుముటయు, సంధి పొసఁగదనియు నే నెఱుఁగుదును. అనఘచరిత్రా! భూమినంతను తలక్రిందుజేయు మహాసంగ్రామ ఖోభమును మార్చుట పుణ్యముకదా! చుట్టములలో నొప్పుమి పుట్టినప్పు డడ్డపడి, వారితోఁ గొట్లాడియైన దాని యుడుఁ పఁగఁ జూరకొన్న వానిని కర్మకాండవిదులు క్రూరకర్తుఁడని చెప్పుదురు. కావున నీ రెండుతెఱంగుల వారికి శాంతి గావింపఁ బ్రయత్నము సేయుదును. ధర్మార్థసహితమైన మాటలు మంత్రిజన సహితుఁడగు

సుయోధనునకుఁ జెప్పెదను. తనకును, పాండునందనులకును, లోకము నకును, హితమైన విధమున వంచన లేక చెప్పెడు నన్నుఁ బాండవుల వాఁడని శంకించి యాతఁడు నామాట వినఁడయ్యెనేనియు మేలకాక. ఇట్లు సొచ్చి చెప్పకున్న ‘అన్నదమ్ములు దమలోనంభోరఁ గృష్ణుఁడు వారింపక యుపేక్షించె. తనచేతఁ జక్కఁబడదా’ యని యజ్ఞులైన జనులాడుదురు. ఎల్లభంగులఁ గార్య మార్య లీయ్యకొనునట్లు చెప్పెదను. ధార్తరాష్ట్రులును దమకు బ్రతుకు తెరువైన నాపలుకులు విందురు. వినక నీవు తలఁచిన చందముఁ దులువలై కలఁగఁబాటిన వారు నా ముందట నిలువఁ జాలుదురే?” అని పలికిన, విదురుఁడు ‘అట్లకాక’ యని సమ్మతించి, యామంత్రణముసేసి నిజశయన స్థానమునకుఁ జనియె :

మఱునాఁడుదయము కర్ణ శకుని దుశ్శాసన సహితముగా సుయోధనుఁడు కృష్ణుని దర్శించెను. ఇట్లు కొంతసేపు సల్లాపములాడి ధృతరాష్ట్రుఁడు బంధుమిత్రాది సమస్త పరిజన సమన్వితుఁడై పేరోల గమున నుంట నెఱిఁగించి, ప్రియమున గట్టఁయితమైన తేరెక్కి, భేరీ శంఖచామర ప్రముఖ భద్ర చిహ్నములతో వెడలి గరుడ ధ్వజము గ్రాల, కృతవర్మ సాత్యకులొక రథమునను, దుర్యోధనాది చతుష్టయము నొక రథమునను, బార్భవముల రాఁగా పౌరు లకుఁ గన్నుల పండువగుచు రాజమందిరద్వారముసేర నరుగు నప్పటి యలిసినకుఁ గొలుపువారెల్లరు నత్యుత్సుకులై యెదురు చూడ, రథోత్తము నవతరించి, యరవిందనాభుఁ డెదురువచ్చిన విషు

కుని కరమును, తమ్మునిచేయుయు తన రెండు హస్తములఁ బట్టి నడచెను. అప్పు డతని సమీపమునఁ గౌరవులు రవిసన్నిధిఁ దారా గ్రహముల చందమగుచుండ, తేజోరాశియగు రాజీవాక్షుఁడు సని, తనకుఁ బ్రత్యుత్థానము సేసిన కురురాజును దొరలను నభినందించుచు తనకై పెట్టిన మణిమయ కనకోన్నతపీఠమున నిల్చెను. అంత నంతరిక్షమున నుజ్జ్వలులై నారదాది మహామునులు తోఁచిరి. ఇవ్విధమున సన్నిహితులైన యమ్మహామునులఁ గురుపితామహునకుఁ జూపి నారాయణుఁ డిట్లనియె :

“మనలఁ జూచు వేడ్కను మహాత్ములైన నారదాది మునులరుదెంచినారు. వీరి కర్ణ్యపాద్య విధు లొనరింపుము; సత్వరముగ నాసనము లిడఁగఁ బనుపుము. వీరలు సముచితాసనముల నుండక మనము కూర్చుండుట దగవుగాదు.” అనిన కొలువువారెల్ల సంభ్రమాశ్చర్యములతో మునులను చూచుచుండ, భీష్ముఁడు పరిచారకులఁ బనిచి కనకమణిమయాసనము లనేకములు తెప్పింప, వార లరుగుదెంచిన, వారలకు నమస్కరించి, యాసనార్ఘ్య పాద్యాది విధులఁ బూజలంఘించి, కృష్ణుఁడు కూర్చున్న పిదప, ధృతరాష్ట్రుఁడును తక్కటివారును నుచిత ప్రకారముల నమ్మునీంస్త్రులకు నభినందనము సేసి నిజాసీనులైరి. దుశ్శాసనుఁడును వివింశతియును గద్దియ లిడ సాత్యకియును కృతవర్మయును కృష్ణుని యిరువంకలను కూర్చుండిరి. కర్ణ దుర్యోధనులు చేరువ నొక గద్దియ నుండిరి. విదురుఁడును మణిపీఠమున కృష్ణుని వెనుకదెస నుండెను.

గాంధారరాజు నిజపుత్ర పరివృతుడై యొక దిక్కున నుచిత పీఠా  
సీనుడయ్యె.

అట్టి సమయమున నాకొలుపువారు నిశ్చలముగ కృష్ణుఁ  
జూచుచు నవశముదాకాంతచిత్తవృత్తులై యుండిరి. అంత ముకుం  
దుఁడు జలదస్వనగంభీరత నెలుఁగొప్పగ ధృతరాష్ట్ర భూవిభున

శ్రీకృష్ణుఁడు  
ధృతరాష్ట్రుతో  
సంభాషించుట

కిట్లనియె : “జననాథా ! నీవెఱుఁగని ధర్మములు  
గలవె ? భారతాన్వయము ప్రియమొంద తగవును  
హితమును తనవారికిఁ జెప్పనగునని వచ్చితిని.

పాండవ కౌరవులు క్షీరోదకముల గతి నొడఁగూడి మనుట మంచిది.  
కురుమ్యూ ! నీకు వారును వీరును నొక్కరూప కాదె ? భరతకులము  
ధర్మమును, పాడియును, సత్యమును, పొత్తును, పెంపును, కరుణయు  
గల్గియుండుననఁగా నుతిఁ గన్నది. అందులో నీవును నీతమ్ముఁడును  
సద్గుణోత్తరులరు; నీతనయులు యశోదురంధరులు; శుభశీలురు.  
ఇప్పుడే సుచరిత్ర క్రమమును తప్పుదువే ? కురువంశాగ్రణీ ! ఈ  
వంశమున కెల్ల నీవ కుదురవు. ఇందెవ్వరెట్లుండినను, కీడైనను మేలైనను  
తుదకు నిన్నే చెందును కాన సద్భావ మరసి యెవ్విధమునైనను  
లోనిపొత్తును, వెలివృత్తమును జనస్తుత్యమగునట్లు కావించుట నీవిధి.  
సుయోధనాదులు సధర్ములు కాక, సంధివలననే తమకు మహార్థ  
సిద్ధియగునని తలపక, తమ వంశవర్తన మిది కాదనియైన నెంచక  
బంధుకోటి మనసులు నొప్పించుటకు వెనుదీయరు. కౌరవపాండవులు  
శాంతత బొందియుండుట నీకును, నాకును, కులమంతకును, నీ నృప

కోటికిని, వేయేల యుర్వియంతకును మేలు. యుద్ధమైనచో జగత్తా  
తటికిని మహాపద వాటిల్లును. అందుచే, రాజా ! ఎట్టైనను తప్పక  
పొందొనర్పుము. నీవు తలఁచినచో వీరినయేల యుర్విజనుల నంద  
ఱను తీర్ప సమర్థుడవు.

ఇంక పరస్పరబలములందువా : పాండవుల పక్షమున భీమా  
ర్జునుల వంటి పరాక్రమశాలు రెందరో యున్నారు. ఇక్కడ భీష్మ  
ద్రోణులను మించిన మరెయొక వీరుని చూపుమా ! ఇంతకును, వీరం  
దఱు యుద్ధమున చచ్చుటకంటె నీ బలములై యందఱును కూడి  
యుండుట తగదా. జనాధిపా ! ఎట్టైనను శాంతియొనర్పుము.

“జగతిఁగల జనపతులు నీ చరణపీఠమును గొలువ సముద్ర  
వేలా వృతోర్వియెల్ల నేలుట యొప్పుడే? నరనాథా ! అట్లుగాక నీ  
వుపేక్షాపరుడవైనచోఁ గౌరవులకును పాండవులకును మాత్రమే  
కాదు, సమస్త భూప్రజలకును దూరిత మొనరించినవాడవగుదువు.  
రాజా ! కౌరవపాండవులలో నెవరు చచ్చినను నీకే దుఃఖమగును  
కదా. వీరును వారును పండితులు, విక్రమవంతులు, బాహుగర్వ  
దుర్వారులు. ఇట్టివారు వట్టి పోరాటములలో వ్యర్థముగాఁ జావఁ  
బోవ నూరక ఎట్లుండనగును ? రాజా ! అట్టి దురంతము గలుగకుండ  
నీవు రెండుపక్షములవారినిఁ గాచికొనుము.

పాండవులు తండ్రి లేని బిడ్డలు. శైశవమాదిగా నీవు వారినిఁ  
భోషించితివి. నడుమ నిష్కారణముగ దిగవిడువఁదగునె ? తుది

వఱకు వారిని రక్షింపుము—పాండుకుమారులు నీకుఁ బరమభక్తులు. అందఱు నొక్కమాటగా నీతోఁ జెప్పుమని నాకుఁ జెప్పిన విధము వినుము : “తనపెంపునఁ బండ్రెండు వత్సరములు వనమున వసించి తిమి. పదుమూడగు నేఁడు జనపదమున నజ్ఞాతవాసము సలిపితిమి. మాతండ్రి సమయము పరిపాలించి యేమర్థరాజ్య మెట్లునుఁ బడయు దుమని కృతనిశ్చయులమై పడరానిపాఠెల్ల పడితిమి. తల్లియుఁ దండ్రీయు నెల్ల చుట్టంబులును, నేఁడుగడయును మాకు తాన. మావలన నేరమి గల్గినఁ గినిసి ‘ఇట్లుకాదు, అట్లు’ అని చక్కబెట్టునది. మేమెట్టి వారమైనను మమ్మును దుర్యోధనాదులు తలఁపరు. తనయందుఁ దెఱంగు గలిగిన నెవ్వరు గొఱగాకున్నను కులము పాడి సెడక చెల్లును” అనిరి.

అంతేకాక సభ్యుల నుద్దేశించి వారు చెప్పుమనిన మాటలు : “పవిత్రమగు ధర్మమును, విమలమగు సత్యమును పాపముచేతను బొంకుచేతను చెడవు. ఎవ్వరు ధర్మమార్గమును విడువఁజూతురో వానికిఁ జేటు తప్పదు. ఇంక ధర్మమును తరింపఁజేయుటకును, సత్యమును శుభావహముగఁ జేయుటకును దైవమే కలదు.”

ఇప్పుడు దీనికి నీవును సభాసదులైన రాజులు నేనునియెదరో యనుఁడు. నేను ధర్మమును నీతియును మున్నిడుకొని మనోవాక్సృకారము లేక రూపమైన సత్యంబకాఁ జెప్పితిని. ఈ తెఱఁగు మీకు మేలు. క్రోధమాన వత్సరములు విడిచి యిట్లు సేయుఁడు పాండవు



లకుఁ దగినపాలు మేదినిఁ బంచి యిచ్చుటకంటె ధర్మమెద్ది కలదో మీరే చెప్పుడు”

అని శ్రీకృష్ణుడు తిరిగి ధృతరాష్ట్ర నుద్దేశించి యిట్లనియె :  
 “మహారాజా ! వారి తండ్రి పాలు వారికిచ్చి నీపాలు నీవును నీ పుత్ర పౌత్ర చయమును ననుభవించి సుఖులరై యుండుడు. ఇది బంధుమిత్ర సుజనకోటి మెచ్చు విధము. అధిపా ! అజాత శత్రుని ధర్మబుద్ధియు, సత్యనిష్ఠయు నీవెఱుఁగవా ? మిన్నుల నెట్లను వర్తించెనో యెఱుఁగవే ? అతనికి తగు చేవ గలిగియు నిట్లు చేసెను కదా. ఇదంతయు నీవెఱుఁగుమవు. ఐనను చెప్పెద వినుము. ఇంద్ర ప్రస్థపురము నందుండి పాండవాగ్రజుడు నీకుఁ బెంపునుఁ బేరునుఁ జేయఁగోరి దిగ్విజయ మొనర్చెను. అట్లు మహావిభవముతో నున్న ధర్మజుని నీసుతుఁడును, మంత్రులును జూదమున నోడించి యతని సంపద నంతటిని గొని యంతఃభోవక సభలో వ్రపదాత్మజను భంగపెట్టరా ? దానికి నీవొడంబడితివి. ధర్మజుఁడంతయుఁ జూచి సత్యమును పూని, పదుమూఁడేడు లుగ్రవనములఁ గడపియు మీతో స్నేహభావమున మెలఁగఁ జూచుచున్నాడు. సౌజన్యనిధీ ! అజాత శత్రు నతి శాంతతయును, వినయమును, గౌరవమును నేజనపతులకు గలవో చెప్పుము ! అతని కతఁడేపాటి.

“మహారాజా ! నీసంతానము హితముఁ గోరి నేనింతగా చెప్పి తిని. నీసూనుని యతి లోభమును మార్చి పాండవులను తెమ్ము. వారు శాంతశూరులు. నీ చరిణ సేవను సేయఁ బూనియున్నారు.

వారితో సంధి చేసుకొన నిచ్చగింపవేని వారును యుద్ధమునకు సిద్ధము గనే యున్నారు. భూవరా! రెండుపక్షముల వారికిని నేది శుభా వహమో దానిని నీవే నిశ్చయింపుము.”

అన సభ్యులందఱును శ్రీకృష్ణుని న్యాయబుద్ధిని ధీరత్వమును మెచ్చిరి. అప్పుడు జామదగ్న్య మహాముని సుయోధనునితో నిట్లనియె :

“పూర్వము దంభోద్భవుడను రాజు తన కీడు వారెవ్వరును లేరని క్రొవ్వి, నరనారాయణులనువారు గంధమాదన పర్వతముపైఁ దపము సేయుచుండ, వారిపైఁ జని యాహవమునకుఁ బిలిచిన నమ్ము నీంద్రులు వలదని యనేకవిధములఁ జెప్ప తిరిగిపోకున్న వారు దర్భ పిడికిలితో తీవ్రతమమగు నంపవాన గురిపించిరి. దానితో నతనిసేన హతమయ్యెను. ఆమహాత్ములిప్పుడు శ్రీకృష్ణార్జునులై లీలార్థకలిత జన్ములైరి. కావున నాదంభోద్భవు చందమున నుద్ధతి వాటించుటయు నరనారాయణుల తోడఁ దొడరుటయు మీఁదమేలయి యుండదు. పాండవులతోడి పొందుమేలు.” అనిన యనంతరము కణ్వఁడు దుర్యోధనున కిట్లనియె. తనబలమును, నెదిరిబలమును నెఱుఁగక నిగ్రహించి మదమెత్తుట యొప్పుదు. అహంకారము పౌరుషహాని యొనర్చును ” అని గరుత్మంతుని వృత్తాంతమును చెప్పి మరియు “దుర్యోధనా ! ఎట్టివారికిని నిర్బంధము తగదు. దుర్మానము దుర్దశ నాపాదించును. అందుచేఁ గృష్ణునిమాట విని సంధిగావించుకొనుము. కౌరవాన్వయమును రక్షింపుము ” అని యూరకుండెను.

ఇవిధమున నమ్మునీంద్రులు సెప్పిన హితోపదేశములదెస ననాదరముసేసి, గాంధారేయుఁడు రాధేయుఁ గనుగొని చేయప్పళించి, నవ్వి “వీర లింత వెఱ్ఱులగుదురే!” అని పలికి వారల నవలోకించి; “మునులార! మున్ను విధి యేమని పుట్టించెనో యట్లయ్యెడును; గాని యిట్టిమాటలతో నేమిపని?” అనిన విని ధృతరాష్ట్రుఁ డమ్మహామునులతో నిట్లనియె: “మీరు సెప్పిన బుద్ధుల ననుసరించు పుణ్యము నకు నేను నోచుకొనలేదు. నే నేమిసేయుదును? నా ముఖమునఁ గార్యము నడువదు. ఏమి సేయువాఁడను?” అని తిరిగి కృష్ణునుద్దేశించి “అనఘా! నీవు చెప్పినది యిహపరములు గలుగునట్టి విధము. కాని నా నందనుఁడు మందబుద్ధి. నీవో చుట్టమవు; మహానుభావుఁడవు; దయార్ద్రచిత్తుఁడవు. కృష్ణా! ఎట్టులైన ననునయించి వీనిఁదేర్పవే?”

అనిన ముకుందుఁడు దుర్యోధనునితో నిట్లనియె: సుయోధనా! విమలతరమగు వంశమున జన్మించితివి. ఎల్లగుణముల ననూనుఁడవు. నీ కీ దురాగ్రహముచితమే? ఇట్టి దుర్ణయవృత్తి తులువలకు తగునుగాని నీ కుచితమా? పుత్రులు, సనుజులు, జెలులు దుష్పథమునఁ బోవకుండఁ దండ్రియు బంధువులు నొడఁబడునట్లు ప్రవర్తింపుము - అల్పబుద్ధుల వెడమాటల కూఁకొనకుము. అట్లు చేయుటవలన దోషము సంభవించును. పాండుపుత్రులు పాండిత్య శౌర్యనిత్యులు. ధృతరాష్ట్ర బాహ్లిక భీష్మ ద్రోణులు పాండవులఁగూడి బ్రదుకుటయ మేలని తలఁచువారు. సుయోధనా! అసత్యలోభమున సిరియగునే? ఆఁ కొని మిసిందినిన బలమువచ్చునే? శకుని కర్ణ

దుశ్శాసన మంత్రితము గార్యతంత్రమగునె ? తోడఁబుట్టిన భీమపార్థుల  
పరాక్రమము నొల్లక బలహీనులగు నితరుల తోడ్పాటు నర్థింతువు.  
పాండుసుతులఁ బీడించుచున్నావు, సుయోధనా ! వినుము. నీ వేమి  
చేసినను వారు సత్యమును ధర్మమును తప్పరు. ఒకప్పుడుఁ గినియరు.  
నీవు వారిబంధుత్వము నేల నొల్లవో ? వారును మీరును క్షీరసీర  
ములవలె కలసిమెలసి యుండుట నిచ్చయింపక నీ కీర్ష్యరేగునట్లు నేర్పి  
యిప్పుడు పొందుపాటును తప్పింపఁజూచువీరు యుద్ధమువచ్చినప్పు  
డెదిరించి నిలువగలంతటి సమర్థులా ? వీరేకారు - పాండవులను  
యుద్ధమున మార్కొన సురారులకును సాధ్యముగాదు - సుయోధనా!  
అందుచే వారితో కయ్యమునకుఁ గాలుఁద్రవ్వకుము. సంధి యొడ  
గూర్పుము.

“జ్ఞాపకముంచుకొనుము. ఈ రాజులెల్లరును వాయుసుతున  
కొక్కయెత్తు. అతఁడలిగిన శూలాయుధుఁడైనైతము వడఁకును -  
నీవు ధీరవిచారుఁడవు. సుయోధనా ! పాండవులతోడి వైరముడు  
గుము-

“ఒక్కమాట చెప్పెదను - మీ సకలబలములందును సవ్య  
సాచి కెదురుగా నొకఁడుగల్గిన యుద్ధమునకుఁ బంపుడు. రిత్త బహుజన  
క్షయమేల ?

“పెక్కండ్రు గోవులఁగొని యుక్కుమిగిలి నడచుచుండగా  
నరుఁడొక్కఁడువచ్చి యాలను విడిపింపఁడా ? ఇది ప్రసిద్ధమేగదా ?

“తోడులేనప్పుడు సవ్యసాచి సామర్థ్యమట్టిది. సుయోధనా ! కినియకవినుము. నే నతనికిఁదోడ్తే రా నెదుర్కొనుట కెవరికి సాధ్యము. అందుచే యుద్ధము నుడుగుము. జయము దుర్లభము. అనుజతనుజులు మిత్రబాంధవులు నీకై నశించిపోదురు. రాజు కులనాశనుఁడనిపించు కొనరాదు. సుయోధనా ! అందుచేఁ బాండవులతో నొడఁగూడి బ్రదుకుము.

“రాజ్యభారము ధృతరాష్ట్రభూపతి యంద వెలుఁగుచుండ నీవు యువరాజై యుండఁ బాండవులు తండ్రిచిత్తముల్లసిల్లునట్లు సేవించుచుండుటయే సామ్రాజ్యముగాఁ దలతురు.

“కౌరవనాయకా ! పాండుకుమారులు నీతోడు పొత్తును వాంఛించుచుండ నీవు వలదనుట సిరి రా మోకాలోడ్డుటగాదె?”

అనవిని సుయోధనునితో భీష్ముఁడిట్లనియె :

“సుయోధనా ! నీతండ్రిమాట వినుము. బుధవత్సలుఁడగు హరి ప్రసన్నమతియై యిటకువచ్చి యిట్లుసెప్పగా వినకపోవుట భీష్మద్రోణులు మంచిదికాదు. పెద్దలమాటవినుము. ధృతరాష్ట్రుఁడు దుర్యోధనునకు బ్రదికియుండగా బంధునాశము, రాజ్యశ్రీ నాశము, హితముసెప్పుట యశోనాశముఁ జేయఁ జూచెదవేల? కృష్ణార్జునులతోడి విరోధ మీ బంధులోకమునకకాదు, లోకమునఁ నెవ్వరికినిఁ జూడఁ బోవదు. లోకహానిఁ గానీయక కూడి బ్రదుకుటమేలు.” అనినఁ దదనంతరము ద్రోణాచార్యుఁడు సుయోధనున కిట్లనియె : “కుమార !

పితృపితౄణామహగురులమై ప్రీతిఁ గోరుచున్నయట్టి మా పరమహితోప  
దేశవాక్యములు విని, దుర్జనుల మాటలు వినక, బంధువులతో  
నొడఁగూడి మనుము. వెన్నుఁడు ప్రీతిఁజెప్పిన త్రోవఁబోయిన నీకాయు  
వును శ్రీయుఁదక్కును. మాకన్నులు చల్లగా మిమ్ములఁ జూచు  
కొందుము. ఇంకపైన నీయిష్టము. నిండుకొల్పిన నిన్ను మరేమియు  
ననఁజాలము.”

పిదప ధృతరాష్ట్రుఁడు నిజాత్మజు దిక్కుమొగముసేసి యిట్ల  
నెను : “పుత్రా ! హరినాశ్రయించి నీయగ్రజుఁడగు నజాతశత్రునిఁ  
జూడుము. దాన మనకార్యములన్నియు సిద్ధినొందును. శ్రీకృష్ణుని  
పలుకాదరింపనిచోఁ బదంపడి యెల్లచేటులును వాటిల్లును.”

అట్టియెడ గురుభీష్ములొత్తి చెప్పఁదలఁచి గాంధారేయునకిట్ల  
నిరి : “మహారాజా ! ఈ కురువంశమును కావుము. వారును మీరును  
బాంధవమునఁబొదలి, తామరతంపరై, చెలులును, చుట్టములును కలసి  
మెలసియుండ నెంతబాగుండును ? సమరమునకువచ్చిన భూపతులు  
తమతమపురములకు సుఖముగాపోయిన మహీజు లెట్టియుత్సవముఁ  
బొందుదురో ?” అని వెండియు ననేకవిధములఁజెప్పి “ఈ రెండు  
తెఱఁగులవారును బంచికొని కడకు సుఖమున్న నఖిలభూప్రజకును  
బ్రహ్మోదమగు. కావున నట్లుసేసి నీవందఱచేత దీవనలు వడయవయ్య.”  
అనిన విని దుర్యోధనుఁ డప్పుండరీకాక్షు వీక్షించి యిట్లనియె :

“గురుఁడును, పితౄణామహగురుఁడును, నీ నరధునాఁడును నెల్లప్రాద్దు  
నను దూఱుదురు. ఇప్పురుసున, దామోదర ! నీవును దూతెదవు

కాని తగవుదలఁపవు. 'వనితను భంగపాటొనర్చిరి. అరణ్యముల నిడుమలఁబడితిమి' అనుచుఁ బోతురులై చంపనుఁ జెలుపను దలఁచి యకారణముగ నప్పొందునుతులు మాదెసఁగనలుదురు. నా వలన నొకయింతయుఁ దప్పులేదు. ఆ ధర్మజుఁడు జూదరివెంటఁ దమకించి, సౌబలువలన రాజ్యముఁ బోగొట్టుకొని, ముష్కరుఁడై వెండియు నొడ్డఁగా నతఁడక్షప్రేక్షిమైగల్పెను. ఏ తెరువైననుఁ దనయిచ్చతోఁ బడియెను. దీనికి నేనాబాధ్యుఁడను ? మాతస్యపాంచాల పాండ్యాది మనుజపతులఁ గూర్చికొని తామ కయ్యముఁగోరి విడిసిరి. ఇంతియే కాని యివ్విధమున నుగ్రకర్మమున కేము దొడఁగుటగలదె ? ఉక్కటి సురపతికైనను మ్రొక్కము. క్షత్రియధర్మమూఁది యుద్ధమొనర్చిన నిక్కడయశమును, పరలోకమున స్వర్గమును గలుగును. ఉపేంద్రా ! చిన్ననాఁడుచితానుచితజ్ఞతలేక యట్లు సాగనిచ్చితినిగాక ! ఇప్పుడు తాతయుఁదండ్రియు నాబలము నెఱుఁగక, పగతెగుటకై పాండవులకు రాజ్యము సగముపంచి యియ్యఁదలఁచిన నది నేనేటికి సమ్మతించును? మేమును వారునుఁ బంచికొని యేలుటగల్గదు. ఇంకేమియు బలకూండుము. వాఁడి సూదిమొనమోపినంత మాత్రము భూమియేని పాండవులకేనియ్యను. ఎవ్వరైననుసరియె, సంగ్రామమునఁ జయముఁ గొని రాజ్యము సేయవలెనని నిశ్చయించితిని."

అనిన విని కింక-బూనిన యలఁతినగవు చెలువు మొగమున నొక క్రొత్తపాలుపొనర్పఁ బుండరీకాక్షుఁ డరుణకమలాక్షుఁడగుచు నిట్లనియె : "నీచెప్పిన యట్లుల యుద్ధమొనర్తుము; తడవులేదు. భిరు

దులకై నీవును వీరును నిలువుఁడు; యుద్ధము రేపయగును. అది యట్టులుండె. నీవలన నేమియుఁ దప్పు లేదంటివి. నీవొకనాఁడు కీడు సేసి యొకనాఁడొనర్పవే? నీవు జనించినయాదిగాఁ బాండవేయు లకుఁ జాల నెగ్గుసేసితివి. మఱియు పెనుబాముల గఱపించి, నీటిలోఁ గట్టిత్రోచి, లక్కయిలుగాల్చి, పెక్కువిధములఁ జంపదలచితివి. కాని వారు ధర్మరక్షవలనఁ జావక నిలిచిరి. తర్వాత వారు రాజ్యముఁ బొందియుండఁగాఁ జూపోపక తీవ్రపాపబుద్ధిని జూద మొకటికల్పించి కపటముసేయ దాననెల్ల చేటుఁ బుట్టె.

అన్నదమ్ములు నెత్తములాడి, సతుల తలలు వట్టి సభాస్థలము లకు నీడ్చి చీరలొలిపింతురే? నీవొకఁడవు తప్ప నిట్టి వారెందైన నుందురా? నాఁడు నీవునుఁ గర్ణుఁడును నాడినమాటలు కొల్వులో చెప్పెడు నట్టివా? కులమును శీలమును గలిగిన పుణ్యకాంత నిట్లు చేసియు ‘నాడిన తప్పేమియులేదు’ అనుట నీకచనును. పైపెచ్చై తివిడిసినవారని యెల్లతప్పు పాండవులమీఁదఁ బెట్టుచున్నావు. అంతియే కాని భీష్మద్రోణులునుఁ దండ్రియుఁ జెప్పు మాటలు చెవి గొన్నవు. కుమారా! వినుము. శాంతిఁ బొందుట నీకును కుంతీ పుత్రులకును మేలగును. నీకీ మాటలును రుచింపవని తెలిసియు మీ సేమముఁ గోరియే నేసంతగా మాటలాడితిని.”

అని యిట్లు నారాయణుఁడు నానాప్రకారములఁ జెప్పుటకుఁ గటకటంబడియెడి దుర్యోధనునకు దుశ్శాసనుఁడిట్లనియె :



“జనకుఁడును గురుభీష్ములును నీకుఁబ్రీతిసేయరు. ఇచ్చట నీవుండుట తగదు” అనగానే, దుర్యోధనుఁడు కురవృద్ధులను, జనకునిఁ గృష్ణుని సైత మాదరింపక రాజసమున దిగ్గనలేచిపోయె. కొలువు సంచలించెను. అతనివెనుకనే కర్ణుఁడునుఁ దక్కిన కౌరవులును, శకునియు వారి పొందైన జనపతులునుఁ బోయిరి. అట్లుపోయి వారందరును నొక్క ప్రోవుఁగట్టి పరిహాసప్రసంగమున నుండిరి.

ఇట్లున్నఁ గునురగొని గాంగేయుఁడు “దుర్యోధనుఁడు దాను రాజని క్రొవ్వి, వృధాభిమానియై, మతిసెడి, లోభమోహమద మత్సరములు దనుఁద్రిప్ప నిట్లసంగతముగ నేలపోయె ? ఏమిదలఁచియో మహీపతులునుఁ గొంద అతనివెనుకఁజనిరి. వీరిలోఁ గొందఱు పెద్దమనుష్యులు. ఏమిచేయుదును ?” అని ప్రకాశముగ జనార్దనుఁ గనుఁగొని “అకట ! ఈ సరపతులందఱకుఁ గాలపక్వమయ్యె” ననుడు, శ్రీకృష్ణుఁడు తగువారి దెసఁగలయఁజూచి యిట్లనియె : “ఈ దుర్యోధనుఁ డింతగర్వియా ? ఈ యున్నవారెల్ల నాచే దైన్యమును బొందుటొప్పదని యూహింపడు. ఈతని మనోరోగము మాన్పమందులేదా ? ఈ జాతికి భేదమింకపోదా ? కురువీరులారా ! సత్కులముఁ బాలించుటకు దుష్టాత్మకుఁడును నీచుఁడును నగు నొక్కని వర్జింపరాదే ? నేనును మున్నట్లేచేసితిని. మా మామయగు కంసుఁడు నితనియట్ల మా తండ్రిమది గుండెడు చందమొనర్చి ధర్మవిధ్వంసముఁ జేయగాఁ గులమువారలు నా కెఱిఁగింప, నేను దుర్జ్ఞాంసముఁగోయు వైద్యునివలె, నాతనిఁద్రుంచి, జనకుని నన్వయోత్తంసముఁ జేయనే ?

మీరునట్లు చేయుటయొప్పురా ? దానితో నెల్లయాపదలును తీఱును; వంశము గౌరవమునొందును; కురుపాండవులకుఁగూడి మనుటగల్గును.”

అనినవిని ధృతరాష్ట్రుఁ డదరిపడి విదురున కిట్లనియె : “గాంధారి బుద్ధిమంతురాలు; పొందుగఁ బలుకనేర్చును; ఆమె వచ్చి కొడుకును దేర్చిపోవును. కాన నీవామెను వేగఁ దోడితెమ్ము.” ధృతరాష్ట్రుని యాజ్ఞ ననుసరించి విదురుఁడును నట్ల చేసె. అద్దేవియు నరుదెంచి యుచితపీఠమున నుండఁ గురువిభుఁ డామెతో నిట్లనియె : “నీ తనూభ వుఁడు దుర్వినయమున జనియె. ఇట్టి వెంగలి యెందైనఁ గలఁడే? నీవైన నతనిని నచ్చజెప్పి శాంతింపఁజేతువేని కౌరవకులము గోవిందు శాస నము సంభావింప గాంచి చెడక బ్రతుకును.”

ఇదివిని గాంధారి “అధిపా ! నీపుత్రుఁడవిసీతుఁడగుట యెఱిఁగి యెఱిఁగి వాని వశమున నేలపోయెదవు? నీవు పాండవులకేమి యిచ్చినను నడ్డపడ నెవ్వరికి వచ్చును?” అని చెప్పి గాంధారి నందను బిలువ విదురుని నంపెను. దుర్యోధనుఁడును మొగము జేవుఁజింప విదుర సంప్రార్థితుఁడై సభకుఁ జనుదెంచెను. మున్ను దనతోఁ జనిన వార లందఱు నచ్చోటన నిలువ, నిట్లువచ్చి సుయోధనుఁడు నిజాసనా సీనుఁడై యున్న జూచి, తల్లి చిత్తమున గర్హించుచు, నతనికి ధర్మమును, నీతియునుఁ జుట్టఁజేయఁజూచి, బ్రతుకుఁదెరువును, నిజశక్తియు, సహాయము కొలందియుఁ గులజనచిత్త ప్రకారమునుఁ బాండుపుత్రుల బల పరాక్రమములునుఁ దెలియు నట్లుగాఁ జెప్పి బుజ్జగించియు, గినిసియు ననేకవిధములఁ జెప్పెను. సుయోధనుఁడమాటలదెస ననాదరము

సేసి, యుద్ధతింగ్రమ్మఱఁ జని యతఁడు కర్ణాదులఁ గలసి, వారునుఁ దానును దుర్మంత్రమునకుఁ జొచ్చి యిట్లు తలపోసికొనిరి.

“హరి తలఁపొప్పదు. అతఁడు భీష్ముని, గురునిఁ గూర్చుకొని మనలఁ గ్రొవ్వఱఁ బట్ట నుత్సహించుచున్నాఁడు. తాను మున్ను గంసుఁ బరిమార్చిన విధము వారికిఁ జెప్పుచున్నాఁడు. ఇంక మనము కృష్ణుని బంధించితిమా మన కార్యమగును. ఈతనిఁ బట్టి పాండవులకు దిగులు పుట్టింతము. అంతకునుఁ దెగక యెత్తివచ్చి రేనియు నిజ్జింప వచ్చును. కోరలు తీసిన పామేమి చేయును?” ఇట్లు దుష్కార్యా లోచనముసేసి దుర్యోధన దుశ్శాసన శకుని కర్ణులగు దుష్టచతుష్టయము మొదలుగాఁగల యవిసీతులు దైతేయమర్దను మర్దింప నిశ్చయించిరి.

అయ్యవసరమున సాత్యకి హరిని బట్టు సంకులముఁ గాంచి యాపదఁ బసిగట్టి కృతవర్మను బలగముతో వాకిట నిలువబంచెను. పిదప సాత్యకి జనార్దనున కత్తెఱఁగెల్ల నెఱిగించి, యతని యనుమతిఁ గొని కౌరవేశ్వర బాహ్లిక భీష్మ విదురులతో నిట్లనియె :

“అదె కౌరవు లశక్తదుర్జనత సేయఁబూని వైఁబాఱఁజూచెదరు. శ్రీకృష్ణు నెదుర్కొనుట యనలమునుఁ జీర బంధింపఁజూచుట కాదె ?”

అనిన విదురుఁ డదరిపడి వైచిత్రవీర్యున కిట్లనియె :

“మహారాజా ! నీ తనూభవులు పుణ్యుడగు హరిని కేవలము మర్త్యుడని యెంచి సమీపించిన మంటపైఁ గ్రమ్ము శలభములవలె

మ్రందిపోరె ? అక్కట ! వారికిని వారివారికినిఁ గాలావధియయ్యెఁ గాఁబోలు.”

అనుటయు గోవిందుఁ డందఱువిన నంబికానందనున కిట్లనియె:

“భూవరా ! నాపైరోషముగల్గి క్రూరతఁ గౌరవు లింతసేయఁ బోవుట సంతోషమే ! నా కనుజ్ఞనొసఁగుము. వీరి విద్వేషముఁ జక్కఁ బెట్టి పోయివచ్చెద.”

అనుడు ధృతరాష్ట్రుఁడు ససంభ్రమముగ దుశ్శాసనాది సకల పరిజనమును నా దుర్జనునిఁ దోడ్కొని రమ్మని విదురునిఁ బనిచెను. విదురుఁడట్లు వారినెల్లరినిఁ దోడ్తెచ్చిన ధృతరాష్ట్రుఁడు దుర్యోధనున కిట్లనియె :

“దుర్మదులార ! నీవును, నీ తులువలునుఁ గొలఁది యెఱుఁగక దనుజారికిట్లు కీడొనరింప నుత్సహించితిరి. గాలినిఁ బట్టఁగలరా ? మహాద్రిఁ గదల్పఁగఁబోలునే ? దవానలుఁ జమరఁగ శక్యమే ? ఏమిసేయుదు. మీరందఱు నశింతురు.”

అనిన విదురుఁడు సుయోధనునితో నిట్లనియె : “బాలకేళిఁ దొడఁగి గృష్ణుఁడెచటెచట నెవ్వరెవ్వరి నేమేమిసేసె వినవె ? ఇట్లేల చెడియెదు.”

అట్టియెడఁ గట్టెదుర నున్న యక్కురుపతిక్కుమారుఁ జక్కఁ జూచి “ఏ నొక్కరుఁడనయని తలఁచియే దుర్మదమునఁ బట్టనుత్సాహముసేసితి” వనుచు దరహాసముసేయు వాసుదేవుని ఫాలప్రదేశమున బ్రహ్మయు, వక్షుమున విరూపాక్షుఁడును, వదనమున వహ్నియు,

పార్శ్వముల నింద్ర యమవరుణ కుబేరులు నుద్భవించిరి. హలగాం  
 డీవ మండితబాహులగు బలదేవార్జునులు సవ్య దక్షిణభుజములను,  
 నిజాయుధహస్తలగు యుధిష్ఠిర భీమ నకుల సహదేవులు వీపునను,  
 వివిధ ప్రహరణపాణులగు యదువృష్ణి భోజాంధకవీరు లూరులనుఁ  
 బ్రభవించిరి. జనితనానాహస్త విన్యస్తములయి శంఖచక్ర గదాఖడ్గ  
 శక్తి శార్ఙ్గప్రముఖనిఖిల సాధనములు వెలిగె. నేత్రశ్రోత్రనాసావివర  
 ముల సధూమ ధూమకేతు జ్వాలాజాలములు నిగిడె. రోమకూప  
 కలాపములఁ దరణి కిరణప్రభలువెడలె. ఇట్లు దుర్నిరీత్యమగు నత్రేజో  
 రూపముఁ గనుఁగొనఁజాలక సకలజనములు నయనములు మొగిడ్చి  
 కదలకుండనుండె. కృష్ణుఁడు నారదాది మహామునులకును, భీష్మ  
 ద్రోణ విదురులకును దివ్యదృష్టియొసఁగె. ఆ పుణ్యపురుషులు సాంద్రా  
 నందమునఁ దేలుచుండిరి. దేవతలు పూలవానఁ గురిపించిరి. జయ జయ  
 శబ్దములు దిక్కులనిండెను. అప్పుడు ధృతరాష్ట్రుఁ డమ్మహాసంకులము  
 విష్ణుని దివ్యవిజృంభణముగా నెఱిగి

“కరుణింపుము, సంశ్రితభయహరణ ధురీణా! అజ్ఞానమును  
 సహింపుము. శరణము వేడెదను. భవచ్ఛరణము గనుఁగొనఁ గన్నులఁ  
 బ్రసాదింపవే”

అని వేడుటయు, దయార్ద్రచిత్తుఁడగు శ్రీకృష్ణుఁడజ్ఞనపతికి దృష్టి  
 నిచ్చెను. ధృతరాష్ట్రజనపతియు శ్రీకృష్ణుఁగని భక్తిమ్రోకి “పురు  
 షోత్తమా! నిన్నుఁగని కృతార్థుఁడనైతిని. ఇంకనొరులఁ జూడనొల్లను.  
 లోచనముల నుపసంహరింపవే” యని ప్రార్థించెను. సితవిశాలాక్షుఁడగు

ధృతరాష్ట్రఁజూచి సభ్యులెల్లరు నాశ్చర్య నిమగ్నమానసులైరి. తద  
నంతరము ధృతరాష్ట్ర నభిమతమున నతని కన్నులెప్పటియట్ల కావించి  
నిజవిశ్వరూప ప్రపంచము నుపసంహరించి ముసీంద్రుల నామం త్రణము  
సేసె. అమ్మహాత్ములంతర్ధానమొందిరి. తానును సముత్థానంబుసేసి  
యంతకుమున్న సన్నిహితులై యున్న కృతవర్మకరమును, సాత్యకి  
హస్తమును నవలంబించి శ్రీకృష్ణుఁడు సభాస్థలమును విడిచి నిజనివాస  
మున కరిగెను.

# రాయబారము

## చతుర్థాశ్వాసము

కృష్ణుడతైఱగున వెడలిన విస్మితమై గాంధారి యభ్యంత  
మందిరమున కరిగెను. కౌరవులెల్లరును బంధుమిత్రసహితముగాఁ  
దనతోడన వెడల, మొగము గంటువెట్టుకొని కక్ష్యాంతరములు  
గడచినప్పుడు, దారకుఁడు తేరినొగలపైనుండి పొడసూపి కేలు  
మొగిడ్చి ఫాలభాగమున గదియించినఁ దత్ప్రదేశమున నిలిచి యాంబి  
కేయుఁడు పుండరీకాక్షుఁ జేరి నిజతనూజుల నుపలక్షించి :

“శ్రీకృష్ణా ! వీరునుఁ బాండుపుత్రులును వైరముఁ దక్కి  
పోసగియుండుటకై నాసన్నిధిని నేజెప్పిన హితవచనములు వింటివి  
కదా ! నేను నిర్దోషుడనని నీవెఱిగిన నాకంతియచాలు.”

అనిన విని యచ్యుతుఁడు బాహ్లిక భీష్మద్రోణ కృపప్రముఖ  
నిఖిల విశిష్టజనముల నాలోకించి,

“ఇప్పుడీ సభను జరిగినదంతయు మీకుఁ దెల్లమేకదా ! ధృత  
రాష్ట్ర భూపతియుఁ దనకేమియుఁ బ్రాముఖ్యములేదనియుఁ, దనదెస  
నెట్టి తప్పును లేదనియుఁ జెప్పి విడిచి పుచ్చెను. కావున నాకు  
నియ్యెడఁ దడయఁ బనిలేదు. పోయివచ్చెదను. ధర్మపుత్రునకు  
వృత్తాంత మెఱిగింపవలయును.” అని పలికి వారల నామంత్రణము  
సేసినవాఁడై రథారోహణము సేసెను. ధృతరాష్ట్రుఁడును నచటి

జనములును వెనుకకు మరలిరి. శ్రీకృష్ణుడును కుంతీగృహభి  
ముఖుడై యరిగి, కుంతీ గృహద్వారమున నరదముడిగ్గి వారందఱుఁ  
దనతోడన గారవమున నరుగుదేరఁ గృహముఁ బ్రవేశించి వినయ  
భూషణుడగుచు కుంతీ చరణాంబుజముల కెఱగెను. పిదపఁ గుంతీ  
దేవితోఁ గౌరవసభఁ దానాడిన గౌరవవాక్యములును, దుర్యోధనుఁ  
నల్పవచనపద్ధతియుఁ బాండురాజమహిషి కెఱిగించి మాధవుఁడు  
మఱియు నిట్లనియె :

“కురుకుమారులు తుజ్యమునుఁ దమయంత ననుభవించి క్రొవ్వి  
క్రిందుమీ దెఱుఁగకున్నారు. దానివలన మాకు కల్గు నష్ట మేమి ?  
ఒకవిధముగ మా కది మేలె యగును. అర్జునానలము వారిని దగ్ధ  
మొనర్చును. ఇంక పాండుకుమారులపాలికిఁ బోయివచ్చెదను. వారి  
కుచితహితవచనము లానతిమ్ము” అనిన నద్దేవి విక్రమోపజీవులైన  
ముచుకుందుఁడును సృంజయుఁడును నను తొంటి నరపతుల చరిత్ర  
ములు చెప్పి యెల్లవారును వినుచుండ వెండియు నిట్లనెను :

“రాజులకు పరాక్రమజీవనవృత్తి దక్క మఱొకవృత్తి నిషిద్ధ  
మని మును లందురు. ఉత్తమసత్త్వులు వంశధర్మములను పూజితమగు  
రీతిని నిర్వహింతురు. బుద్ధిహీనులు వానిని విడిచి నిస్తేజపుఁగూటి  
కియ్యకొని దీనతఁ బొందుదురు. కృష్ణా ! కౌరవ పాండవులకు  
నెయ్యం బొడగూర్చుట కష్టము. సంధి కాకుండుటయ మేలయ్యె.  
పోయిరమ్ము. నిజవంశోచితమగు వీరవృత్తమున నర్జునుఁ డుత్సా  
హముఁ జూపకపోయిన దైనయము వాటిల్లక యేమగును ? సర్వజగ



స్నాన్యఁడవగు నీ విందు రాఁ దగునె ? ఐనను విధివశంబు నెవ్వరు దప్పింపఁగలరు ?”

అని యంత నిలువక కుంతి యిట్లనియె :

“కొలువున ద్రౌపదిఁ బటపిన బన్నమును మఱచిరె ? ధర్మ పథముఁ దప్పకుండుట కప్పటి కది తగును. ఇప్పుడైనను నడుముకట్ట వలదా ?” అని పలికి, పుండరీకాక్షుఁ గౌగిలించుకొని యచ్యుతుఁడు మ్రొక్కిన దీవించి, “నేను సుఖముగ నున్నదాననని పాండవులకుఁ జెప్పము. వీరోచితమగుజీవనమున బ్రదుకుఁ డనుము. పోయిరమ్ము.” అని వీడుకొల్పిన రథారోహణముసేసి గోవిందుఁడు కర్ణుదెసఁ గను గొని “న న్ననిచివత్తుగాని రమ్మ”ని కరంబు సాచి, చెయి వట్టి తన యరదం బెక్కించుకొని, సాత్యకి వేసరమునెక్కి వెంట వచ్చుచుండ, యనుపవచ్చిన కృతవర్మ నుచితప్రకారమున సన్నేహముగా నిలిపి పుండరీకాక్షుఁడు పురంబు నిర్గమించెను.

ఇట ధృతరాష్ట్రుఁడును మగిడి కొలువుకూటమునకువచ్చి మాట భీష్మద్రోణుల హితవు లాడుచున్న సమయమున సుయోధనుతో భీష్మద్రోణు లిట్లనిరి:

“కుంతిమాటలు విని మేము బమ్మెరపోతిమి. కుంతియుఁ బుణ్యఁడగు కృష్ణుఁడును శాంతివాక్యములు పలుకవారిట్లు పలుకుట చిత్రమే ! దీనివలన ధర్మజవారిరాశికిఁ జెలియలికట్ట తెగినది. మన మిప్పుడు చేయఁదగిన దెద్ది ? ”

అని పలికి వెండియు,

“మాకుచితమగు కార్య మిది: ధర్మప్రీతిని నీవేగి సుశ్లోకుఁ  
డైనయుధిష్ఠరుఁ గని జనస్తుత్యముగ శాంతిమై నీ కౌరవులఁ గాచి  
కొనుము. ఎందును దర్ప మొప్పుదు. సుయోధనా! తుదిని శోకముఁ  
బొందక వేగముగఁ గృష్ణుఁ గూడఁబొమ్ము.”

అనిన విని దుర్యోధనుఁడు మొగము రాజుచుండ నూరకుం  
డెను. గాంగేయుఁడును గురుఁడును దిగ్గనలేచి యతని నవలోకించి:

“కురున్మప ! వినుము. మేము సంసారము దరిద్రొక్కిన  
వారము. ఇంకను సంగరమునకుఁ దలఁకెదమే! మేము నీ కోసము  
నీ పక్షమున కొరగితిమి. ఎట్లైన నగుగాక. మేము పోయెదము.”  
అనుచు నరిగిరి - రాజును నభ్యంతరమునకుఁ జనియె. సుయోధనుఁడు  
బహిఃపరివారముఁ బొమ్మని మితపరిజనుఁడై యాత్మభవనమున  
కేఁగెను.

\*

\*

\*

అచ్యుతుఁ డట్లు పురము నిర్గమించి యధికసంప్రీతి దలఁకొన  
నర్కజు నాననం బవలోకించి, యన్యు లెవ్వరు వినకుండ నతనితో  
నిట్లనియె :

శ్రీకృష్ణుఁడు కర్ణుని  
పాండవపక్షమునకుఁ  
బిలుచుట.

“కర్ణా ! నీవు వృద్ధజనోపసేవివి, ధర్మ సంవేదివి.  
నీకొక్క రహస్యముఁ జెప్పెద వినుము. సిద్ధమంత్ర  
బలమున మార్తాండువరమునఁ గుంతి కన్నియగా

నుండినపుడు నీవామెకుదయించితివి. దాన నీవు పాండునృపాలు సగ్ర

సూతుడవు. ఇందధర్మమెద్దియు లేదు. ధర్మతనయాదులగు నీ తమ్ములు నీయడుగుల కెఱఁగి సకల పుత్ర మిత్ర బంధుసేనాసమేతముగఁ గొలిచి నీకుఁ బట్టముఁ గట్ట నుజ్జ్వలుఁడ వగుదువుగాని రమ్ము. ఏను నిన్ను సామ్రాజ్యమునకు నభిషిక్తుఁ జేయుదును. నీవు దొలుత వెడలు నప్పటి మహాత్సవమునకు యువరాజై యుధిష్ఠిరుఁడు నీరథమున నుండి నీకు ధవళచామరులు వైచును. వాయుపుత్రుఁడు సితచ్ఛత్ర ముఁబట్టును. సవ్యసాచి సారథ్యము సేయును. మఱియుఁ బాంచాల యాదవ పాండ్యమాత్యులలోనుగాఁగల రాజులొకముతోడఁ గవలు నభిమన్యుప్రభృతికుమారులును మే మెల్లరమును బరివేష్టించి వత్తుము. ఇట్టి మహేంద్ర విభవమున మహానీయుఁడగుచు మహీచక్ర మేలుము.” అని చెప్పి మఱియు,

“పాంచాల రాజపుత్రియు నిన్నుఁబొందును. నీవింక సందేహింపక పాండవ పక్షమునకు రమ్ము. అట్లైనఁ గుంతికిని సమస్తబంధు మిత్రులకునుఁ బ్రియమగును.”

అనిన విని రహస్యముగ రాధేయుఁడు మాధవున కిట్లనియె :

“నాజన్మ వృత్తాంతమింతకు మున్నేను వింటిని. ననుఁగని కుంతి నదిలో పారవైచిపోయెను. తనకుఁ గొడుగులు లేకపోవుటచే సూతుఁడు నన్నుఁ దెచ్చి తనభార్య కిచ్చెను. ఆమెయు నన్నుఁ బ్రయత్నముతోఁబెంచి పెద్దగావించెను. ఇంతకాలము వారు మూత్రపురీషాదులు దమ గాత్రములందింక గారవముతోఁ బుత్రునిగా

నన్నుఁ బెంచిరి. నే నిప్పుడు వారిని విడుచుట తగునే? వృద్ధోపసేవ నమును ధర్మసంవేదనమును నాకుఁ గలవని నీవ చెప్పితివి. రాధయు భర్తయు నాకు జాతకర్మాది సమస్త సంస్కారములు నిజకులో చితముగ నాచరించిరి. అట్టి తల్లిదండ్రులకుఁ బుత్రకృత్యములు నిర్వర్తింపక, వారలఁ బాసి యేను వచ్చుట ధర్మమగునే?”

అని పలికి వెండియు,

“నాకుఁ బెక్కురు సోదరులును బ్రయులును ననుజులునుఁ గలరు. వారి నందరిని విడుచుట తగదని చెప్పక న న్నిట్లు పిలుచుట, కృష్ణా! నీ కుచితమే? అదియుఁగాక వీఁడు సూతసుతుఁ డనక, తన తమ్ముల కంటెను, తన సూనులకంటెను నెక్కువ సంప్రీతి న న్నాదరించి, నన్నుఁ దనయంతవానిగఁ జేసిన కురుకు లేశ్వరునిఁ బాయగలనే?”

“నే నర్జునున కెదురని సుయోధనుఁడెంతయు నమ్మియున్నాఁడు. అతని నమ్మకమును వమ్మొనర్చి పాండవులఁ జేరుట నా కుచితమే?”

“నే నర్జునుని యుద్ధమునఁ దలపడకపోయిన జనులు నవ్వి పోరె? ఇది మా యిద్దరికిని యపకీర్తికరము.

“శ్రీకృష్ణా! నీ వతి నిర్మలబుద్ధివగుట హిత ముపదేశించితివి. ఐనను నిది నా బుద్ధి కెక్కడు. కాని నీవు రహస్యమును రక్షితముగఁ బాటించవలెను. ఎందుకన ధర్మతనయుఁడు దాను నా తమ్ము డగుట యెఱిగెనేని సామ్రాజ్యము నొల్లఁడు. ధర్మజుఁడట్టి ధార్మికుడు శాశ్వతముగ వసుధ నేలుట భావ్యముకాదె ?

“ అనుజులు ఋత్విజులుగ నీ వుపద్రష్టగ రణయజ్ఞమునం దతఁడు కురుకుమార పశువిశసనముఁ జేయగలఁడు. దానం బుణ్య భూమి యగు కురుక్షేత్రమున మమసభాం ట్రెల్లరును సద్గతి వడ యుదురు. ”

అనిన విని వాసుదేవుఁడు సూతనందనున కిట్లనియె:

“ నామాట కియ్యకొనకుంటివి. గర్వము తుదకు సంతాపముఁ దెచ్చును. అర్జునునితో మాత్సర్యమైనఁ బరాజయమో మృతియో తప్పదు. పెక్కండ్ర కట్టి గతికల్గిన గాని నీ మనస్సు శాంతింపదు. ”

“ గాండీవాది యఖండ దివ్యాస్త్రములు ధరించి నే నొగలపై నుండ నీకు నరు నెదురఁ దరమే ? ”

“ జ్ఞాపకముంచుకొనుము. ఎఱ్ఱైనను పాండవులకు విజయము తప్పదు. నీ విక పొమ్ము. సుయోధనునకును, గురుభీష్ములకును, మీకుఁ దోడువచ్చిన రాజుల కందరకునుఁ జెప్పము. ఈ మాసము సౌమ్యమై శీతోష్ణములు లేక పుష్పఫలోపేతమును, సమగ్రధాన్యమును, సులభయవనైంధవంబును నగుచు నొప్పి యున్నయది. ఏ డెని మిది దినములకు నమావాస్య వచ్చును. అది పుణ్యదినము. నాడు భండనము కావలయును. ”

అనినఁ గానీనుఁడు కమలనాభున కిట్లనియె :

“ కౌరవపాండవులకు యుద్ధము తప్పదు. యుద్ధిష్టురునకే గెలు పగు ననియు నెఱుఁగుదును. నీవు చెప్పనక్కర లేదు. అందుచేతనే నే నందు రా నంటిని, ”

అని పలికి మఱియును,

“దీనికిమూలము నేనును శకునియు, దుశ్శాసనుఁడును. వారు పాండవులఁ గలసినగాని నాకు రారాదు.

“కృష్ణా ! ఈ సమరసముద్రము దఱియునీఁది నిన్ను గనియెద. కాదేని యూర్ధ్వలోకమునఁ గాంచెద. నీవింక నేమియుఁ బలుకకుము. పనివినియెద” నని కౌఁగిలించుకొనిన “అట్లకాక! పొమ్ము” అని కృష్ణుడు వీడుకొలిపెను. రాధేయుఁడు రథావతరణముసేసి కనకరత్న మయమగు తన యరదమెక్కి కరిపురమున కరిగెను. అచ్యుతుఁడును సాత్యకినిఁ దన రథ మెక్కించుకొని దారుకుఁజూచి “పదపద, పోనిమ్ము పోనిమ్ము”ని పలికి లలితాటోపకలితుండగుచుఁ జనెను.

వాసుదేవుఁ డిట్లుచితప్రయాణముల నుపప్లావ్యమునకుఁ జని శ్రీకృష్ణుఁడు ధర్మ ధర్మతనయుచేతఁ బూజితుఁడయి, భీమసేనాదులు రాజునకుఁ గౌరవ విరాట ద్రుపద ముఖ్యులగు తగువారుఁ దన్నుఁ సభంబుట్టిన విశే గాంచిన వారినెల్ల నభినందించి కొలువుననుండి షములు దెల్పుట. యుధిష్ఠిరునితో నిట్లనియె :

“ధార్తరాష్ట్రులున్నట్లు. తగిన పలుకులు విని సంధిసేయుట కేల యిచ్చగింతురు. తమ శక్తియు, నెదిరిబలమును నెఱిగిన వారై నచో నాఁడు వారంతలంతలు చేసియుందురే?”

అని వారందఱును వినఁ దనపోయివచ్చిన కార్యము తెఱఁ గెఱిగించి పథిశ్రమము పుచ్చువాడై నిజమందిరమున కరిగెను.

నాటి రాత్రి ధర్మనందనుఁడనుజ సహితముగ నుచిత ప్రదేశమున నుండి గోవిందుని రావించి,

“నీవు సుయోధనుతో నెట్లు బలికితివి ? అతఁడెట్లుతరంబిచ్చెను ?” అని యడిగిన నచ్యుతుఁ డిట్లనియె :

“యుద్ధము కానివిధమున నెయ్యమగునట్లు పలికితిని. ఏది యుచితమో, యేది యనుచితమో యేర్పడఁజెప్పితి. బహువిధములఁ బలుకు నా పలుకులెల్ల దుర్యోధనుఁడు బెడచెవులఁబెట్టి యీఱతాఱు మఱుమాటలిచ్చి యపహసించెను. ఇక వెయ్యిమాట లేల?”

అనిన విని ధర్మనందనుఁ డిట్లను :

“అప్పుడు ధృతరాష్ట్రభూపతి యుచితమగుమాటలఁ జెప్పలేదే? భీష్మ ద్రోణ విదురులును, నితరులగు పెద్దలును బుద్ధిసెప్పరే?”

దానికి శ్రీకృష్ణుఁడు,

“ధృతరాష్ట్రుఁడు సద్భావమున నానావిధములఁ జెప్పెను. కాని దుర్యోధనుఁడు వినఁడాయెను. ధృతరాష్ట్రుఁడు జాత్యంధు డగుటయు, సామ్రాజ్యమునంతయుఁ బాలించి పాండునృపాలుఁడును, గొలిచియుండుటయు, గురుకులమునకెల్ల తేజముగా మీరు దిగ్విజయముసేసి సంగ్రహించిన సిరి వారు వంచనమెయి, గొనుటయు, సత్య మకుంతితమున నీవు సమయంబు నడపిన విధమును, నన్యాయమునఁ గౌరవులు చెడుదురనియు మొగమోట మెంతమాత్రమును లేకుండఁ బెద్దలెల్లఁ జెప్పిరి. ఆ మాటలు దుర్యోధనునకు రుచింపక యతఁడనుజ కర్ణసహిత

ముగ సభ విడిచి పోయెను. ఇట్లు కొడుకు ముష్కరుడై యరిగిన ధృతరాష్ట్రుడు గాంధారి రావించి విదురుఁ బంచి దుర్యోధను రప్పించెను. గాంధారియుఁ బుత్రున కుపదేశించెను. ఎవ రెంత నెప్పిననుఁ గైకొనక దుర్యోధనుఁడు దనవారినెల్ల గురుక్షేత్రమునకు నడువఁడని చెప్పఁబంచెను. భీష్ముఁడు సేనాధిపతిగ నెత్తివిడియును. ఇది ధార్తరాష్ట్రుల నిశ్చయము. నేనును నా యోషినంతమట్టుకు సామవాదము లాడితిని. నారదాది మహామునులచేఁ జెప్పించితిని. ఏమి చెప్పినను నెంతట బోకున్నఁజూచి గినుకఁ దెచ్చికొని, జంకించియు, భంగించియు, ధిక్కరించియు, దృణీకరించియుఁ జూచితిని. కార్యము భగ్నమగుట వెండియు శాంతవచనములు బలికితిని. అతఁ డశక్తి దుర్జనతఁ జేయఁజూచిన నమానుషము లగువానిఁ గొని వెడమాయలఁ దలఁచినం బెక్కుపోకలఁ బోయితిని. ఎన్నిభంగుల సంధియ కావలయునని పొరలంగల యంతయుఁ బొరలితిని. అ ప్పాపాత్ముఁ డెట్లునుఁ జక్కంబడక తన చలంబుతోన పొట్టుపొరలయ్యుఁ గయ్యముఁ జేయును గాని యెంతమాత్రమును రాజ్యము పాలిచ్చువాఁడు గాఁడు. కౌరవుల యెడ దండముతప్ప వే రుపాయాము లేదు. ఇక మీకు నచ్చిన తెఱఁ గొనరింపుఁడు. ”

అనియె. ధర్మతనయుఁడు దమ్ములఁ గనుఁగొని యిట్లనియె :

“ కురుసభ జరిగిన దంతయు కృష్ణుఁడు చెప్పెను. ఇక ననుమానింపక యుద్ధమునకు సన్నద్ధులు గండు. ”



అని పలికి యజాతశత్రుఁడు కరుణాయ త్తచిత్తుఁడై యచ్యుతు నాలోకించి :

“కురువంశమునుఁ ద్రుంచుటకు నా మనస్సొప్పకున్నది. పొందు సంపాదింప వేరొక యుపాయము లేదే? కృష్ణా! నా మనమునుఁ దమ్ముల తలఁపును నీ వెఱుఁగుదువు. ధార్తరాష్ట్రుల చందమును, భీష్మద్రోణవిదురాదుల చిత్తములును నెఱింగి వచ్చితివి. మాకు ధర్మ చ్యుతి లేకుండునట్టి కార్యము నిశ్చయింపుము. ”

అనిన శ్రీకృష్ణుఁ డిట్లనియె :

“యుద్ధముతక్క వేరొక యుపాయము లేదు. దుర్యోధనుఁడు హితవచనములు వినకపోవుటయకాక, నన్ను బద్ధునిఁ జేయఁ జూచెను. అట్టి యసంబద్ధునితో సంధికి నుపాయము నా కెద్దియుఁ దోపదు. ” అని చెప్పి విదురుఁడేకాంతమున నాడినమాటలును, భీష్మ ద్రోణబాహ్లికాదు లగు పెద్దలకు ధార్తరాష్ట్రులదెసఁ బుట్టిన మనఃకోభ మును, కుంతి కౌరవులు వినఁ బలికిన పలుకులునుఁ బ్రకటించి, ధర్మ పుత్రుఁడు కల్మషుఁ డగుటఁ దెలిపి సేమర్థం బవశ్యకర్తవ్యముగ నిశ్చయించెను. అట్టియెడఁ దమ్ముఁ డున్న మొగమునఁ జూడ్కినిలిపి యూరకుండిరి. అప్పుడు ధర్మజుఁడు దమ్ములఁజూచి :

“హితమును ధర్మమును నెద్దియో మీరింక నిర్ధారణసేయుఁడు”

అనిన విని యర్జునుఁ డతని కిట్లనియె :

“హితమును ధర్మమును నిదియని యే మేమెఱుఁగుదుము ?

అచ్యుతుఁడు సమస్తధర్మపరిశోధకుఁడు. విదురుఁడును గుంతియుఁ బల్కిన పల్కుల సర్వసందేహములునుఁ బోయినవి. శ్రీకృష్ణుఁడు ‘రణము సేయుఁడు’ అని యాజ్ఞాపించిన నింక వేరు విచారమేల?”

అనిన ధర్మజుఁడు :

“అట్లకాక. శౌరి యఖిలధర్మజ్ఞానఘనుఁడు. మనకేడుగడ. అతఁడు నిశ్చయింప సంశయమేటికి? ఇంక యుద్ధమునకు సర్వము సన్నద్ధ మొనర్పుఁడు.”

అని యుధిష్ఠిరుఁడు యుద్ధము కర్తవ్యమని నిశ్చయించెను.